

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Miércoles 12 de junio de 1935

Núm. 2.975

Programas

UN EMBAJADOR DE LA INTELIGENCIA

Hay una categoría de viajeros ilustres que no se halla en las posibilidades del Patronato de Turismo. Los carteles anunciadores y las guías reclamistas no hacen ninguna presión sobre ellos. Vienen atraídos por fuerzas imponderables y profundas que tienen su origen en el mundo de la simpatía intelectual, y esos viajeros son precisamente los que mayores ventajas proporcionan a nuestro país, no en dinero, por cierto, sino en algo que vale más que todas las utilidades económicas del mundo. En los últimos meses hemos registrado las visitas de dos personalidades hispanoamericanas, doña Victoria Ocampo, prez de la literatura moderna argentina, y don Roberto Levillier, el notable diplomático e historiador que tanto bien ha hecho a España. Hoy tenemos en Madrid otro viajero ilustre, otro argentino enamorado de España, don Enrique Larreta.

Pero Larreta es un hombre tan nuestro, tan querido y familiar, que casi no se le debe calificar de viajero ni de huésped. Su obra más célebre, "La gloria de don Ramiro", está escrita por una inteligencia que actúa desde dentro de la raza, en una identificación con el sentido entrañable de nuestro fondo histórico difícil de superar. La misma novela "Zogoibi", aunque de asunto y escenario rioplatenses, se halla surcada de alusiones y reminiscencias españolas, y ahora viene a Madrid con una obra en la que ha puesto (así lo confiesa él) lo mejor de su esfuerzo literario, y con la cual se propone realizar una de las más interesantes figuras de la conquista y colonización de América: aquel adelantado don Pedro de Mendoza, poderoso y brillante señor que fué al Río de la Plata con una flota soberbia, con un plantel de valerosos caballeros, a fundar en la ribera inhospitalaria la ciudad de Buenos Aires, que los indios y las terribles penurias habían pronto de destruir.

Cuando Larreta hace dos años publicó en una magnífica monografía poética su primera reivindicación de Pedro de Mendoza, yo aplaudí con

todo mi entusiasmo, en un artículo de "La Nación", de Buenos Aires, la justicia y la noble emoción de su iniciativa. Porque es cierto que se trataba de una reivindicación, de una obra justiciera. Los argentinos habían desdeñado, mejor dicho, despreciado hasta llegar al olvido, la hazaña sin ventura del primer fundador de la ciudad de "Santa María del Buen Aire". Todos los elogios los ponían en la figura bastante borrosa y secundaria del capitán Juan de Garay, que tuvo la fortuna de repetir la fundación de Buenos Aires, esta vez de un modo estable y definitivo. Para un país como el argentino, saturado de la especie de religión del éxito práctico y de la eficacia que se produce en resultados cuantitativos, la empresa de Mendoza tenía que parecer despreciable, tanto como sublimó la de Garay. El éxito tangible es lo que vale; los románticos esfuerzos no pasan de ser inútil poesía.

Contra este bajo criterio de mercaderes y especuladores se ha levantado a protestar Enrique Larreta, el único acaso que podía hacerlo en la Argentina con mayor derecho y mejores armas. Era necesario, efectivamente, un espíritu fino, extraordinariamente cultivado y de una esencia aristocrática para comprender toda la belleza y toda la tragedia de aquella gran aventura del general infortunado. Los argentinos, que a veces saben amar las formas y los ademanos lujosos de la vida, no habían acertado a comprender la nobleza y la elegancia ideal de aquel prócer que armó a su costa la expedición más grande que hasta entonces se había dirigido a las Indias y en la cual marcharon numerosos caballeros de los mejores linajes: uno de estos caballeros era el hermano preferido de Santa Teresa de Jesús, que hubo de morir después en las soledades inclementes del Chaco.

Don Enrique Larreta se ha encariñado tanto con el asunto de la primera e infortunada fundación de Buenos Aires, que ha escrito un drama, y con su manuscrito en el equipaje llega a España como quien en realidad trae la ofrenda mejor que

su espíritu fervoroso puede rendir a su segunda patria.

—¿Será tal vez una pieza teatral para ser leída?—le pregunto.

—No, no—me responde con vivacidad—; es un drama para ser representado. Con esa expresa intención lo escribí. Quiero arrostrar la opinión y la emoción del gran público, porque creo que una obra de teatro no adquiere su verdadera finalidad ni pasa de un artificioso entretenimiento inútil mientras no vaya directamente al alma de la muchedumbre.

—Es cierto—le digo—; y así hizo Shakespeare con la profunda delicadeza de su "Hamlet", y así hicieron los grandes trágicos griegos, y Calderón, y todos. Ahora lo que importa es que encuentre usted actores inteligentes capaces de comprender y dar el necesario realce a su drama...

—Pues a buscarlos he venido, y no dudo que los he de encontrar.

Y Enrique Larreta, que conserva siempre su prestancia un poco de hidalgo mosquetero, se yergue y dibuja una sonrisa en la que se transparenta la confianza y el optimismo de su temple juvenil.

A los pocos días volví a saludarlo en los salones de la Empajada argentina, en una simpática fiesta que congregó a las más destacadas personalidades de la intelectualidad, el arte y la política del actual momento. La inteligencia española rendía entonces, de un modo al mismo tiempo sencillo y fervoroso, el homenaje de devoción debido al hombre que tanto ha hecho por el prestigio de las letras en el mundo hispano.

JOSE MARIA SALAVERRIA

INICIATIVA SIMPATICA

Se celebrarán verbenas este año en la playa de Torrero?

Firmada por el presidente y contador de la Asociación de Propietarios del Barrio de Pignatelli nos ha llegado una atenta carta en la que la mencionada entidad nos dice que, por iniciativa de uno de los miembros de la Junta directiva, se están realizando las oportunas gestiones para que este año vuelvan a celebrarse en la playa de Torrero las tradicionales verbenas.

A tal fin se ha solicitado el apoyo de todos aquellos elementos a los cuales pueda interesar la celebración de aquéllas, con el fin de recaudar fondos y de trabar una organización amplia y entusiasta.

Las impresiones que hasta ahora se tienen son inmejorables.

Sinceramente celebraremos que los trabajos de organización lleguen a feliz término, por tratarse de una iniciativa muy simpática, y, por nuestra parte, hacemos constar a la Asociación iniciadora nuestra mejor voluntad que, con mucho gusto, ponemos a su disposición.

Los lubricantes y el paludismo

ROMA. — En vista de los satisfactorios resultados alcanzados se ha organizado en todas las localidades de Italia la recogida del aceite lubricante usado, que viene enviado al laboratorio para su transformación en el nuevo producto "antilarval" que luego viene utilizado para la lucha contra los mosquitos propagadores del paludismo.

Mañana:

EL REPOSO DE D. FERNANDO
Por Angel Ossorio y Gallardo

El tubo de la risa

A ver si conseguimos comprender a Einstein!

La personas que no estén suficientemente alimentadas, que no tengan una inteligencia clara (Campoamor) y que no posean especiales aptitudes para asimilar lo abstracto deben dar de lado a este trabajo y dedicarse a leer las sesiones de Cortes en las que, por lo menos, los insultos están al alcance de todos los cerebros.

Lo que hoy voy a tener el gusto de explicarles es algo imponente como los terremotos del Japón. Se trata nada menos que de la teoría de la relatividad de Einstein.

Así como Descartes no se fiaba de sus sentidos, Einstein no se fía ni de su padre, y esto es, precisamente, lo que le ha permitido llevar a cabo sus investigaciones con un éxito sólo comparable a los de Belmonte en sus buenos tiempos.

He aquí uno de sus trucos fundamentales. Hasta hace poco cuando un sabio veía desprenderse una manzana de un árbol dedicaba todo su esfuerzo a descubrir "por qué" había caído en vez de volar hasta un segundo piso. Einstein, no. Einstein lo primero que hace es guiñar un ojo y decir, como hombre a quien no hay manera de dársela:

—Bien ¿Y por qué tengo yo que creer que ha caído esa fruta?

Y, efectivamente, demuestra que, lejos de haber caído la manzana, es el globo terráqueo que ha ascendido hasta el nivel que el fruto tenía en el árbol. Esto es, en esencia, la relatividad: una manera nueva de ver las cosas, una especie de cubismo de la ciencia. Pero no crean que con esta birria de idea que les he dado ya lo saben todo. Sí, sí; ¡menuda es la relatividad!

Lo primero que deben ustedes saber es que no hay tres dimensiones, sino cuatro. De modo que somos altos, anchos, gordos... y tontos por no haber descubierto antes la cuarta dimensión. Este gran descubrimiento (que debemos a Einstein y que, desde luego, no le pagaremos nunca para que no se diga que hemos pagado algo

alguna vez), es más importante que una caja registradora en un comercio donde la dependencia tiene costumbre de quedarse con el dinero.

La cuarta dimensión, como una mujer fácil, lo admite todo y lo permite todo. En cuanto se presenta un problema que nadie entiende o que nadie puede explicar se le cuelga a la cuarta dimensión y los fueros de la ciencia quedan a salvo. Sólo así se da una cuenta de la importancia que tiene la cuarta dimensión, no obstante no estar todos convencidos de que existe.

Pero donde la relatividad ha puesto al mingo es en lo referente a la teoría del tiempo. Ustedes —ignorantes como siempre— creen que el tiempo consiste en esos sesenta cachitos negros que hay en la esfera de todos los relojes. Pues no, señores; no es eso. El tiempo, ni más ni menos, está en proporción relativa o en ecuación (¡cuánto sé, Dios mío!), con la velocidad de la luz. Por eso la Casa Philips anuncia sus bombillas con este aforismo: "Ilumine mejor su casa y vivirá más tiempo".

Si nos ponemos frente a un reloj y retrocedemos la misma velocidad que la luz, el reloj estará parado para nosotros. Si vamos más de prisa que la luz el reloj marchará hacia atrás y cada vez seremos más jóvenes. En la estratosfera, donde la luz corre menos que aquí, el tiempo es más lento. El profesor Piccard está ahora tan retraído porque de su última ascensión volvió bastante más joven que su hijo pequeño y su esposa teme que el día menos pensado vuelva a casa con pantalón corto y pidiendo un pirulí.

Si con esos ejemplos prácticos no han comprendido ustedes el asunto es que no sirven para la física ni para nada que exija un poco de imaginación. O sea que deben ustedes procurar que los hagan diputados o ministros, que son los cargos para los cuales la masa encefálica en buen estado no es condición indispensable.

ARTURO PERUCHO

Una nota de la Asociación de Labradores

A los poseedores de trigo que hayan ofrecido partidas para su venta a la Junta comarcal

La Asociación de Labradores de Zaragoza nos remite, con el ruego de su inserción, la siguiente nota:

"Esta entidad pone en conocimiento de sus asociados tenedores de trigo y de los cerealistas en general que en la "Gaceta" de siete de junio se inserta un orden del Ministerio de Agricultura, de la que copiamos los siguientes párrafos, de extraordinario interés para los tenedores de trigo: Las prescripciones a que habrán de atenderse los propietarios de partidas de trigo de la cosecha de 1934, ofrecidas a las Juntas comarcales, son las siguientes:

1.º En el plazo de diez días, contados desde el siguiente al de la publicación de la presente orden en la "Gaceta de Madrid", los poseedores de partidas de trigo que, individual o colectivamente, las hayan ofrecido para su venta a la Junta comarcal manifestarán a ésta, por escrito, el número de la calle o el lugar del término municipal en que se encuentra almacenado el trigo propuesto a la Junta para su venta.

(Siguen en la orden las prescripciones que deben seguir las

Juntas comarcales y los gobernadores civiles para el cumplimiento de la referida disposición ministerial)."

Un suceso levemente misterioso

La Alcaldía de Añeto oficia al gobernador civil dando cuenta de un suceso ocurrido en aquella localidad, que aparece envuelto en cenitales de misterio.

El domingo fué hallado en el domicilio de su padre, con el que vivía, el cadáver de la vecina de aquella localidad Juana Nuez Calvo.

Apareció muerta en una de las habitaciones de la casa; el fallecimiento, al parecer, fué producido por una herida de arma de fuego.

Cerca del cadáver se encontró el arma que pudo ser utilizada.

El suceso, repetimos, no aparece claro: el Juzgado de instrucción del partido, auxiliado por la Benemérita, practica incansables gestiones para averiguar la verdad del hecho que, hasta la fecha de la comunicación referida, se desconoce en absoluto.

PANICO FINANCIERO EN FRANCIA



Un edificio que adquiere relieve internacional: El Banco de Francia. Ahora juega un importante papel en los altibajos económicos de la República vecina porque, según referencias oficiales, ha sido saeada gran parte del oro allí depositado por particulares. ¿Pánico financiero? Lo cierto es que los particulares que habían confiado al Banco Nacional su tesoro se han apresurado a sacarlo con destino desconocido...

Impresiones y noticias zaragozanas

Información municipal

Las niñas del antiguo colegio La Paloma, de Alcalá de Henares, visitaron nuestra ciudad

HABLA EL ALCALDE

El alcalde, señor López de Gera, ha recibido en la mañana de hoy a un numeroso grupo de niñas procedente de la escuela antigua de la Paloma, de Alcalá de Henares, que, acompañadas de la directora y maestras, visitaron Zaragoza en viaje de estudios.

El alcalde obsequió a profesoras y alumnas con unos ramos de flores, les dió la bienvenida en nombre de la ciudad y conversó breves instantes con las pequeñas alumnas, en nombre de las cuales la directora expresó su agradecimiento por las atenciones sin número que han recibido en su corta estancia en la capital.

LOS VETERINARIOS QUE CURSARON SUS ESTUDIOS EL AÑO 1910 SALUDARON AL ALCALDE

Más tarde el señor López de Gera recibió en su despacho oficial a una comisión de veterinarios, al frente de la cual figura el director de la Escuela, señor Jiménez Gacto, y compuesta por todos los profesionales que cursaron sus estudios en el año 1910, y que festejaban sus bodas de plata con la profesión.

Visitaban al alcalde como representante de la ciudad, para expresarle la satisfacción que sentían por haber cursado sus estudios en Zaragoza.

El señor López de Gera hizo saber a sus visitantes con cuánto agrado los recibía y que, en su deseo de dar la importancia que requieren los estudios de Veterinaria, había apoyado con el mayor interés el proyecto de construcción de nueva escuela, que deseaba ver convertida en realidad en el más breve espacio de tiempo posible.

Uno de los visitantes, don Eduardo Barvón Bernas, hizo entrega al alcalde de un ejemplar de la Historia cronológica de la capilla de Nuestra Señora del Pilar, obra editada en el año 1704.

El señor López de Gera agradeció el donativo, que ofreció entregarlo al archivo-biblioteca, para que figurase como recuerdo de la fecha que conmemoraban.

EL ALCALDE DE VALENCIA Y EL SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA FUERON SALUDADOS AYER POR EL SEÑOR LOPEZ DE GERA

Con motivo del partido de fútbol que se celebró ayer en Zaragoza estuvieron en nuestra ciudad el secretario general de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra, y el alcalde de Valencia, señor Gisbert.

Noticioso el alcalde de la presencia de ambas autoridades les acompañó por la tarde en el partido.

El señor Sánchez Guerra, que emprendió el regreso a Madrid tan pronto terminó el encuentro, fué despedido por el alcalde.

Y al señor Gisbert, que venía acompañado de su señora e hija, envió el alcalde para éstas un magnífico ramo de flores.

Ambas autoridades expresaron su satisfacción por la acogida cordial que la ciudad les había dispensado.

PETICIONES DE LOS BARRIOS

Una comisión de vecinos de la calle de Roche visitó al alcalde, solicitando el riego de la expresada vía y unas reparaciones de pequeña importancia.

El señor López de Gera ofreció atender en cuanto le fuera posible los ruegos de sus visitantes.

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE UNA BASCULA

La Comisión de Hacienda propone se saque a concurso la adquisición de una báscula de 25.000 kilos con destino al fielado del Portillo.

EL ALCALDE HA ORDENADO EL RIEGO DE LOS PASEOS DE COCHES DEL CABEZO DE BUENA VISTA

El alcalde ordenó ayer que se arregle el paseo de coches de Ruiseñores hasta el Cabezo y los paseos de coches interiores del mismo, y que se rieguen todos los días, principalmente los domingos.

EXCURSION A FRANCIA

Agrupación Artística Aragonesa

La Agrupación Artística Aragonesa está organizando una excursión extraordinaria dentro del número de las que ya están organizadas para este verano, con destino a las poblaciones francesas de Pau y Lourdes, que se verificará los días 29 y 30 del corriente mes de junio, y que seguirá el siguiente itinerario:

Salida de Zaragoza el 29 de junio a las 5 de la mañana, para llegar a Pau a las doce del mismo día. Salida para Lourdes el día 30, para regresar a comer a Pau a las doce del mismo día, regresando a Zaragoza el mismo día a las cinco de la tarde, para llegar a esta ciudad sobre las 24 horas.

El viaje se efectuará en magníficos autobuses modernos y de construcción último modelo, con las mayores comodidades.

Entre otras bellezas que se podrán admirar en esta visita figuran las siguientes:

Visita al castillo de Henry IV. Visita a la población de Pau. Se está gestionando una visita oficial al Gran Casino, gruta de Lourdes, basílica del Rosario y Museo de los Pirineos (domingo por la mañana). En el regreso a Pau y en la tarde del domingo: Parque de Beaumont. Balcón de los Pirineos.

La inscripción para esta excursión se cierra el día 19, ya que con el tiempo necesario deben ajustarse las habitaciones correspondientes, pasaportes, etc., para lo cual los señores socios podrán hacerlo en la Secretaría de la entidad, acompañando dos fotografías.

Para el domingo próximo está organizada una excursión campestre a los hermosos pinares de Valmadrid.

Los señores socios que deseen inscribirse podrán hacerlo hasta las dos de la tarde del sábado día 15.

SALON CAROLA

advierte a su numerosa clientela tenga muy presente que la acreditada

PELUQUERIA

SALON CAROLA

está establecida en el NUMERO 6 DEL COSO Hacemos esta advertencia para evitar las confusiones que tan frecuentemente se vienen dando. No olvidarse:

SALON CAROLA

COSO, NUMERO 6

ACADEMIA DE MEDICINA

"Impaludización y una epidemia de paludismo"

En la Academia de Medicina de Zaragoza presentó el viernes pasado una comunicación a la misma el inspector provincial de Sanidad de Huesca, don Pablo Montañés, cultísimo técnico sanitario.

El disertante hizo una exposición ante los señores académicos de hechos ocurridos en los años 1933 y 34, en la provincia de Huesca, de una importancia sanitaria extraordinaria que han de servir de norma para que se dicten por el Estado, con carácter oficial, medidas encaminadas al manejo del virus palúdico para el tratamiento de los enfermos mentales por la malarioterapia.

En la exposición detallada que el doctor Montañés hace de los hechos ocurridos relata que con un buen criterio científico se llevó a la práctica, en el año 1933, la impaludización, en el Manicomio provincial de Huesca, de 14 mujeres y 12 hombres, que en septiembre del mismo año apareció con paludismo una asilada que no había sido sometida a dicha eficaz terapéutica. En el año de 1934 fueron impaludizados 21 enfermos y que en este mismo año del 34 apareció un total en dicho establecimiento psiquiátrico de 24 enfermos palúdicos, que ninguno de ellos se hubiese hecho piroterapia alguna, y que en pueblos y caseríos colindantes a dicho establecimiento existieron palúdicos que tampoco fueron sometidos a tratamiento específico.

Exponen criterios de diferentes autores, los cuales no ven peligro alguno en que se haga la práctica terapéutica antes indicada. Da cuenta de advertencias hechas por algunos otros profesores del peligro que esta terapéutica puede ocasionar donde exista anophelismo y finalmente cita la opinión de otros especialistas europeos que llaman la atención acerca de este problema y que creen que la impaludización de enfermos mentales puede constituir peligro para la sanidad de las zonas colindantes, puesto que citan la existencia de algún caso, cuando más de 6 (King, de Suecia), y ninguno de los autores referidos da cuenta de una epidemia tan numerosa y comprobada científicamente como la que el disertante expone haber ocurrido en la provincia de Huesca en 1934.

El doctor Montañés se extiende en consideraciones acerca de este asunto y solicita de los señores académicos mediten acerca del mismo y de los peligros que tiene el manejar este virus palúdico sin el control de los sanitarios, quienes han de prestar en todo momento una colaboración y una vigilancia que evitarán en lo sucesivo la repetición de hechos como el indicado anteriormente y a la par pueda hacerse, sin perjuicio para nadie, la malarioterapia, que tan eficaces resultados terapéuticos da en algunos enfermos mentales.

Intervinieron algunos académicos, felicitándole por su importantísima comunicación, ya que es la primera vez que se ha presentado hasta la fecha en Centro científico alguno, y le animan a que continúe trabajando en este sentido, pues será de un interés extraordinario el poder orientar y marcar normas a todos los profesionales y Poderes públicos para que llegue a conocimiento de todos el peligro que puede ocurrir al hacer estas clases de terapéuticas sin la obligada vigilancia del virus.

El doctor Montañés fué muy aplaudido y felicitado

Los doctores De Gregorio y López disertaron en la misma sesión sobre el tema: "Nota previa al estudio de la Reacción de Meinicke (M. K. R. II) en el serodiagnóstico de la sífilis".

Recibieron igualmente parabienes de los académicos que acudieron a la sesión.

Vida médica

El domingo habrá en la Facultad una transcendental asamblea médico-sanitaria

A las once y media del domingo, 15 de los corrientes, tendrá lugar en la Facultad de Medicina, y en total que se anunciará con la debida antelación, una asamblea regional para la formación de la Cooperativa Española Médico Sanitaria (C. E. M. S.)

Este asunto, de transcendental interés para la clase, ha de contribuir al resurgimiento económico de los médicos, dentro de los principios deontológicos de la más amplia envergadura y de la más depurada calidad.

Los nombres prestigiosos de quienes han de tomar parte en el acto avalan las anteriores afirmaciones: el señor don Ricardo Royo Villanova, los doctores don Ricardo Horno Alcorta, don Joaquín Aznar Molina, don Manuel Pérez Lizano, don Manuel de Frutos, don Lorente Loste,

presidente del Colegio de Médicos de Huesca, y don Fernando Cuenca, iniciador y propulsor de la magna idea, serán los oradores del acto que anunciamos.

La previa exploración de voluntades hecha entre médicos de la región aragonesa ha dado un resultado magnífico y positivo.

Existe, entre los iniciados, gran entusiasmo, porque esperan interesantes conclusiones y la puesta en marcha de esta nueva entidad que nacerá del acto del domingo, al conjuero de un puñado de hombres de talento y de corazón.

Es de suponer que ningún médico amante de su profesión y de sus intereses, perfectamente compatibles con los de sus enfermos, dejará de asistir el próximo domingo, a las once y media de la mañana, a la Facultad de Medicina.

La vida judicial

OTRA MAÑANA SIN IMPORTANCIA

Tampoco tuvo mayor interés la jornada judicial de ayer, como la del día pasado, y por eso no tenemos por qué destacarla con titulares llamativas, pues, a pesar de que también funcionaron tres Salas de Justicia, los juicios no tuvieron mayor importancia de información.

La Sala ordinaria celebró un juicio de daños por imprudencia, porque el día 6 de julio de 1933 una camioneta conducida por el procesado causó un destrozo en un ganado a su paso por la carretera de Vacia, ya que diecisiete ovejas quedaron para ser recogidas por el carro de la carne.

El fiscal, señor Sánchez Bajo, que actuó en esta Sala, solicitó para el conductor del vehículo la pena de multa de 250 pesetas y una indemnización para el dueño del ganado de 809 pesetas, solicitando el defensor, señor Sancho Seral, la absolución, achacando la imprudencia al pastor.

—Padre e hijo comparecieron después para responder de un delito de alzamiento de bienes, acusados de haber otorgado una escritura de compraventa de finca para burlar a unos acreedores en 1.º de enero de 1932.

El fiscal entendió que eran merecedores de una pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio y el defensor, señor Miret, interesó la absolución porque la deuda estaba totalmente liquidada.

—En Urgencia se vieron dos juicios orales; uno por tenencia de arma de fuego contra una mujer—¿también las mujeres?—a quien le fué ocupada una "Star" con doce cápsulas el día 26 de marzo último y fué condenada a la pena de dos meses y un día.

Y la otra causa vista en igual circunstancia fué contra un sujeto que en Ejea, el día 28 de abril, la dió contra un sereno, porque estaba embriagado—como les pasa a muchos borrachos—, y también fué condenada a la pena de dos meses y un día.

—En la Sala especial se celebró un juicio oral contra un sujeto que el día 31 de diciembre del año último se sintió espléndido con el dinero del camarero y convidó en cierto establecimiento a unos amigos a todo "tren", haciendo un gasto de champagne y otras menudencias de más de un ciento de pesetas.

Fué acusado de estafa por el fiscal, señor Carreras, y defendido por

el abogado señor Sancho Brased, que negó la existencia de delito.

—Y después la misma Sala conoció de un juicio oral de gran duración, de causa por atropello de un ciclista, ocurrido el 3 de febrero del año último en la plaza de Aragón, que sufrió lesiones de suma importancia al ser arrollado por un automóvil.

Intervinieron como acusadores el fiscal nombrado y el señor López de Gera y defendió al automovilista el señor Gil Marraco y al responsable civil subsidiario el señor Albareda, solicitando los primeros la pena de diez meses y un día de arresto e indemnización de 20.000 pesetas y los defensores la absolución de sus clientes.

ENE

UNA CONFERENCIA RADIADA

En beneficio de las colonias escolares

En la emisión de anoche de la radio local dió una interesante conferencia el culto farmacéutico zaragozano don Daniel Larena Pérez.

Habló el conferenciante de "Las vidas de las plantas y de la influencia de la atmósfera en el organismo humano", lanzando al final de su interesante charla una idea en pro de la suscripción intensiva a favor de las colonias escolares, aludiendo a la Prensa para que ayude en esta obra benéfica.

Inútil decir que, por lo que a nosotros afecta, hallarán siempre eco en nuestras páginas cuantas iniciativas, como la del señor Larena, puedan ser beneficiosas al aumento de las colonias escolares, obra de tanto interés para la ciudad y de tan humanitarios fines.

La conferencia del señor Larena, toda ella documentadísima, fué seguida por los oyentes con especial interés.

AGUAS AZOADAS

(Inhalaciones)

VIAS RESPIRATORIAS

Asma, Bronquitis, Catarros crónicos

Consulta de 11 a 12

Calle San Miguel, 12-Zaragoza

Pídanse folletos

Colaboraciones. - Comentarios diversos

Reivindicación

Nubes, truenos y borrascas hispanófilos

Un niño llega a cansarse de la Capercucita Roja. El misterio infantil del lobo y la buelita tiene también un límite de aburrimiento imponderable. La golcina gusta, pero es propicia al empacho. Todo depende de la cantidad, mejor aún, de la monotonía. Vieja virtud negativa que es regulada y administrada por el sentido de la medida. Los españoles no podremos entenderlo porque no nos fué adjudicada jamás tal disposición sensitiva. El sentido de la medida ocupa en nuestras aspiraciones un lugar semejante al de poseer las tierras de Somalia. Ambas posesiones parecen ser británicas.

Es desconsolador que el niño nos adivine el final del cuento cuando aun exponíamos sus preliminares. También lo iba siendo el que la primavera comenzase el 21 de marzo para terminar inexcusablemente el 21 de junio. Se acababan los gabanes y se estudiaba el vuelo de las faldas. Aquí una flor estampada, el pelo un poquitín más corto, las medias... No; mejor sin medias. Y los días de abril y mayo eran días de encantos poéticos.

Pero ya no. Sin encono: ya no. Ahora abril y mayo son febrero o diciembre. Eludiendo la responsabilidad que pudiera caberme por un atentado tan directo a la cronología me decido a comparaciones. Prefiero en silencio la perfidia de un junio con rayos y truenos a las descarnadas aristas de un noviembre asolador. Hay en esto una satisfacción pueril: la de estudiar prácticamente la máscara desteñida de un tópico españolista.

—España, "misters" y "messieurs", ya siendo una España europea, continental. Ustedes ya lo iban adivinando lentamente. Me consta. Teníamos un fútbol magnífico y un embajador extraordinario —en el sentido de valoración— en el Consejo de la Sociedad de Naciones. Los catorce puntos de Wilson y la Olimpiada de Amberes no eran, sin embargo, suficientes. Nos faltaba algo. Una pieza del engranaje fallaba. Ustedes lo sabían. Lo sabían y callaban esperando no sabemos qué. Venían a nuestro país, lo admiraban, prometían visitarnos de nuevo y ya no volvían. Nos quedábamos un poco tristes. Sólo de vez en cuando ustedes, "misters" y "messieurs", nos mandaban un libro o un cuadro. Un libro que nos traducían y un cuadro que los periódicos nos daban a conocer. Pero a las letras les venía ancha la Giralda y nunca acertó ninguno de ustedes a captar en su retina la luz que rompe el pecho de una gitana. Ustedes nos falsificaban.

Pero ya no. Ahora el trueno, el rayo y la lluvia nos visitan en mayo. Esta es la pieza que nos faltaba. Era la franja que nos había de unir al continente. Nieva en Valencia, en la Valencia de Sorolla, en pleno mes de mayo. Ha llegado en forma ladina nuestra reivindicación. Ya nuestros políticos no abandonarán el abrigo que tanto lucen los parlamentarios franceses, y si no usan el hongo debe ser por una interpretación exacta de la belleza. Y la razón de todo es esta: las nubes, los rayos y los truenos se han sentido hispanófilos.

Tanto se hablaba que en los mares del Norte se decidió la cuestión. En magna asamblea representantes de todos los ventisqueros, de todos los vientos, de todas las zonas, añoraron ver Sevilla en su Cruz de mayo y Madrid en su mejor época. Les encantaba una puesta de sol en Levante. Nunca habían visto el Ebro, majestuoso, besar los pilares de la Santa. Y en votación ordinaria fué aprobado el orden del día. "Nubes, truenos y rayos, reunidos en convención y representando a los países nórdicos, deciden una visita a España en ocasión de su primavera. Desean admirar las acacias y la tibia del barrio de Santa Cruz". Y así fue. En el camino, quizá en Alemania, se les unió una comisión de borrascas.

Esto es todo, señores congresistas de las Sociedades de Autores, señores congresistas de bibliotecas y museos. Si no han podido ustedes ver al filo de la madrugada una vieja con un clavel en su pelo sevillano no ha sido culpa nuestra. En esta época, en nues-

tra España, ya los toreros quisieran torear sin chaquetilla y hasta el toro bebería a placer un buen vaso de limonada. Nuestras mujeres, en esta época, suelen gastar en claveles lo que consignaban para la lumbre del brasero, y visten de playa o se pintan de sol rodado. En esta época comemos los españoles brisas de acacias y vientos de golondrinas.

Este año, señores, hemos tenido que atender a los visitantes del aire. Nuestra hidalguía ha sido la constante, la eterna. Les hemos tenido que agradecer, por ello, sus lluvias y sus truenos. Compréndanlo. Ustedes, "misters" y "messieurs", también hablan. Claro que concretan acuerdos; pero ellos también parece que han redactado un informe en los campos. Se dice que habrá cosecha.

Después de todo, bajo techado no se está mal. Se fuma, se escribe o se duerme. Briand fué un gran fumador; Cervantes, escritor inimitable; Kant, magnífico soporífero. Y los tres nos legaron una obra sobre la que meditar.

F. MORALES ROLLAN

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. — Prohibida la reproducción.)

EN ZUERA

Una riña y dos heridos

A las once de la noche del domingo, en la cantería propiedad de Tomás Pueyo, se suscitó una disputa ocasionada por ajustes de siega entre dos individuos, que resultaron heridos.

Fueron éstos Cayetano Rivera Rico, de 29 años, y José Petit Menáquez, de 23, ambos solteros y vecinos de Rojales del Segura, provincia de Alicante.

José cortó violentamente la discusión arrojando contra Cayetano un vaso, que le hirió en la región frontal y pómulo derecho; Cayetano, al sentirse herido, empuñó una navaja de unos siete centímetros de hoja y produjo a aquél una herida cortante en la región occipital de tres centímetros de extensión, y otra, de las mismas características, de menor longitud, en la región deltoidea izquierda, parte posterior.

Los heridos fueron curados por los médicos titulares, que calificaron de leves las lesiones de Cayetano, y de pronóstico reservado las que presentaba José.

El Juzgado municipal entiende en el asunto.

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS. TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

Confederación Hidrográfica del Ebro

Avance de las elecciones de síndicos y suplentes para la asamblea

Siguen llegando datos de las distintas provincias y localidades de la cuenca del Ebro como resultado de los escrutinios parciales para las elecciones de síndicos y suplentes que han de integrar la asamblea de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Los datos llegados a última hora no alteran los resultados del avance electoral que publicamos a continuación:

POSIBLE REPRESENTACION DE LOS USUARIOS INDUSTRIALES

Zona 1.ª—José Alday y Pedro Arquiga.

Zona 2.ª—José Luis Graset y Jesús F. Fuentes Soria.

Zona 3.ª—No se han recibido datos de esta zona.

Zona 4.ª—Tampoco se han recibido datos de esta zona.

Zona 5.ª—Elección muy reñida entre las candidaturas de los señores Maguregui y Adarraga y Ardanza y Fernández.

Zona 6.ª—Miguel Beraluce y Vicente Redón.

Zona 7.ª—Tomás Garmendía y Javier Sagaseta.

Zona 8.ª—Hilario Etayo y Santiago García de Vinuesa.

Zona 9.ª—Daniel Múgica e Ignacio Olaso.

Zona 10.ª—Lucha muy reñida entre los señores don José María Vargas Lavigué y don Francisco Daudén y don Feliciano Saldaña y don Jesús Hernández. Actualmente llevan ventaja los señores Saldaña y Hernández.

Zona 11.ª—Ricardo Monreal y Domingo Ruiz Alcrudo.

Zona 12.ª—José Lacambra Clavería y José Ribera Notivol.

Zona 13.ª—José María Núñez Isac.

Zona 14.ª—Pedro Laguna y Ramon Subías.

Zona 15.ª—Elección muy reñida entre los señores Mascaró y Grall, Esteve y Sevina y Maristany e Iglesias.

GRANDES OBRAS DE RIEGO

Junta de cequiaje de Lérida.—Sindicado, don Domingo Salas Rexach; suplente, don José Trilla Berdú.

Cuenca de canalización y riego del Ebro.—Sindicado, don Francisco Carreras Candi; suplente, don Estanislao Alsina Torrente.

Canal de Urgel, S. A.—Sindicado, don Juan Malúquer y Villadot; suplente, don Carlos Valmaña Fabra.

Pantano de Yesa y Canal de las Bardenas.—Sindicados, don José Portolés y don Jorge Esteruelas; suplentes, don Luciano Aznárez y don Higinio Villacampa.

Canal de Lodosa.—Sindicado, don Cándido Frauca; suplente, don Antonio N. Arnedo.

Pantano de la Sotonera y Canal

de Monegros.—Recibidos datos de 35 pueblos. Resultado indeciso de la elección. Los datos que faltan pueden alterar el resultado de las dos candidaturas que se disputan esta representación, las cuales están formadas, respectivamente, por los señores Torres Solanot, Laguarda y Rivas, una, y la otra por los señores Vicente, Borderías y Lavilla.

GRANDES EMPRESAS DE PRODUCCION DE FUERZA

Aplicaciones Industriales, S. A., Madrid.—Sindicado, don José Lillo Sanz; suplente, don Cristóbal Masso Escofet.

Electrometalúrgica del Ebro, Barcelona.—Sindicado, don Roberto Soteras Pla; suplente, don Juan Usandizaga Casas.

Sociedad Productora de Fuerzas Motrices.—Sindicado, don José Pueyo Luesma; suplente, don Francisco Montagud Marimón.

Energía e Industrias Aragonesas. Sindicado, don Francisco Butelo Vázquez; suplente, don Matías Gá'vez Sánchez-Plazuelo.

Hidroeléctrica Ibérica.—Sindicados, don Enrique Uruarte Fumanal y don Juan Antonio Herrán de Las Pozas; suplentes, don Félix Díaz Esperanza y don José María Arniche Montó.

Catalana de Gas y Electricidad.—Sindicados, don Ricardo Margarid Calver y don Manuel Lozoya Janer; suplentes, don José Rosich y don Salvador Pilella.

Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.—Sindicados, don Felipe Rodés Baldrich, don Luis Santasusana y don Rafael Carimón; suplentes, don Alfonso Carranza, don Antonio Goset y don José María Vacero Lausín.

Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.—Sindicados, don Alfredo Viñas y don José Ignacio de Lloréns; suplentes, don Pedro Emilio Mensa y don Antonio Gallardo.

CAMARAS DE COMERCIO

Zaragoza, Huesca y Teruel.—Sindicado, don Manuel Lorenzo Pardo; suplente, don Jesús Gascón de Gotor.

Santander, Burgos, Logroño, Alava y Navarra.—Sindicado, don Antonio Archanco Zubiri; suplente, don Jacinto Garrigosa Cenicero.

Lérida, Gerona y Tarragona.—Sindicado, don José Pujol Cercós; suplente, don Juan Gómez y Llobera.

Cámara de Navegación de Tortosa.—Sindicado, don Manuel Lorenzo Pardo; suplente, don Felipe Tallada Cachot.

CAMARAS AGRICOLAS

Aragón.—Sindicado, don Ramón Serrano Suñer; suplente, don José María Foncillas Sin.

Cataluña.—Sindicado, don Ramón

Vidal Trull; suplente, don Miguel Trilla.

Castilla.—(Faltan datos).

No se ha recibido todavía del delegado de Trabajo comunicación alguna referente a las elecciones de los síndicos representantes de las Asociaciones de Propietarios de Fincas Rústicas y de Colonos, y, según noticias, se tardará algunos días en conocer el resultado, con los nombres de los elegidos.

Tampoco se ha recibido la que hace referencia a los tres síndicos representantes de las organizaciones obreras, si bien las noticias son de que han resultado elegidos don Bruno Alonso, don Luis Viescas y otro de la parte de Cataluña.

ELECCION DE LOS SINDICOS Y SUPLENTE DE LOS USUARIOS EN LA PROVINCIA

Oficialmente nada nos han dicho del posible resultado de las elecciones de síndicos y suplentes por los usuarios agrícolas de la provincia, pero, a juzgar por las impresiones que de las respectivas localidades nos llegan, no será aventurado dar los siguientes nombres como más probables entre los candidatos presentados:

Zona Queiles y Huecha.—Sindicado, don Victor Morte; suplente, don Antonino Jaray.

Zona del Arga (Cinco Villas).—Sindicados, don Pablo Cosculluela, don Clemente Hernández y don Celestino Miguel; suplentes, don Claro Barrutia, don Félix Dehesa y don Mariano Madurga.

Zona del alto Jalón.—Sindicado, don Manuel Carlés; suplente, don Iñigo Gracián.

Zona del bajo Jalón.—Sindicado, don Manuel Ardiá; suplente, don José María Ballarín.

Zona del Gállego y Huerva.—Sindicado, don Fausto Jordana; suplente, don Emilio Villarroya.

Zona del Guadalope.—Sindicado, don Antonio Ruiz.

LAS FIESTAS DEL PILAR

De la nueva orientación y otros aspectos

Nuestra campaña en pro de una nueva orientación en la organización de los festejos tradicionales va surtiendo efecto. Coinciden los organismos interesados y las entidades económicas en la necesidad de realizar un esfuerzo que marque una tónica en la organización de las fiestas del Pilar. Tenemos que dejar la rutinaria elaboración del programa seguida desde hace veinte años para conseguir que nuestras fiestas tengan una fuerza de atracción compensadora del esfuerzo que se realiza y beneficiosa a los intereses de la ciudad.

No dudamos que la ciudad prestará su apoyo a estos intentos, y que nadie regateará su aportación, si se decide a llevar a cabo esta nueva orientación que proporcione a nuestro programa de fiestas acierto, eficacia atrayente y modernidad.

Hoy celebra la Cámara de Comercio una reunión en la que precisamente ha de tratarse de esta nueva orientación que pedimos y de las posibilidades de llevarla a efecto. Daremos cuenta del resultado de esta primera reunión, que creemos de gran importancia para el futuro de nuestros tradicionales festejos.

En días sucesivos, siguiendo esta campaña iniciada, daremos a conocer las opiniones de importantes personalidades que han respondido a la encuesta de LA VOZ DE ARAGON sobre los números de fiestas que deben figurar en el programa.



EL SEÑOR

D. PEDRO LAIN LARRALDE

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE JUNIO DE 1935

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña María, don Pedro y don Venancio; hijos políticos, nietos, nieta política, biznieto, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amigos una oración por su alma.

Por su eterno descanso serán aplicados los siguientes sufragios: En la iglesia parroquial de San Gil Abad, misas Gregorianas, a las once y media de la mañana, en el altar de María Auxiliadora, que comenzarán el día 10. En la capilla de los RR. PP. Pasionistas, de Casablanca, misas Gregorianas, a las ocho de la mañana, que comenzarán el día 12. En la iglesia parroquial de San Felipe y Santiago misa de ocho durante los días 11 a 20, inclusive, en el altar del Sagrado Corazón. En la capilla de los RR. PP. Capuchinos, de Torrero (Avenida de América), misas de 6, 7, 8, 9 ½ y 10 ½, el día 16. Solemnes funerales en las parroquias de Aladrén, Velilla de Ebro, Selgua y Garrapinillos. El expuesto de S. D. M. en la capilla de las RR. MM. del Servicio Doméstico (Camino de Lapuyade), el día 7 de cada mes.

Varios señores preladados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA JORNADA PARLAMENTARIA

EN LA SESION DE LA TARDE FUE APROBADO EL PRESUPUESTO DE MARINA

El señor Hidalgo formuló una pregunta sobre la actuación del ministerio fiscal en Barcelona.--Denegación de suplicatorios. -- Continuó la discusión del proyecto para aminorar el paro, que seguirá en la sesión nocturna

Sesión de la tarde

DESANIMACION

MADRID. — A las cuatro y cuarto de la tarde abre la sesión el señor ALBA.

La Cámara está desanimadísima. En el banco azul los ministros de Marina y Justicia.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

SOBRE LA ACTUACION DEL MINISTERIO FISCAL EN BARCELONA

La PRESIDENCIA concede la palabra al señor HIDALGO, para dirigir una pregunta al ministro de Justicia.

El señor HIDALGO, radical, formula la pregunta, que está relacionada con la actuación del ministerio fiscal en Barcelona. Con motivo del pleito allí existente entre dos Sociedades se dedujeron delitos de falsedad y estafa en perjuicio de los acreedores.

(Entra el ministro de Comunicaciones).

El dictamen de varios eminentes juriconsultos, entre ellos el actual ministro de la Guerra, calificaron los hechos como constitutivos de los delitos de falsedad y estafa. El orador refiere las vicisitudes por que ha atravesado el procedimiento. La intervención de cuatro fiscales, las constantes peticiones de procesamiento desatendidas, y, por último habla de tres denuncias presentadas en el Ministerio de Justicia. Ante tanta anomalía me temo — dice — que el fiscal general de la República nada haya hecho. El actual ministro, señor Casanueva, telefonó al fiscal de Barcelona para que examinara las actuaciones, pero hay algo intolerable, y es que se había nombrado consejero de Justicia de la Generalidad precisamente a uno de los fiscales sobre los que recaen acusaciones. Lo que está ocurriendo en Barcelona en cuestión de justicia es inaudito. La Sala de Gobierno de aquella Audiencia ha llegado a pedir que sea suspendida la ejecución de una sentencia en la jurisdicción civil, y el fiscal no era de nombramiento de la Generalidad, sino de la carrera judicial. (Grandes rumores). Pide una inspección en aquella Audiencia para que queden a salvo los atributos de la justicia.

El MINISTRO DE JUSTICIA contesta al orador. Dice que el asunto a que se ha referido el señor Hidalgo es delicadísimo, porque se trata de la pugna de intereses particulares sometidos a la acción de los Tribunales, que aun no han sentenciado, y cualquier frase del ministro pudiera influir en aquello que a él le está vedado. No hay más que esperar la sentencia, y entonces habrá llegado el momento de exigir responsabilidades, si éstas fueran exigibles.

Refiere el ministro detalladamente el origen del pleito y causas que derivaron el sumario hacia la jurisdicción criminal, y dice que éstas son las denuncias al consejo fiscal, quien destacó a uno de sus miembros para incoar un expediente. Ese funcionario ha fallecido, y hasta pasado el novenario no ha parecido delicado designar el sustituto. El sustituto está ya nombrado, y mañana saldrá para Barcelona. Si se deducen responsabilidades imputables a los funcionarios se exigirán; si las hubiera para otras personas se exigirán también, pero cuando termine el procedimiento.

Rectifica el señor HIDALGO, y dice que él no va contra el ministerio

fiscal, que es un Cuerpo de actuación gloriosa; por eso mismo estima una vergüenza que cuatro, cinco o seis señores puedan significar el desprestigio de tan prestigiosa institución.

DENEGACION DE SUPPLICATORIOS

Sin discusión son aprobados los siguientes dictámenes de la Comisión de Suplicatorios:

Denegando la autorización solicitada para proceder contra varios señores diputados por artículos publicados en distintos periódicos.

Denegando la autorización solicitada para proceder contra el diputado don José Finat en causa por lesiones con motivo de un atropello por el automóvil que dicho señor conducía.

Denegando la autorización solicitada para proceder contra doña Margarita Nelken por frases pronunciadas en una reunión pública; y

Denegando la autorización solicitada para proceder contra don Anastasio de Gracia en causa seguida a instancia de parte por publicación de un artículo en "El Socialista".

ES APROBADO EL PRESUPUESTO DE MARINA

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Presupuestos nuevamente redactado sobre el de gastos de la sección quinta, Ministerio de Marina, para el segundo semestre del año 1935.

El señor MANGLANO, tradicionalista, consume un turno de totalidad.

Combate el dictamen y dedica censuras al Instituto Oceanográfico, especialmente a don Odón de Buen, a quien llama almirante supremo de las escuadras españolas. (Risas). Encuentra paradójico que cuando se habla de restricciones en los gastos se aumenten numerosas partidas en el Ministerio de Marina, sin la contrapartida de ventajas en el orden defensivo. Le parece defectuosa, cara y lenta la recluta de tropas para la Armada y termina pidiendo una reorganización completa de los servicios de la Marina militar.

(Entra el ministro de Hacienda).

El señor CARRANZA, de Renovación Española, consume otro turno en contra. El orador habla en voz tan baja que sus palabras no se perciben desde la tribuna. Debe expresarse de manera pintoresca, porque en varios momentos provoca la hilaridad de la Cámara. Únicamente le oímos lamentar que no tenga España todavía una política naval defensora de nuestros intereses.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI contesta, por la Comisión, a los oradores anteriores.

Relaciona el problema de la defensa nacional con el del paro y dice que la defensa nacional no se improvisa, es producto de una política definida, desarrollada a través de un lapso de tiempo.

Se ocupa del Instituto de Oceanografía y dice que ese organismo, que ha sufrido un trasiego constante de unos a otros departamentos ministeriales, al volver de nuevo al Ministerio de Marina no ha sufrido ningún aumento en su presupuesto. Las plantillas del Ministerio tampoco han sufrido aumentos. Son las mismas aprobadas en la anterior época legislativa.

Cree que el presupuesto de Marina no guarda relación con la extensión de nuestras costas. España es la nación que, en relación a sus costas, tiene un presupuesto más reducido.

El MINISTRO DE MARINA interviene también.

(Entra el ministro de la Goberna-

ción).

El anterior ministro de Hacienda —dice— encargó a sus compañeros de Gobierno que redactaran sus presupuestos respectivos con una determinada reducción. Mi antecesor en el cargo, el almirante Salas, fué el primero en dar cumplimiento a aquel encargo y ese presupuesto es el que yo he presentado a la Cámara.

Manifiesta que ha venido al cargo dispuesto a dar un impulso patriótico en la defensa de todos los servicios de su departamento. Cree que la política de Guerra y de Marina se deduce de la posición internacional de una nación.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, por la Comisión, da algunas explicaciones. Dice que las 99.000 pesetas de pluses no solamente se refieren a los marinos que fueron a incautarse del "Turquesa", sino a los que estuvieron en Asturias.

El señor RUBIO CHAVARRI, progresista, consume otro turno. Defiende al Instituto de Oceanografía.

Terminado el debate de totalidad, se pasa al articulado.

Sin discusión son aprobados los dos primeros artículos.

Interviene el señor Solé de Sojo, de la Lliga catalana, para combatir el artículo tercero.

DISCUSION DEL PROYECTO PARA COMBATIR EL PARO INVOLUNTARIO

Se pone a debate el proyecto de ley de la Comisión especial para combatir el paro involuntario.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA propone, y así se acuerda, que la sesión de la tarde se suspenda a las ocho y media y se reanude a las diez y media para poder aprobar ese proyecto entre hoy y mañana.

(Entra el ministro de Trabajo).

Don BASILIO ALVAREZ, radical, consume un turno de totalidad.

Muchos hombres de España —dice— sienten hambre, no sólo de justicia, sino de pan, y frente a este problema el Gobierno se cruza de brazos.

Entretenidos en pequeñas cuestiones, olvidamos lo sustancial, que es llevar el pan a millares de hogares.

Encuentra ineficaces algunas medidas de las que se señalan en el proyecto, que lo cree tan ineficaz que, de llevarse a término, serviría para dar trabajo una semana de las treinta y seis que restan del año.

Se refiere a la angustiosa situación de las industrias pesqueras. Su crisis afecta con gran intensidad a las provincias gallegas, que gimen bajo mil calamidades y quebrantos.

Se habla del ferrocarril de Zamora a Coruña, que dará gran impulso a la economía gallega, y dice que en septiembre se paralizarán irremisiblemente las obras, llenando de desesperación a gentes que tenían puestas sus esperanzas en esas obras.

Lamenta la suspensión de las oposiciones convocadas y dice que no concibe cómo para remediar el paro se comience por producirlo. Miles y miles de opositores tendrán que regresar a sus casas después de sacrificios sin cuento.

Sois — termina diciendo — los grandes propulsores del comunismo, porque los bienes pueden ser del común en caso de extrema necesidad y son muchos los hombres que se encuentran en aquella situación de necesidad extrema.

(Preside el señor Tuñón de Lara).

Interviene el señor DIAZ AMBRONA, agrario, para consumir otro turno. Considera insignificante la cantidad destinada a combatir el paro involuntario.

Cita el ejemplo de Italia, donde

se destinaron 37.000 millones de liras en diez años, y se refiere también a los esfuerzos de los Estados Unidos para combatir aquel problema.

El orador va examinando, artículo por artículo, las deficiencias que a su juicio contiene el proyecto, para deducir su ineficacia.

(Vuelve a la presidencia el señor Alba).

El señor SIERRA MARTIN, radi-

cal, consume otro turno. Expone las causas que, a su juicio, han determinado el problema del paro involuntario.

Teme que las obras públicas se conviertan en socorros privados.

Considera preferible intensificar las que están en curso.

A las ocho y media se levanta la sesión, quedando el orador en el uso de la palabra para la sesión de la noche.

Sesión nocturna

Continuó el debate sobre el proyecto para remediar el paro involuntario

COMENZO CON POCOS DIPUTADOS

MADRID. — A las diez y media abre la sesión el señor ALBA. En los escaños escasísimos diputados. Las tribunas están vacías. En el banco azul los ministros de Industria y Comercio y Trabajo.

EL PROYECTO DE LEY SOBRE EL PARO

Continúa la discusión sobre el proyecto de ley para remediar el paro involuntario.

El señor SIERRA MARTINEZ, radical, continúa el discurso que dejó interrumpido en la sesión de la tarde. Cree que entre los remedios para combatir el paro obrero debería figurar el aprovechamiento de los productos del mar. En Galicia vienen a agravar el problema las dificultades existentes para la emigración. Opina que con proyectos como el que se discute se avarará la economía nacional y se logrará atenuar el problema del paro.

El señor PASCUAL LEONE, de Unión Republicana, señala el hecho de que cuantas voces han sonado hasta ahora contra el proyecto han salido de los bancos de la mayoría. Cree que el dictamen no es otra cosa que un remedio parcial, ni tiene otra significación que la de iniciar una política contra el paro.

(Entra el ministro de Comunicaciones).

Cree que las actividades privadas de muchos funcionarios del Estado y de militares retirados han contribuido al paro de los empleados particulares. Recuerda que el jefe de la Ceda dijo en el Parlamento que el paro era una calamidad, y que el dinero para combatirlo habría que sacarlo de donde lo hubiera. Esta opinión — dice el orador — de indudable sabor demagógico, no será nunca una realidad.

Termina expresando la opinión de que un problema de tal magnitud no puede ser tratado con paliativos. Por eso la minoría de Unión Republicana votará, porque desea salvar toda responsabilidad.

GUERRA DEL RIO EXPRESO EL CRITERIO DE LOS RADICALES

El señor GUERRA DEL RIO dice que como representante de la minoría radical en la Comisión especial para combatir el paro obrero va a exponer el criterio de aquella minoría acerca del proyecto presentado por el ministro de Trabajo. Entiende que en proyecto tan importante y que tanto ha apasionado a la opinión una aportación de la minoría que representa puede rendir gran utilidad. Se viene hablando mucho de las deficiencias de las estadísticas de paro obrero. La estadística que él tuvo a la vista, y que era redactada en febrero de este año por el minis-

tro de Trabajo, hacía ascender el número de parados a 700.000. Este número en realidad era incompleto, porque la C. N. T. no quiso declarar el paro que afectaba a su organización.

Cree que en Andalucía y Extremadura siempre ha habido una gran masa de parados. Se trata, pues, de combatir un mal que tiene hondas raíces, y hay que extirpar sus causas. De aquellas regiones las provincias más castigadas son Jaén y Badajoz, quizá por la deficiente organización del régimen de la propiedad. La República, en su Constitución, reconoció el derecho al trabajo y a justa remuneración. La República tiene, pues, el deber inexcusable de resolver este problema.

La crisis obrera se ha resuelto en todos los países mediante planes de obras públicas. En España, en donde casi todo está aún por hacer, un meditado plan de obras públicas sería además un proyecto remunerador.

Se refiere a las diversas proposiciones presentadas para remediar el paro obrero, una con la firma del señor Salmón, el actual ministro de Trabajo, y la otra con la de su correligionario el señor Madariaga. En virtud de la primera se nombra una Junta contra el paro que ha consumido ya los 50 millones consignados.

Pide la aceptación del artículo adicional en el cual va expresado el criterio de la minoría radical.

MADARIAGA DEFIENDE A LA CEDA

El señor MADARIAGA, popular agrario, defiende la labor de la Ceda en la lucha contra el paro obrero.

Hace historial de la actuación de aquella minoría sobre este particular. Recoge algunos puntos de los discursos de los señores don Basilio Alvarez y don Pascual Leone, y dice que la política de violencia de las izquierdas ha contribuido a aumentar el paro. Pide la supresión del artículo primero del proyecto hasta tanto se conozca el resultado de la Caja nacional contra el paro obrero creada por el señor Largo Caballero.

INTERVENCION DE CALVO SOTELO

(Preside el señor Tuñón de Lara).

El señor CALVO SOTELO, de Renovación Española, interviene. Dice que a pesar de haber sido puestos en práctica distintos proyectos de obras públicas no ha disminuido el número de parados. Esto quiere decir que el sistema es ineficaz, o que la dosificación empleada es insuficiente. Si es cierta la estadística oficial de parados, con el proyecto que estamos discutiendo se proporcionarían unos 40 jornales al año. Esto demuestra la debilidad del remedio.

FINAL DE LA SESION.-OTRAS NOTICIAS

Yo esperaba — añade — de la juventud y de la capacidad del ministro de Trabajo un proyecto orgánico que afrontara el problema en su totalidad, y no de manera fragmentaria y débil. Cree el orador que había que acometer, para resolver este problema, una política de orden social, una política de crédito y una reducción de gastos.

El Banco Hipotecario ha pasado de hacer un volumen de 170 millones de pesetas de préstamos a hacer la cifra de 62; la baja afecta mucho más a la propiedad rústica que a la urbana, y esto es debido a que la propiedad rústica ha perdido la comercialidad. No quiere esto decir que me pronuncie contra una reforma agraria que creo necesaria siem-

pre que tenga por finalidad crear pequeños propietarios y no establecer un régimen colectivista de la tierra, régimen que va fracasando. Fero es una verdad que la propiedad rústica, en tanto no esté sometida a un régimen de firmeza, no podrá favorecer el crédito territorial.

Ahora se gasta igual — sigue diciendo — que en tiempos de la dictadura, con la diferencia de que ellos hicieron gastos reproductivos en obras públicas.

El PRESIDENTE advierte al orador que como es ya la una menos cuarto va a levantar la sesión.

El señor CALVO SOTELO queda en el uso de la palabra para la próxima.

Fuera del salón de sesiones

DEL TRIBUNAL DE CUENTAS

MADRID. — El señor Rodríguez de Viguri, nombrado ponente para la redacción del reglamento de aplicación de la ley del Tribunal de Cuentas, ha formulado cerca de setenta observaciones sobre la redacción del mismo, que anoche se repartieron entre los diputados que forman la Comisión de Gobierno Interior.

El asunto será tratado el próximo viernes.

En ese día se procederá también al nombramiento de presidente, fiscal y dos ministros del Tribunal de Cuentas.

LA DISCUSION DE LOS PRESUPUESTOS

Conversando el ministro de Hacienda con los periodistas manifestó que mañana se entrará de lleno y por completo en la discusión de los presupuestos.

Yo espero — dijo — que una vez aprobado el proyecto de paro nada puede entorpecer la discusión de la labor presupuestaria, que quedará aprobada en la fecha prevista por el Gobierno.

CONFERENCIAN ALBA Y LERROUX

El presidente del Consejo llegó a la Cámara a las cuatro menos cuarto, y seguidamente pasó al despacho del señor Alba.

La entrevista fué muy breve, y a la salida el señor Lerroux dijo que había hablado con el presidente del Congreso de algunas cuestiones parlamentarias.

El jefe del Gobierno se trasladó poco después a la Presidencia del Consejo.

LA CUESTION FERROVIARIA

El ministro de Obras Públicas se reunió en una de las secciones de la Cámara con varios diputados, entre ellos los señores Cambó, Villalonga y don Miguel Maura, prolongándose la conferencia bastante tiempo.

Al ser interrogado el señor Marraco dijo que no se había tomado acuerdo ninguno y que la reunión había sido solamente porque él deseaba conocer el criterio de los señores diputados con quienes se había reunido, respecto a la cuestión ferroviaria.

Aun cuando la reserva del ministro fué absoluta, se puede asegurar que en la reunión el ministro anunció su propósito de retirar el proyecto para redactar él uno nuevo, en el que algunas orientaciones del actual se modifiquen y otras se transformen.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

Después de la sesión de la tarde el señor Alba manifestó a los periodistas que en la sesión de mañana se continuará, desde las cuatro de la tarde, la discusión del proyecto sobre el paro y como suponía que no terminará de discutirse en toda la tarde, será necesario celebrar sesión nocturna hasta terminarlo, porque como este proyecto es de urgencia y el jueves habrá de dedicarse toda la sesión a presupuesto es indispensable terminarlo en el día de mañana.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LUCIA

El ministro de Comunicaciones conversó hoy con los periodistas al llegar al Congreso. Estos le pidieron alguna ampliación de los asuntos tratados en el Consejo celebrado esta mañana y manifestó que sobre la reforma constitucional se había hecho un breve examen, acordándose rogar al señor Dualde que termine cuanto antes la ponencia con objeto de que pueda ser presentada a la reunión ministerial del próximo jueves en el Palacio Nacional.

Un informador preguntó al señor Lucía si había sido el Gobierno el que había hecho este encargo, y contestó:

—Desde luego; es criterio de Gobierno.

Otro repórter le interrogó:

—¿Han tratado ustedes de la suspensión de los actos públicos?

—No—replicó—; tanto es así que yo mismo ignoro si podrá celebrarse todavía el de la Derecha regional valenciana, que estaba anunciado para el día 30 del mes actual, en el campo de Mestalla (Valencia).

Añadió que entre hoy y mañana decidirá si se celebrará o no el acto de Mestalla, porque no podía estar, de una parte, como organizador, preparando el acto, y de otra, como ministro, colaborando a negar autorizaciones para que puedan celebrarse actos políticos. Además, se da el caso de que los gastos que origina la organización de actos son cuantiosos, pues en el caso de referencia los tres mástiles que habían de servir para colocar las banderas suponen doce mil pesetas, ya que habían de tener treinta metros de altura.

EL SEÑOR CASANOVA DIO ACLARACIONES SOBRE UN DECRETO

Al ministro de Justicia se le pidieron aclaraciones sobre el decreto aprobado en el Consejo modificando el reparto de asuntos criminales en los Juzgados de Madrid y Barcelona.

Contestó que la modificación consiste en que antes se presentaban las denuncias a los Juzgados de guardia y ahora los jueces no actuarán más que sobre los hechos que hayan ocurrido setenta y dos horas antes de ejercer funciones, haciéndose extensiva la medida no solamente a las querrelas, sino también a las denuncias.

Se le preguntó al ministro si esto se hacía para descargar de trabajo a los jueces y contestó que era para evitar que los denunciantes pudieran elegir el juez que había de tramitar el asunto.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

El ministro de Industria, refiriéndose a las negociaciones comerciales con Francia, dijo que se aprovecharía el cambio de Gobierno en aquella nación para reanudarlas dentro de un ambiente de franca cordialidad.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CHAPAPRIETA

El ministro de Hacienda fué interrogado por los periodistas, quienes

le preguntaron si en el Consejo de hoy se había tratado de la cuestión ferroviaria y el señor Chapaprieta replicó:

—En efecto, hemos hablado de ello, pero no hemos tomado acuerdo alguno. El asunto tiene gran interés y habremos de ocuparnos de él con mayor detenimiento en el momento oportuno.

Otro periodista le preguntó sobre la economía de 71 millones que reflejaba la nota en relación con igual fecha del año anterior.

—No es lo que ustedes suponen. Se trata, sencillamente, de que en estos dos últimos meses no se han autorizado gastos en la cuantía que se autorizaron en los dos meses iguales del año pasado y por virtud de

esos créditos, que no se han invertido, se ha producido ese ahorro.

Con eso, con restringir todo lo que se pueda los gastos en las cifras presupuestarias y con robustecer en la medida de lo posible los cobros, esperamos que la liquidación no sea tan desastrosa como hubiera sido de otra manera.

Consejo de ministros

Acordó reunirse el jueves próximo, para estudiar la reforma constitucional

Se examinará la ponencia del señor Dualde.—La situación de los ferrocarriles.— Construcción de cuarteles para Guardia Civil.—Quedó aprobado el proyecto de protección a la industria nacional.—De la suspensión de actos públicos

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — Desde las diez y media de la mañana hasta la una y media de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

REFERENCIA FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

El ministro de Comunicaciones dió a los periodistas la siguiente referencia de lo tratado:

—La reforma constitucional está en marcha, y el Gobierno ha acordado celebrar el jueves próximo un Consejo especial dedicado al estudio de la ponencia que traerá el señor Dualde.

Se aprobó la distribución de fondos del mes de junio; con una baja de 29 millones del mes de mayo, dan una reducción de gastos en los dos meses de 71 millones de pesetas.

Ha acordado el Gobierno autorizar al ministro de Instrucción Pública para tratar con los herederos del señor Pérez Galdós de la adquisición de la casa-museo. Obedece este acuerdo a la noticia de algunas ofertas hechas por extranjeros.

El ministro de Estado informó sobre acuerdos entre Bolivia y Paraguay, así como todos los demás asuntos de actualidad referentes a política internacional.

Verán ustedes en la nota oficiosa que se han dado instrucciones a los delegados españoles que han de intervenir en las negociaciones comerciales con Francia. Eso supone, como es lógico, que aquéllas se reanuden.

Y nada más que merezca la pena de destacar.

LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

“Gobernación. — Propuesta de decreto nombrando comisario general de la séptima región, con residencia en La Coruña, a don Ricardo Castro Peino.

Idem concediendo el uso de la bandera nacional al Cuerpo de Seguridad.

Guerra. — Proponiendo se presente a las Cortes un proyecto de ley sobre rectificación de deslindes del cuartel de la Merced, de Huesca.

Marina.—Decreto nombrando director de la Escuela de Guerra Naval al contratante don Indalecio Núñez de Quijano.

Idem autorizando al ministro para concertar por medio de concurso de carácter reservado el suministro de torpedos de fabricación nacional con destino a los buques y aviones de la Armada.

Justicia. — Decreto modificando el artículo octavo del decreto que regula el reparto de asuntos criminales en Madrid y Barcelona.

Obras Públicas. — Decreto autorizando la subasta de una sección en el ferrocarril de Jerez-Almadén.

Idem autorizando la subasta de las obras del canal de Viar.

Idem autorizando a realizar por administración los ensayos de enarenados de Fuerteventura.

Comunicaciones. — Decreto sobre atribuciones de la Junta de jefes.

Trabajo. — Decreto concediendo la Gran Cruz de Beneficencia a don Francisco Javier Morata y don Francisco Pérez Fernández.

Idem organizando la Junta facultativa de Sanidad.

Idem creando un Patronato para

procurar socorros a los parados involuntarios a los que no alcance ninguna otra medida contra el paro.

Industria y Comercio.—Proyecto de decreto autorizando a la Compañía Arrendataria de Fósforos para importar por una sola vez 67 toneladas de estearina.

Propuesta de decreto dictando normas para la importación de maíz.

Propuesta relativa a la prórroga del “modus vivendi” hispano-turco.

Propuesta relativa a las nuevas instrucciones para las negociaciones con Francia.

Ampliación al Consejo

HABRA REUNION PARA TRATAR DE LA REVISION CONSTITUCIONAL

El Consejo de ministros acordó hoy otra reunión ministerial al estudio de la ponencia del señor Dualde sobre la revisión constitucional. Como es sabido, el ministro de Instrucción Pública hizo un extracto de los discursos pronunciados por el presidente de la República en tres Consejos de Palacio en los primeros días de este año. Sobre estos apuntes el Gobierno le encargó una ponencia que ha quedado ultimada. El señor Lerroux señaló esta mañana la conveniencia de no retrasar el estudio del tema y se convino en hacerlo el próximo jueves en Consejo extraordinario.

Tres asuntos de interés trató el Gobierno que no figuran en la referencia oficiosa: uno el de la situación de los ferrocarriles; otro relativo a la construcción de cuarteles para la Guardia civil, y el tercero el proyecto de ley sobre protección a la industria nacional.

LA SITUACION DE LOS FERROCARRILES

En cuanto a la primera de dichas cuestiones la planteó el señor Marraco, en vista de las dificultades que ofrece la aprobación por las

Cortes del proyecto de emisión de obligaciones que se había preparado para atender a la situación de las Compañías.

Se entiende por algunos sectores que sería más práctico hacer una emisión de bonos oro y dejar para octubre la discusión en el Parlamento de un proyecto en el que se aborde de lleno el problema del Estatuto ferroviario. El Consejo encargó al ministro de Obras Públicas que estudie la mejor solución y que para conocer el estado de ánimo de los grupos parlamentarios se ponga a habla con los que más dura oposición hacen al proyecto de autorización de emisión de obligaciones, a fin de lograr la fórmula que más asistencias legislativas pueda tener.

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PARA LA GUARDIA CIVIL

Por lo que hace a la construcción de edificios para la Guardia civil, se trata de una propuesta que llevó el ministro de la Gobernación, señor Portela. El propósito es hacer unas edificaciones que vengán a remediar la necesidad de alojamientos de las fuerzas de la Guardia civil, especialmente en Asturias. Este proyecto tuvo amplia discusión y no se concretó un acuerdo. Las construcciones en Asturias se harán con cargo a la ley de setenta millones, que votaron las Cortes a raíz de los sucesos de octubre.

LA PROTECCION A LA INDUSTRIA NACIONAL

El proyecto de protección a la industria nacional quedó aprobado, a reserva de algunos retoques, que harán de acuerdo los señores Aizpún y Chapaprieta. Tiende el proyecto a vigorizar las industrias por medio de tres fórmulas: la de ayudas o subvenciones a fondo perdido,—pues hay algunas industrias que con sólo una pequeña ayuda de esta clase saldrían adelante— la de préstamos y la de exenciones tributarias. Parece que a la primera de esas soluciones opone el ministro de Hacienda algunos reparos, y en vista de ello se ha acordado que, puestos de acuerdo los dos ministros interesados, se ultime el proyecto.

¡¡ Agricultores !!

Asegurad contra incendios
vuestras cosechas en

La Catalana

Antiquísima e importante
Sociedad
genuinamente española

OFICINAS EN ZARAGOZA:

Plaza Constitución, 4

Teléfono 30-33

DE MADRID Y PROVINCIAS

ORGANIZACION DE LA JUNTA DE SANIDAD

El ministro de Trabajo sometió un decreto sobre organización de la Junta de Sanidad. Se trata de un organismo técnico para estudios de política sanitaria, becas para el extranjero, investigaciones científicas, revistas especializadas, etc. El decreto creando el Patronato para auxilios a los parados que no reciban beneficios de la ley contra el paro, tiene por finalidad allegar fondos por medio de donativos o subvenciones. Se constituirá con tres representantes de diversas zonas sociales, elegidos por el ministro de Trabajo y administrará los fondos que se vayan recaudando. El propósito es conseguir aportaciones extraordinarias dos veces al año, para lo que se hará una intensa propaganda de circulares, carteles en teatros, taquillas de Bancos, lugares públicos, etc.

La propuesta de importación de maíz consiste en fijar para esta primera importación un derecho arancelario que equilibre el costo con el precio del mercado, a fin de no perjudicar los afrechos, la cebada y el maíz nacional cuando llegue su momento. Después se irá fijando el precio para cada trimestre. Por lo que se refiere a las negociaciones comerciales hablaron los señores Rocha y Aizpún de una mejor disposición de Francia, que permite la reanudación de las conversaciones, y, en vista de ello, se aprobó la propuesta de instrucciones que el ministro de Industria transmitirá a la Comisión interministerial encargada de esta cuestión. Parece que hay algunas peticiones francesas en relación con los automóviles.

POSIBILIDAD DE SUAVIZAR UN ACUERDO

A última hora, y cuando los ministros se hallaban ya de pie para abandonar el Consejo, se habló de actos políticos y de la posibilidad de suavizar la medida adoptada hace días. Se acordó dejar esta cuestión para el próximo Consejo. También ha quedado pendiente el decreto sobre aplicación de los reglamentos de Coordinación Sanitaria.

No se tomó ningún acuerdo de personal. Sólo una destitución de un cargo técnico de Guerra, a propuesta del ministro y con la aprobación unánime del Gobierno.

EN EL PALACIO NACIONAL

Audiencias del presidente de la República

MADRID. — El jefe del Estado recibió hoy: al exdirector general de Seguridad don José Valdivia; al presidente de la Agrupación Española de Padres y Protectores de Anormales y Enfermos Mentales; don Antonio Izquierdo, acompañado de la Junta directiva de dicha Asociación; al secretario perpetuo de la Federación de Asociaciones de la Prensa del Norte de España, don Alfredo R. Antigüedad; a don Enrique de las Cuevas, exdirector de Reforma Agraria; a don Leopoldo García Durán, presidente de la Federación de Fútbol; al exdiputado don Bernardino Valle y a don José Satrón Díaz, secretario general del Comité Ejecutivo de la Federación de Aparejadores, acompañado de dicho Comité.

También recibió a los señores jefes y oficiales del Ejército español que han tomado parte en el concurso hípico militar celebrado recientemente, y al Comité Gestor de la Exposición Regional de Productos de la Tierra y sus Derivados, que ofrecieron a S. E. la presidencia del Comité de honor.



En la Audiencia de Cádiz

Comenzó la revisión del proceso por los sucesos de Casas Viejas

ESCASO INTERES. — PRECAUCIONES EXTRAORDINARIAS

CADIZ.—Para la revisión del proceso por los sucesos de Casas Viejas se nota mucho menos interés que por la primera, hasta el extremo de que en los alrededores de la Audiencia hay contadísimas personas. Sin embargo, las precauciones tomadas son extraordinarias.

DESIGNACION DE NUEVO JURADO

A las nueve y cuarto de la mañana llegó el capitán Rojas escoltado por el teniente de la Guardia civil, señor Salar, y a las once menos cuarto comenzó la revisión del suceso, haciéndose la pregunta previa de si se sortea nuevo Jurado, sin que haya unanimidad en las partes, especialmente en la acusación. Lo decide la presidencia, que se inclina por el nuevo Jurado. El acusador privado, señor López Gálvez, pide que se haga constar su protesta. El Jurado designado es el siguiente: Augusto Curtis, Pablo Ibáñez, que es recusado, Manuel Hueso, Vicente Castillo Domínguez, Eduardo Carmona, Daniel Izquierdo, Francisco Palacios Ríos, Eduardo Castillo Sánchez, Cipriano Herrero García, Pedro Orillo Pérez, José Castillo Riu y Antonio Cañadas Salcedo.

LECTURA DE CONCLUSIONES PROVISIONALES

A las once menos cinco de la mañana comienza la lectura de las conclusiones provisionales de las partes, que son las mismas de la causa anterior, invirtiéndose en ello unos diez minutos. La concurrencia de público en la sala no es extraordinaria ni mucho menos. Toda la expectación gira en torno a si los señores Azaña y Casares vendrán mañana para prestar declaración, conforme a lo que se ha venido diciendo.

INTERROGATORIO DEL FISCAL AL CAPITAN ROJAS

Comienza el interrogatorio del fiscal al procesado, que insiste en que salió de Madrid sin saber a dónde iba, pero que le dieron orden de que matase lo mismo a mujeres que a niños y que si se levantaba bandera blanca se contestara con una descarga.

"No queremos ni heridos ni prisioneros —afirma que le dijeron— porque después, en las declaraciones, todos resultan inocentes".

Dice que por telégrafo se le ordenó después, estando en Jerez, que fuera a Casas Viejas y que lo hizo con cuarenta guardias y un teniente.

Afirma que ya estaba allí el delegado del gobernador. Dice que no arrasó la choza de "Seisdedos" hasta que no se le entregó un telegrama del Ministerio de la Gobernación, que había llegado a Casas Viejas. Niega que él dijera que se matara a los que se cogieran y que si así lo hizo constar en declaraciones anteriores fué con el exclusivo objeto de recabar para sí toda la responsabilidad que cupiera a la superioridad. Añade que en la corraleta, al insolentarse uno de los detenidos, se le disparó el arma, pero que él no le mató. Se contradice con bastante frecuencia e insiste en que si antes declaró en otro sentido fué para hacer recaer sobre él toda la responsabilidad de lo ocurrido. Que él no ordenó que se disparara y que, anodado por la catástrofe, dijo que él había dado la voz de fuego.

Le hace notar el fiscal las contradicciones en que está incurriendo y manifiesta, como antes dijo, que era para echar sobre él toda la responsabilidad. En contestación a otras preguntas concretas que se le hacen contesta varias veces que no se acuerda de nada en absoluto.

Refiere a continuación su llegada a Madrid y lo que contó al entonces

director general de Seguridad, señor Menéndez, el cual le exigió palabra de honor de no decir nada a nadie. Manifiesta que no entregó parte detallado de lo ocurrido, sino simplemente uno en el que se hace constar las bajas habidas. Dice en la declaración prestada que le coaccionaron todo lo que pudieron, repitiéndose estas coacciones cuando luego se negó a firmar. Asegura que al entonces ministro de la Gobernación le dió cuenta de lo ocurrido en la forma en que le había indicado Menéndez. Cuando más tarde el señor Azaña le preguntó si tenía algo que agregar al parte que había dado anteriormente, le dijo que no. No recuerda si dijo que el Gobierno no sabía nada de los fusilamientos.

INTERROGATORIO DEL ACUSADOR PRIVADO

El interrogatorio del fiscal ha durado media hora y a las once y media de la mañana comienza el del acusador privado. La característica de este interrogatorio es que Rojas no recuerda nada de nada.

El acusador le hace ver algunas contradicciones en que ha incurrido.

Niega otro de los extremos que figuran en el sumario y es que llevara cajas de vino en el camión para obsequiar a los guardias. No recuerda tampoco que el teniente Fernández Artal protestara de la dureza de las órdenes recibidas.

Acusador privado.—¿No entregó usted a Fernández Artal su propio encendedor para que incendiase la choza?

Procesado.—No, señor. A continuación dice que se esposó a los detenidos, lo que prueba que no pensaba aplicarles la ley de fugas, como Menéndez le había dicho que hiciera.

Acusador.—¿Tan poco era el control de su mando que alguno de los procesados presentaba hasta once heridas?

Procesado.—No, señor.

A.—¿No fueron rematados algunos de los detenidos?

P.—Eso se dice.

A.—Al decirle el teniente Fernández Artal que uno de los detenidos estaba enfermo, no dijo usted: "a mí, con camelos de enfermedades, no?"

P.—No, señor.

A.—¿A qué atribuye el recelo que supone el que las patrullas no le quisieran entregar a usted los detenidos?

P.—Tal vez porque trascendieran a las fuerzas las órdenes que me dieron y quisieran evitar una matanza.

A.—La disciplina, ¿alcanza a todos?

P.—Siempre.

A.—¿Obliga entonces la disciplina al suicidio?

P.—Incluso a eso.

Niega después Rojas que hiciera una descarga cerrada contra la choza donde aparecieron muertos los paisanos; afirma, en cambio, que existió un tiroteo.

Acusador.—¿Es cierto que una pareja de la Guardia civil protegió a dos detenidos para que huyeran?

P.—Oí algo de eso, pero los úni-

cos que huyeron fueron protegidos por mí.

A.—Usted, sin embargo, en los partes, no hablaba de fusilamientos ni de aplicación de la ley de fugas, etcétera.

P.—Ya dije bastante cuando al preguntarme contesté que las órdenes estaban cumplidas.

La acusación se exalta un poco cuando le recuerda que los muertos no lo fueron como Rojas dice en el parte entregado al Gobierno y en este momento la presidencia le conmina para que hable en tono más moderado.

Como quiera que Rojas insiste en que quiso antes echar sobre sí toda la responsabilidad por lo sucedido, se le advierte que con ello parece querer demostrar que los guardias dispararon espontáneamente.

INTERROGATORIO DE LA DEFENSA

Seguidamente comienza su interrogatorio la defensa.

Rojas hace historia de la amistad que le une con Menéndez, de su salida de Madrid, que dice fué para llevar a cabo un servicio especial. Hace constar Rojas que las fuerzas que fueron desde Madrid a Casas Viejas estaban mal alimentadas hasta el extremo de que en Alcázar de San Juan compró quince tortillas para ser repartidas entre 115 hombres.

Le pregunta la defensa que cómo se explica que se le escapara el tiro cuando se insolentó el paisano y Rojas lo achaca al movimiento que hizo para repeler una posible agresión. Insiste nuevamente en que no hubo descarga y niega los hechos, que ya antes quedaron concretados en el sumario.

El acusador privado pide que se lea la declaración del señor Menéndez, entonces director general de Seguridad.

DECLARACION DEL TENIENTE FERNANDEZ ARTAL

Se llama a declarar al teniente Fernández Artal, figura de mucho relieve en este suceso, el cual dice que no sabe nada en absoluto de las palabras "ni heridos ni prisioneros"; que no recibió orden de matar a nadie, y asegura que soltó a uno de los detenidos que estaba enfermo, pero que luego le vió entre los detenidos que en un grupo tenía el capitán y que ignora la razón que para detenerle nuevamente tuviera Rojas.

Asegura que en la corraleta sonaron dos tiros de pistola y que oyó la voz de "fuego" que le pareció que daba Rojas. Insiste en que se disparó a la orden de "fuego". Afirma que no oyó decir a Rojas al caer muertos los detenidos: "Después de todo cumplo órdenes recibidas y salvo a España y a la Patria de la anarquía".

Seguidamente le interroga el acusador privado y a continuación lo hace también el defensor. La característica de las declaraciones de Fernández Artal son de que pretende exculpar a Rojas, para lo cual no ha contestado categóricamente a las preguntas que se le han hecho. Muchas ed ellas, que aparecen claras y concretas en las primeras declaraciones, dice ahora que no las recuerda y que si las dijo fué debido a la situación en que se encontraba y a las coacciones de que fué objeto en la Dirección General de Seguridad. El acusador le hace observar que lo que ahora ignora lo afirmó rotundamente en más de una ocasión.

La defensa estuvo muy breve en el interrogatorio.

EL TENIENTE DE ASALTO, ALVAREZ

Declara a continuación don Sancho Alvarez, teniente de Asalto. Afir-

ma que conoce las palabras de Menéndez, pero que no sabe si la compañía tenía esas órdenes. No recuerda casi nada de lo ocurrido en Casas Viejas. La acusación privada le pide que recuerde quién dió la voz de fuego en la corraleta y como no acierta a contestar le pregunta si la dió él. La contestación es negativa.

A.—¿La dió Fernández Artal, entonces?

T.—No.

A.—¿La dió un sargento o un soldado?

T.—No.

A.—¿Quién la dió entonces?

T.—Creo que fué el jefe.

La defensa le hace también unas preguntas y como insiste el testigo en que no recuerda nada la presidencia le dice que sus declaraciones en el sumario fueron más explícitas y más claras y que le sorprende que ahora no recuerde nada.

En este interrogatorio al citado testigo, lo mismo que en los anteriores, parece que se va buscando la exculpación del procesado.

Se suspende la sesión a la una y veinte minutos de la tarde para reanudarla a las cinco y media.

La sesión, como decimos al principio, ha interesado poco y todos los comentarios giran alrededor de si mañana concurrirán o no los señores Azaña y Casares Quiroga, lo cual es objeto de la mayor expectación.

SESION DE LA TARDE

CADIZ.—A las seis menos cuarto, se constituyó nuevamente el Tribunal.

Fuó llamado a declarar el delegado gubernativo, don Fernando Arrigunaga, que no compareció.

EL TENIENTE DE LA BENEMERITA SEÑOR GARCIA CASTRILLON

El teniente de la Guardia civil señor García Castrillón, que acudió a Casas Viejas en calidad de juez instructor no hace sino confirmar ante el fiscal, acusador y defensores los extremos conocidos.

Al interrogarle el acusador privado, señor López Gálvez, si mientras estuvo en Casas Viejas se creyó parte integrante de una fuerza que había delinquido, se suscita un incidente, porque la defensa protesta ante la Sala de la pregunta que ha hecho el acusador.

La presidencia se adhiere a las manifestaciones del defensor, señor Gaita.

DECLARAN VARIOS GUARDIAS CIVILES Y DE ASALTO

Comparece el cabo de la Benemérita Pedro Salvo Pérez, el cual se contradice con gran frecuencia, pretendiendo ignorar extremos que ya había declarado en el anterior juicio, al extremo que el acusador privado dice que esta declaración la deja por imposible.

Después comparece el cabo de Asalto Francisco Rivero, el cual manifiesta que Menéndez, al llegar a la estación para despedir a las fuerzas, les dijo:

—A ver cómo defendéis a la República, y que por cada uno de vosotros que caigan diez revoltosos.

Después precisa la hora del ataque a la choza de "Seisdedos", que dice fué de una a dos de la madrugada.

Comparece seguidamente Desiderio Martínez García, sargento de Asalto.

Dice que en Jerez oyó, en el momento en que se formaban las patrullas para recorrer la población, que los guardias decían que el capitán les había manifestado que cuando llegaran a Casas Viejas no hicieran detenidos ni heridos. Sólo quería "flambres". Afirma que al ver el cadáver del guardia de Asalto en la corraleta, el capitán Rojas, excitado por esto, y ante la mala contestación de que fué objeto por parte de otro de los detenidos, no sabe si se le escapó el tiro de la pistola o lo hizo a conciencia. Desde luego oyó la voz de "Fuego con ellos".

Comparece a continuación Diego Pérez, guardia de Asalto que era de

FRONTON ARAGONES
Miércoles 12 junio, GRANDES partidos a las diez y media de la noche

MAS INFORMACION NACIONAL

la compañía de Rojas, y se contradice también con gran frecuencia.

Dice que no vió morir a nadie, pero que oyó los disparos.

José Gutiérrez López, guardia civil. Este testigo no ha declarado antes. Es muy sordo y se pasa un verdadero calvario para entenderse con él, al extremo de que hay que leer su declaración primitiva en el sumario porque unas veces dice que oyó las descargas y otras que no. Desde luego, afirma que cuando las oídas eran de fusil, pero no puede precisar más porque se atolondró mucho. El resto del interrogatorio es muy irregular. Si recuerda que el capitán Rojas dijo: "Alto el fuego".

DECLARACION DEL DELEGADO GUBERNATIVO

Comparece don Fernando Arriguena, delegado gubernativo por aquel entonces.

Comienza hablando de las órdenes que le dijo Rojas que traía. También se contradice bastante y coinciden sus manifestaciones de ahora con las que hizo anteriormente.

Hace una declaración que causa alguna sensación en la sala al decir que el entonces gobernador civil, don Pedro del Pozo, a los tres meses de ocurrido lo de Casas Viejas, le escribió una carta pidiéndole que firmase una declaración porque se jugaba su puesto y tenía que defenderse ante el ministro de la Gobernación y que, como español, le pedía que lo hiciera porque, de lo contrario, la República estaba en peligro.

En la sala se oyen bastantes ruidos.

En el resto del interrogatorio vuelve a contradecirse y trata de ignorar manifestaciones anteriores, en tanto que muestra gran nerviosidad, enjugándose el sudor continuamente.

Termina diciendo que el gobernador le hizo manifestaciones verbales sobre lo que ocurrió allí y que él le preguntó si quería una declaración escrita, y el señor Pozo contestó que no sería preciso.

A las ocho de la noche se suspende la sesión para continuarla mañana, a las nueve de la mañana.

COMPARECERA EL SR. AZAÑA

Esta noche se ha sabido que el señor Azaña comparecerá mañana en la Audiencia.

A las dos de la tarde ha salido de Bailén para Cádiz.

Al conocerse la noticia en la capital ha vuelto a aumentar el interés por la causa.

CONTRA AZAÑA Y CASARES

Se reúne la Comisión de los "veintiuno"

MADRID. — Se reunió la Comisión de los veintiuno encargada de dictaminar la proposición acusatoria contra los señores Azaña y Casares Quiroga por el alijo de armas.

El señor Taboada defendió la doctrina de que el dictamen que haya de dar la Comisión tendrá el valor de presentación de querrela, sin que, por lo tanto, prejuzgue nada sobre su aceptación por el Tribunal de Garantías.

Este podrá, en todo caso, después de realizar las justificaciones que considere necesarias para determinar si los indicios son suficientes, admitir o desestimar la querrela.

El señor Barcia impugnó la tesis del señor Taboada y entró en el examen del expediente, rebatiendo las declaraciones que se consideran como indicios de culpabilidad contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

Después de informar durante una hora solicitó el señor Barcia que se suspendiese la reunión para continuarla hoy.

Así se acordó y mañana, por la tarde, continuará su informe el señor Barcia.

VISTA DE UNA CAUSA

Por el asesinato del señor Carreras

SENTENCIA CONDENATORIA

MADRID. — Ante la sección primera de la Audiencia provincial, de Madrid, constituida en sala de justicia en la Cárcel Modelo, se ha celebrado hoy la vista de la causa instruida con carácter de urgencia por el asesinato del señor Carreras Soler, perpetrado en las primeras horas de la noche del día 5 del presente mes.

Se celebró un careo entre Eugenia Nieto y el procesado, y mientras ella asegura que el autor de los disparos fué el que ocupa el banquillo, él lo niega.

Esto ha sido lo más saliente de la prueba practicada. Los peritos forenses han puesto de manifiesto que un disparo se hizo en pie y los otros dos hallándose la víctima en el suelo y también por la espalda.

El fiscal, señor Valenzuela, modifica las conclusiones en el sentido de que la pena correspondiente es por el de asesinato la de veintitrés años y no la de veinte, como, por error, figura en el escrito inicial.

El defensor, señor Ruflanchas, eleva a definitivas las suyas.

Concluye su informe solicitando la abolición, o, en otro caso, la existencia de homicidio realizado en legítima defensa colectiva.

Reunido a deliberar el Tribunal, dicta sentencia condenando al procesado, como autor de un delito de asesinato, a la pena de veintitrés años; a la de cinco, por tenencia ilícita de armas, y a que indemnice a los herederos de don José Carreras con la suma de 50.000 pesetas.

DE VALENCIA A MADRID

El señor Samper sufre un accidente automovilístico

RESULTO CON UNA HERIDA LEVE

MADRID. — Cuando regresaba de Valencia el presidente del Consejo de Estado, señor Samper, sufrió un accidente de automóvil al llegar al pueblo de Motilla de Palancar, en el kilómetro 202 de la carretera de Madrid a Valencia.

El automóvil dió la vuelta de campana, y sus ocupantes quedaron dentro del vehículo.

Audieron varias personas que presenciaron el accidente en auxilio del señor Samper y sus acompañantes, y pudieron apreciar que, por fortuna, el primero sufría una lesión leve en un labio.

DE LOS ALIJOS DE ARMAS

Se concede la libertad atenuada al señor Echevarrieta

ACUERDO DE LA SALA SEGUNDA DEL SUPREMO

MADRID. — Los magistrados de la Sala Segunda del Tribunal Supremo han firmado hoy la concesión de la prisión atenuada en favor de los señores Echevarrieta, Moura Pinto y Castro Galván, procesados en los sumarios instruidos por alijo de armas.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

HABLA EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Próxima reanudación de las negociaciones comerciales con Francia

MADRID. — El ministro de Industria, conversando con los periodistas acerca de la reanudación de las conversaciones de Francia y España, dijo lo siguiente:

"El Gobierno francés está en muy buena disposición para reanudar las conversaciones cordiales, según impresión que hemos recibido de los elementos españoles que han asistido a la Feria de Muestras de París. El Gobierno español ha respondido a esta buena disposición del de Francia dando instrucciones concretas a nuestros delegados para que se reanuden las conversaciones con un espíritu de transigencia y cordialidad, del que también están impregnados los delegados franceses.

Las conversaciones se reanudarán muy pronto".

EN TERUEL

Amenazas, detenciones, daños y construcción de una cárcel

DESPUES DE UNA VISITA

En la visita que el pasado domingo hizo el director general de Prisiones a los terrenos destinados para la nueva cárcel sacó una excelente impresión de ellos, prometiendo interesarse por que la construcción en Teruel de una nueva cárcel sea un hecho.

El presupuesto de las mencionadas obras asciende a dos millones y medio de pesetas y vendría a resolver, realizándose éstas, el paro obrero.

POR CAUSAR DAÑOS

Por causar daños con el ganado en una finca propiedad de Mariano Pérez Soriano han sido denunciados Bruno Giménez y Félix Barrera, ambos vecinos de Masegoso.

Felipe Murciano Martínez, vecino de El Villarejo, ha presentado una denuncia manifestando haber sido amenazado de muerte por su vecina María Domingo Soriano.

A ésta se le ocupó un cuchillo de grandes dimensiones.

Quedó a disposición del Juzgado.

UNA DETENCION

Cumpliendo órdenes del Juzgado de instrucción de Albarraacín ha sido detenido y puesto a disposición del mismo el vecino de Griegos José Sáez Gil.

CINE VICTORIA

Hoy ¡éxito formidable! de la emocionante superproducción "Fox", de espionaje y contraespionaje



Argumento intrigante, de gran dinamicidad, desarrollado en un ambiente de sumo interés.

LA "GACETA"

Prórroga de los estados de excepción

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica, entras, las disposiciones siguientes:

Presidencia. — Decreto declarando de utilidad pública al Comité nacional de organización científica del trabajo.

Decreto declarando nulos y sin valor ni efecto los preceptos contenidos en el capítulo 3, título segundo del reglamento del Tribunal de Garantías Constitucionales, aprobado en 6 de abril próximo pasado, hasta tanto se determine legalmente el organismo a cuya jurisdicción hayan de atribuirse los recursos contra la ilegalidad de los actos o disposiciones emanadas de la Administración, constitutivos de exceso o desviación de Poder.

Otro prorrogando por treinta días, a partir del 13 de los corrientes, el estado de alarma declarado por decreto de 10 de mayo último en los territorios de los Gobiernos generales de Asturias y Cataluña y en las provincias que se indican y plazas de soberanía (Ceuta y Melilla) y prorrogando por igual número de días el estado de prevención en las restantes partes del territorio nacional.

Estado. — Decreto poniendo en vigor provisional el "modus vivendi" comercial y el Convenio de pagos fir-

mado en Madrid por los plenipotenciarios de España y Estonia el 8 de mayo último.

Industria y Comercio. — Decreto (rectificando) estableciendo sanciones a las infracciones de la ley de protección a la industria nacional.

Trabajo. — Otra idem consultas acerca de si han de aplicarse para las próximas faenas de recolección de cereales los preceptos de las órdenes de 2 y 9 de junio de 1934, dictadas con objeto de regular, en forma justa y equitativa, los contratos de trabajo del campo.

ASALTO

Después de darle una paliza le roban el dinero que llevaba

A UN SUBDITO CHECOESLOVACO

SAN SEBASTIAN. — En la madrugada última, al pasar por la plaza del Centenario, dos desconocidos atacaron al súbdito checoeslovaco señor Veitschen Veinegg, despojándole de la cartera, que contenía mil cuatrocientas pesetas en billetes españoles.

Después golpearon a la víctima, causándole lesiones de importancia y magullamiento general.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro, donde se le practicó la primera cura, pasando después a su domicilio.

En Badajoz

Muere, a causa de una agresión, el diputado socialista señor Rubio Heredia

REFERENCIAS FACILITADAS POR EL SEÑOR ECHEGUREN

MADRID. — En los pasillos del Congreso se tuvo esta noche la noticia de que en Badajoz había ocurrido un suceso del que resultó víctima el diputado socialista don Pedro Rubio Heredia.

Los informadores hablaron con el subsecretario de Gobernación, señor Echeguren, quien antes de dar una referencia a los periodistas se puso al habla con las autoridades de Badajoz, a las que pidió pormenores de lo ocurrido.

El señor Echeguren permaneció durante largo rato en el gabinete telegráfico y después informó de lo sucedido, primeramente al señor Alba y después a los informadores, con los que se hallaban en aquel momento los ministros de la Guerra y Comunicaciones. El señor Echeguren dijo:

—Esta noche ha ocurrido un triste suceso en la capital de Badajoz. En el restaurant "La Mezquita" se hallaba cenando el diputado socialista don Pedro Rubio. Entró en el establecimiento el secretario del pueblo de La Haba, don Regino Valencia Espino.

El señor Echeguren hizo ver a los periodistas que había obtenido tres versiones en las conferencias que había celebrado con Badajoz: con la Comisaría de Vigilancia, con el sanatorio Vázquez, donde se halla alojado el señor Rubio, y con el periódico "Hoy".

—Según la primera versión—siguió diciendo el señor Echeguren— el señor Valencia se dirigió al señor Rubio pidiéndole explicaciones por un artículo violento que se publicó en el semanario "La Verdad Social", dirigido por el señor Rubio. Este contestó al señor Valencia que se ratificaba en todo lo escrito y que tenía que agregar que era un canalla y un ladrón. Parece que el señor Valencia dió una bofetada al diputado socia-

lista y que éste repelió la agresión dando un botellazo en la cabeza al señor Valencia, quien sacó una pistola con la que hirió gravísimamente en la cabeza al señor Rubio.

Según la versión que me han dado en el sanatorio Vázquez, el señor Rubio fué trasladado a aquel establecimiento y dada la gravedad de su estado se procedió a practicarle una operación quirúrgica, seguramente la trepanación, pues el proyectil le había penetrado por una sien y había quedado alojado en la cabeza. Me han añadido que el caso lo consideraban desesperado y que el herido se hallaba en período preagónico. En dicho sanatorio me manifestaron también que la agresión al señor Rubio fué rápida y que no medió ni una palabra entre agresor ni agredido.

La versión obtenida en el periódico "Hoy" coincide con la obtenida en la Comisaría de Vigilancia.

COMO OCURRIO LA AGRESION

BADAJOZ. — Anoche, sobre las diez y media, hallándose cenando en el restaurant "La Mezquita" el diputado socialista don Pedro Rubio Heredia, fué objeto de una agresión por parte del secretario del Ayuntamiento del pueblo de La Haba, don Regino Valencia Espino.

El agresor había llegado a Badajoz en el tren rápido de esta tarde, en unión de varias personas, entre ellas el abogado de Guareña don Sixto de Mera, el cual había de querrelarse hoy contra el señor Rubio Heredia por un artículo publicado días pasados en el semanario "La Verdad Social", que el señor Rubio dirige.

Los forasteros estuvieron refrescando antes en un bar, donde se encontraron con don Rafael Rodríguez Moñino, jefe de la sección de Cuentas de la Diputación, y otros amigos.

Parece que charlaron acerca del

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

Ultima hora

Los comunistas chinos han sido derrotados cerca de Si-Kiang.--Llegaron a Cádiz los señores Azaña y Casares Quiroga.--El señor Gil Robles considera una fantasía el rumor respecto a la destitución de un militar que ocupa un alto cargo

artículo origen de este suceso, en el cual se hacían acusaciones demasiado violentas contra dicho señor Moñino, contra el secretario de La Haba y otras personas.

Al señor Valencia le acusaba de haber hecho diversas investigaciones en varios Ayuntamientos por orden del gobernador, habiendo puesto en evidencia a los elementos socialistas que dirigieron hasta hace poco tiempo la política.

Desde el bar el señor Valencia se encaminó a "aL Mezquita", en ocasión en que encontró al diputado señor Rubio Herencia que estaba solo, comiendo.

Parece que le pidió explicaciones y, no satisfecho con ellas, sacó una pistola y le descerrajó un tiro en la sien.

El señor Rubio fué inmediatamente trasladado a al Casa de Socorro, donde, en vista de la gravedad de su estado, se dispuso su conducción al Sanatorio particular de don Augusto Vázquez, donde se le hizo la trepanación. Desde el Sanatorio fué llevado el herido al chalet de su hermano, don Isaac Rubio, donde falleció a las once ETAOT donde falleció sobre las once y media a doce menos cuarto de la noche.

El agresor quedó detenido, y en estos momentos se encuentra declarando en la Comisaría de Vigilancia, ante el juez de instrucción.

Este suceso ha producido gran revuelo en la población, por ser conocidos sus protagonistas.

TIROTEO QUE CAUSO ALARMA.—DOS HERIDOS

MADRID.—En los Cuatro Caminos, próximamente a las diez de la noche de ayer, se desarrolló un suceso que produjo gran alarma en la barriada, pues se había oído un tiroteo que hizo suponer que la fuerza pública había sostenido una colisión con algunos atracadores.

Poco después la Policía pudo averiguar la verdad de lo ocurrido, aunque no ha sido todavía posible aclarar el suceso en definitiva, porque se ignora si a aquella hora se cometió un atentado o dos al mismo tiempo.

A la hora indicada se encontraba en la calle de los Vascos, de la mencionada barriada, Manuel Rodríguez, de 25 años, de oficio carbonero, hablando con una muchacha con la que sostiene relaciones.

En aquel momento apareció por dicha calle, esquina a la de la Residencia, el guardia civil de la segunda Comandancia Antonio Ruiz Rodrigo, de 41 años, que vive en la calle Par-

titular, número 7, letra A, el cual se dirigía a tomar el servicio.

Entonces sonaron varios disparos hechos desde otra esquina de la misma calle, que se hallaba en completa oscuridad. El carbonero cayó al suelo herido y el guardia civil, a pesar de que los proyectiles también le alcanzaron, trató de perseguir a los agresores, pero éstos lograron desaparecer antes de que el guardia les diera alcance.

Varios transeúntes trasladaron, en dos automóviles, a las víctimas a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos. Manuel Rodríguez presentaba una herida, sin orificio de salida, en la región infraescapular izquierda, de carácter gravísimo. Después de la primera cura se le trasladó en una ambulancia al equipo quirúrgico.

El guardia civil Antonio Ruiz presentaba dos heridas, una en forma de sedal, en el hombro izquierdo, y otra con entrada por la cara externa del tercio superior del antebrazo izquierdo y salida por la cara inferior. Pasó al Hospital del Buen Suceso. Los médicos calificaron su estado de pronóstico reservado.

Mientras se asistía en la Casa de Socorro a Manuel Rodríguez, éste manifestó que había pertenecido a los Sindicatos Unicos y que, como llevaba mucho tiempo sin trabajar, decidió darse de baja de esta entidad y pudo colocarse como carbonero. Por esta causa había sido amenazado de muerte en varias ocasiones y ayer mismo, por la tarde, unos desconocidos volvieron a manifestarle que le costaría caro el haber hecho traición a la causa.

COLISION ENTRE JOVENES SOCIALISTAS Y FASCISTAS.—DOS HERIDOS GRAVES

MADRID.—A última hora de la noche se formaron varios grupos de jóvenes de diversa filiación, que recorrieron algunas calles.

A las nueve se encontraron en la calle de Carranza dos grupos, formados uno por jóvenes de filiación fascista y otro de muchachos afiliados al socialismo.

Sin que se sepan concretamente cuáles fueron las causas, entre los individuos de ambos grupos se promovió una violenta discusión que pronto degeneró en riña. Intervinieron algunos transeúntes y la llegada de unos guardias puso en fuga a los alborotadores.

A consecuencia de la riña se encontraban heridos en el suelo dos individuos, que fueron trasladados a la Casa de Socorro.

Uno de los heridos se llama José María Menéndez, de 25 años, verdulero, que formaba parte del grupo socialista. Presentaba una herida de arma blanca en la espalda, de carácter gravísimo.

El otro herido se llama Alfonso Marcos Sáez, de 17 años, con domicilio en la calle Oliz, número 13. Presentaba una herida de pronóstico reservado en la cabeza, al parecer producida por un garrote. Este individuo se cree que formaba también parte del grupo socialista.

RESERVA SOBRE UNA DESTITUCION

MADRID.—El señor Gil Robles fué preguntado anoche sobre la noticia que daba un periódico nocturno respecto a la destitución de una persona que ocupaba alto cargo militar.

El señor Gil Robles negó importancia a esta referencia, diciendo que la consideraba una fantasía.

Los informadores insistieron acerca de quién era la persona que se refería la versión y el ministro de la Guerra se negó en absoluto a facilitarla.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

SEVILLA.— En la carretera de Carmona, cuando regresaban a Sevilla en automóvil los ingenieros de la Confederación Hidrográfica don Eusebio Rojas Marcos y don Perfecto Martínez, un camión de los que efectúan el transporte de pescado a Madrid enganchó al automóvil por la aleta trasera, haciéndole volcar.

El camión siguió su camino a marcha veloz y los ingenieros quedaron en plena carretera, durante buen rato, hasta que pasó otro coche que los recogió y los trajo a Sevilla, conduciéndoles a la Casa de Socorro del Prado de San Sebastián. El señor Rojas fué asistido de una herida en el vértice de la cabeza, otras varias incisas en la cara y fractura de las costillas sexta y séptima. En grave estado fué trasladado a su domicilio.

El señor Martínez presentaba varias heridas en la región frontal y en el parietal izquierdo.

DETENCION DE MALEANTES

LEON.—Por la Guardia civil han sido detenidos, entre Puente y Langre, Amador Diéguez, de 20 años, vecino de Matarrosa, y Jesús Diéguez, de 22, avecinado en Langre.

Estos individuos, en unión de otro, llamado Rogelio, formaban una banda de atracadores, que habían llevado a cabo algunos asaltos por aquellos contornos. Su detención obedeció a una confusión que sufrieron al perpetrar uno de sus delitos.

Estos individuos, enmascarados y apostados a un lado de la carretera, esperaban el paso del dueño de una mina del término de Villaseca, que había de pasar por allí, montado en bicicleta, con siete u ocho mil pesetas destinadas al pago de jornales.

Dió la casualidad de que momentos antes pasó también montado en bicicleta un guarda de la Siderúrgica de Ponferrada, llamado Alberto Díaz, sobre el cual se arrojaron los detenidos, propinándole una brutal paliza.

Le registraron y vieron que se habían equivocado, por lo que se dieron a la fuga.

La Guardia civil consiguió detenerlos.

DETUVIERON A UNOS FUGADOS DE LA CARCEL DE LEON

LEON.— En Vega de Espinareda, en el domicilio de Eulogio Pascual, fueron detenidos Francisco Pascual, pariente de aquél, de 21 años, fugado de la cárcel de León en agosto último, donde se encontraba acusado de agresión a la Guardia civil durante la huelga de la C. N. T. de noviembre de 1930; Julio Fernández "El Julián" e Isidoro Banderas, de 21, todos de filiación sindicalista, los cuales para consumar la evasión saltaron por el tejado de la cárcel.

LLEGAN PARA DECLARAR

CADIZ.— A las once de la noche llegaron en automóvil, procedentes de Madrid, los señores Azaña y Casares Quiroga, que vienen a comparecer ante la Audiencia en calidad de testigos en el proceso instruido contra el capitán Rojas.

Fueron recibidos por muchos amigos y correligionarios.

Los acompañan en el viaje varios amigos políticos.

Descansaron breves momentos en el Hotel, y seguidamente pasearon por la ciudad con el diputado señor Martínez y algunos amigos, negándose a hacer ninguna manifestación política.

También llegó el general Cabanellas, para declarar en el proceso.

DERROTA COMUNISTA

NANKIN.— La Agencia Central News anuncia que los comunistas han sufrido una grave derrota en Huang - Manokang, cerca de Si-Kiang.

Las tropas rojas tuvieron mil muertos y las gubernamentales varios centenares.

NAVIOS JAPONESES A PUERTOS CHINOS

TONIO.— Por orden del Gobierno dos navíos colocadores de minas han salido de Daniren con rumbo a Tien-Tsin.

Otros navíos de guerra japoneses han marchado a Chi-Fu y a otros puertos chinos para reforzar la protección de los intereses japoneses.

DESPUES DE UN SUCESO

Hablan los salvadores de un muchacho

Nos visita don Joaquín Capel Oliver, sargento, encargado de la Radio del regimiento de Ingenieros Pontoneros, para que, en relación con el salvamento de un muchacho que se hallaba en peligro en las aguas del río Ebro—suceso de que dimos cuenta en nuestro número de ayer—, hagamos constar que, aunque él, efectivamente, contribuyó a rescatar la vida del muchacho, no se presentó en Comisaría para hacer valer su acción, sino simplemente para evitar determinada denuncia que pensaba hacerse relacionada asimismo con el suceso.

Con mucho gusto recogemos las explicaciones de nuestro comunicante.

También nos visitó el joven Santiago Fernández para manifestarnos que tomó parte en el citado salvamento, según pueden acreditar varios testigos. Fué él quien, desde la barca, se arrojó al agua y extrajo al muchacho. Y así lo hacemos constar.

NOTAS NECROLOGICAS

Los familiares de don Pedro Laín Larralde, el prestigioso comerciante zaragozano y bondadoso caballero, que falleció el día 7 del mes en curso, están recibiendo muchas pruebas de condolencia y de afecto de sus numerosas amistades.

Las manifestaciones se reiterarán en los siguientes sufragios, que han de ser aplicados por su alma:

En la iglesia parroquial de San Gil Abad, misas Gregorianas; a las once y media de mañana, en el altar de María Auxiliadora, que comenzarán el día 10.

En la capilla de los RR. PP. Passionistas, de Casablanca, misas Gregorianas, las ocho de la mañana, que comenzarán el día 12.

En la iglesia parroquial de San Felipe y Santiago, misa de ocho, durante los días 11 al 20, inclusive, en el altar del Sagrado Corazón.

En la capilla de los RR. PP. Capuchinos, de Torrero (Avenida de América), misas de seis a siete, ocho, nueve y media y diez y media, el día 16. Solemnes funerales en las parroquias de Aladrén, Vellilla de Ebro, Selgas y Garrapinillos.

El expuesto de S. D. M. en la capilla de las RR. MM. del Servicio Doméstico (Camino de Lapuyade, el día 7 de cada mes.

Sanción presidencial

Decretos firmados ayer tarde por el jefe del Estado

RELACION FACILITADA POR EL SEÑOR LERROUX

MADRID.— El señor Lerroux estuvo despachando esta tarde con el presidente de la República.

Al llegar a la Cámara facilitó el siguiente índice de firma:

"Presidencia.— Ley prorrogando por tres meses la Comisión creada para informe sobre rectificación o reversión al Estado de los servicios de Aduana del Protectorado con jurisdicción en las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla y su puerto franco.

Nombrando para dicho cargo a don José Noguerras.

Estado.— Ascendiendo a jefe de Administración de tercera a don Joaquín López Alienes.

Justicia.— Prorrogando la ley que modifica el art. 4.º de la de Enjuiciamiento civil. Modificando el artículo 8.º del decreto de 3 de mayo de 1932, referente a tramitación de asuntos por los Juzgados de primera instancia e instrucción de Madrid y Barcelona.

Guerra.— Ley facultando al Consejo Superior de Guerra para revisar los ascensos por méritos de guerra concedidos a los generales, jefes y oficiales desde el 13 de septiembre de 1923.

Nombrando general de la cuarta brigada de Artillería al general de brigada don Justo Legorburu.

Autorizando la celebración de un concurso de arriendo en Oviedo para un inmueble con destino a dependencia de la Comandancia Militar de Asturias.

Marina.— Decreto autorizando la contratación de la construcción de un depósito en la base naval de Cartagena.

Nombrando director de la Escuela de Guerra Naval al contralmirante don Indalecio Núñez Quijano.

Autorizando el concurso para suministro de torpedos de fabricación nacional con destino a los buques y aviones de la Armada.

Hacienda.— Nombrando ordenador de pagos de Marina a don José Martínez Ayala, coronel de Intendencia de la Armada.

Nombrando en comisión jefe de Administración de tercera, recauda-

dor de contribuciones, a don Fernando Cano.

Promoviendo al empleo de jefes de Administración de tercera a don Manuel Herce y a don Alberto Ferrer.

Decreto dando normas para la exportación de capitales procedentes del extranjero que sean importados para su inversión o colocación en España.

Gobernación.— Nombrando comisario general de Vigilancia de la tercera región, con residencia en Valencia, a don José Pérez López.

Nombrando comisario de segunda clase a don Arcadio Cano.

Decreto concediendo el uso de la bandera nacional al Cuerpo de Seguridad.

Nombrando comisario general de la séptima región (La Coruña), a don Ricardo Castro.

Trabajo.— Autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley modificando la de Jurados Mixtos

AL DESESTIMARSE UNA QUE-RELLA

Por la destitución de los concejales madrileños

SE HA VISTO EL OPORTUNO RECURSO

MADRID.— La querrela promovida por el señor Rico, en representación de los concejales madrileños elegidos el 12 de abril de 1931, contra los actuales gestores, por usurpación de funciones, fué desestimada por el juez correspondiente.

Contra dicho auto se interpuso el oportuno recurso, que hoy se ha sustanciado ante la Audiencia provincial de Madrid.

Impugnó el auto denegatorio de la admisión de la querrela al señor Rico.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A LOS OBREROS SIN TRABAJO

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 120.000 PESETAS
15.256.--Madrid - Barcelona

CON 70.000 PESETAS
30.411.--Ciudad Real, Granada - Madrid

CON 30.000 PESETAS
5.184.--Granada - Barcelona - Oviedo

CON 2.000 PESETAS
2.598--Barcelona (2), Berga, Caza-
zalla.

24.887--Valencia, La Línea, Córdo-
ba, Granada.

38.503--Sevilla.

10.391--Madrid (2), Barcelona (2).

31.243--Madrid, La Coruña, Soria,
Tortosa.

1.775--Estella, Palma, La Línea,
Valladolid.

32.457--Barcelona (2), Córdoba y
Valencia.

13.059--Madrid (2), Málaga, Jerez.

28.786--Barcelona (2), Córdoba.

20.430--Valencia, Barcelona (2),
Sevilla.

16.842--San Sebastián (2), Madrid,
San Felu de Llobregat.

17.254--Valencia, Barcelona, Mála-
ga, Melilla.

8.370--Bribiesca, Barcelona, Sala-
manca, ZARAGOZA.

8.135--Palma, Gijón, Cartagena,
Bilbao.

30.409--Ciudad Real, Alcantarilla,
Totana, Castejón.

CON 400 PESETAS
DECENA
54 14 25

CENTENA
609 915 814 224 768 992 370 403
524 185 356 571 341 921 938 832
775 173 873 407 185 155 745 627
444 428 393 338 717 268 382 757
283 801 657

MIL
681 212 055 859 759 717 858 060
029 199 661 944 430 794 036 570
617 100 140 496 224 943 312 719
257 769 943 312 719 257 769 644
467 624 694 306 599 552 557 043
039 113 240 567 489 839 141 042
725

DOS MIL
780 790 052 663 552 128 292 176
472 063 260 160 325 216 592 630
451 688 106 502 187 966 738 283
453 808 657 250 310 287 479 347
500 469 062 146 692 397 423 362
154 191 539 117 338 820 632 161
274 296 208 299 723 122

TRES MIL
028 320 688 040 127 867 403 541
142 988 267 068 966 109 237 771
905 030 369 232 927 368 025 850
124 850 669 098 151 325 803 136
510 087 156 738 815 066 802 926

CUATRO MIL
137 859 743 202 626 171 338 141
943 200 860 207 100 025 524 819
254 503 223 105 475 563 369 342
350 898 861 486 639 543 326 256
308 006 512 347 498 510 661 297
753 983 172 323

CINCO MIL
964 443 127 947 085 349 618 171
367 865 973 035 529 274 562 717
846 552 239 946 332 042 657 857
658 705 679 278 930 561 298 559
699 765 721 255 330 121 906 150
014 630 438 026 326 073 515 624

SEIS MIL
658 454 191 557 937 443 729 202
413 797 465 283 628 194 862 447
265 144 977 881 880 332 631 435
918 710 126 877 836 801 984 829
073 644 865 969

SIETE MIL
037 863 203 803 969 612 323 093
284 745 658 663 447 372 876 198
626 702 703 635 994 022 125 390
142 009 399 439 484 597 919 158
322 114 442 468 828 345 536 618
405 590 208 224 849 661

OCHO MIL
836 271 026 661 087 821 170 934

636 355 092 050 246 956 161 216
127 083 484 291 780 697 823 787
987 058 868 714 228 334 664 290
318 615 598 912 286 255 585 144

NUEVE MIL
922 959 553 812 605 626 686 186
907 546 769 763 592 944 810 775
056 490 679 286 413 033 699 562
542 481 425 839 530 279 371 816
194 718 691 179 629 323 284 008
169 156 579 522 946 459 862 392
965 339

DIEZ MIL
236 798 224 597 364 291 669 271
487 259 980 537 804 839 562 626
448 780 638 079 637 751 190 184
732 076 999 150 944 934 532 186
443 410 343 116 762 423 181 843
316 275

ONCE MIL
305 262 866 380 141 660 969 467
841 621 467 040 900 740 499 578
610 760 836 766 968 565 288 478
280 259 573 465 815 196 008 805
755 654 082 352 769

DOCE MIL
701 837 486 774 270 721 968 116
149 208 623 339 930 279 905 114
760 975 076 570 554 824 350 675
580 948 222 861 096 023 435 906
572 307 112 663 253 884 371 040
016 902

TRECE MIL
505 110 500 946 606 575 986 465
004 095 448 133 157 148 048 697
849 664 473 867 733 329 340 010
277 063 908 300 978 805 847 765
404

CATORCE MIL
943 549 487 012 225 988 647 232
764 798 987 345 253 968 717 952
159 827 947 926 316 824 784 645
796 305 182 603 677 638 628 279
709 902 143 590 654 643 819 718
634 450 666 956 825 814 071

QUINCE MIL
550 588 080 426 250 854 664 019
975 923 966 818 960 675 051 703
690 479 830 795 154 810 370 265
119 619 298 346 578 245 756 973
035 618 484 011 781 069 149 163
111 671



Sello YER
DOLOR DE CABEZA
GRIPE
RESFRIADOS
DOLORES
REUMATICOS
Y NERVIOSOS
Y LOS ESPECIALES DE LA MUJER

SELO INSTANTANEO YER
PRECIO 0.40 PESETAS

DIECISEIS MIL
212 097 269 531 383 328 847 317
765 537 016 050 841 484 319 582
755 761 069 007 891 699 701 752
732 538 345 321 086 514 635 736
449 209 613 453 091 765 153 976
870 668 124 038

DIECISIETE MIL
231 389 012 441 392 508 860 266
063 099 816 511 213 302 654 152
813 310 838 791 316 328 155 488
490 074 066 559 300 657 332 633
533 880 310 270 950 439 092 216
506 352 623 121 360 255 073 826
945 390 566

DIECIOCHO MIL
238 396 424 270 949 340 982 000
570 327 572 789 904 094 736 725
278 940 322 404 627 545 605 837
996 798 574 102 425 908 078 427
742 914 164

DIECINUEVE MIL
033 319 930 538 934 718 367 369

000 784 690 372 264 302 959 684
353 367 631 554 124 445 266 774
564 465 599 107 122 562 161 132
479 436 813 087 015 357 578 257
474 567 315 817

VEINTE MIL
728 426 181 868 131 661 570 795
016 645 164 863 349 636 291 719
320 408 471 734 197 194 494 852
083 452 653 185 875 273 678 469
685 117 109 363 086 368 582 709

VEINTIUN MIL
544 638 892 203 417 307 744 030
442 170 565 266 517 445 263 144
984 510 560 387 010 689 198 419
144 023 075 611 084 190 688 620
334 293 644 444 436 845 236 702
917 225 327 702 917 225 328 376
083 443

VEINTIDOS MIL
367 376 524 862 748 445 968 089
255 664 123 075 192 366 199 159
478 260 734 877 122 230 385 467
538 342 043 237 904 959 809 918

VEINTITRES MIL
024 761 483 285 528 725 545 289
051 233 384 830 050 605 481 846
782 368 180 366 938 377 788 591
256 245 622 140 333 875 350 972
252 066 569 710 563 286 953 070
920 791 098 853 439 307 018 058
398 666 684 550 359 212

VEINTICUATRO MIL
517 190 815 554 916 684 884 542
049 165 172 932 160 512 784 021
057 934 396 937 475 364 240 030
962 246 969 837 339 320 896 570
596 741 606 853 315 053 047 404
736 479 167

VEINTICINCO MIL
269 436 490 192 876 805 912 569
282 925 210 100 447 134 126 034
246 029 367 118 580 781 136 394
082 156 625 473 420 423 304 796
840 525 355 736 180 869 342 417
187 249 786 990 080 327 834 431
258 802 510 945

VEINTISEIS MIL
079 922 038 057 425 981 232 589
217 124 422 609 467 287 242 659
726 302 374 337 564 140 550 354
890 625 717 540 037 414 027 350
094 859 387 629 730 733 825 046
910 639 256 382 087 154 941 889
694

VEINTISIETE MIL
533 371 320 591 380 211 832 274
415 292 009 608 336 607 977 651
580 102 396 457 330 110 997 829
163 948 922 335 988 416 326 626
005 145 046 881 698 610 620 962
822 880 545 773 542 828

VEINTIOCHO MIL
282 204 089 000 366 057 021 881
176 226 365 701 482 598 188 302
957 964 743 167 331 143 254 785
551 438 968 666 767

VEINTINUEVE MIL
268 956 121 485 668 894 300 996
900 742 185 523 875 682 442 621
789 726 307 816 904 989 385 022
331 672 110 079 255 605 124 783
578 913 786 856 873 736 850

TREINTA MIL
224 134 854 601 098 447 428 819
546 826 507 974 042 976 846 735
802 431 097 274 678 835 132 464
381 258 282 290 972 053 466 964
867 761 180 115 573 509 172 712
621

TREINTA Y UN MIL
285 204 632 742 115 514 951 361
768 044 846 834 347 183 786 042
024 690 881 258 270 103 517 362
293 178 343 732 271 664 554 712
300 621 739 845 262 981 089 480
414 401 119 098 792 349 864 622
765 645 886 055 826 328 209 802
907 513 988

TREINTA Y DOS MIL
217 904 387 645 157 164 303 724
953 947 279 096 401 447 627 460
257 850 087 937 179 922 434 712
650 884 072 932 911 888 987 981
583 851 141 282 748 863 124 560
417 753 110 402 644

TREINTA Y TRES MIL
509 638 595 550 517 013 198 189
881 657 075 623 352 340 475 164
426 906 749 181 647 156 467 553
175 347 005 046 393 474 673 442

008 421 061 027 170 753 505 680
920 864 321 430

TREINTA Y CUATRO MIL
455 330 760 145 185 277 490 271
784 322 009 413 459 606 563 412
916 282 112 768 813 484 181 993
684 298 817 806 570 075 916 841
451 287 562 957 164 992 342 150
831 623 886 158

TREINTA Y CINCO MIL
106 010 842 278 887 472 366 300
612 791 699 415 855 945 720 296
337 674 526 035 675 325 491 972
066 882 868 541 772 999 987 325
256 042 542 015 493 103 225 662
396 074 535 260 164 675 609 158
773

TREINTA Y SEIS MIL
779 371 084 130 997 702 381 334
766 816 727 649 073 641 443 929
098 256 333 504 822 568 341 018
168 935 235 642 180 177 868 325
819 350 928 205 022 763 171 976
743 967 755 846 576 312

TREINTA Y SIETE MIL
494 287 920 651 912 272 334 274
025 785 695 846 750 916 523 566
331 087 975 851 895 112 784 967
814 370 006 263 365 002 659 211
821 935 959 135 726 526 906 269
288 568 852 178 611 249 800 602
305

TREINTA Y OCHO MIL
171 950 129 661 065 102 147 512
267 473 752 314 946 617 761 874
508 746 497 518 774 737 315 316
308 924 639 990 666 684 853 711
515 464 046 228 994 957 630 359
278 213 109 380 300 653 248 524
245 724 061 540 400

Dr. FREUDENTHAL
Médico ayudante de los profesores
Neumann y Fleischner, de Viena.
Aparate respiratorio. — Tuberculosis.
RAYOS X
Consulta: De 12 a 1 y de 4 a 6
San Miguel, 13, pral.
Teléfonos 29-66 y 24-91

Arriendo de corralizas "La Esperanza"
El día 15 del corriente, a las tres de la tarde, se celebrará subasta de las tres corralizas que posee esta Sociedad, para dos años, bajo las condiciones que obran en casa del secretario, Argimiro León, para el que desee enterarse.
Carcastillo, 7 de junio de 1935.—
El presidente, Venancio Antofianzas.

BACHILLERATO
BACHILLERATO. — Preparación intensiva para los exámenes de septiembre.
INGRESO EN FACULTADES. — Profesorado especializado prepara a los bachilleres para su ingreso en la Universidad.
PROFESIONAL DEL MAGISTERIO. — Maestros y bachilleres pueden ingresar. Grupos reducidos y clasificados.
Matrícula de 11 a 13 y de 16 a 19
Magnífica Residencia de Verano para alumnos internos
Dirección: Plaza de Aragón, 5, entresuelo. Teléfono 41-56
Colegio - Academia ESTUDIO
Instituto General del Opositor

GUIA del ENFERMO

RIÑON Y VIAS URINARIAS
ANTONIO MARRACO
RIÑON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

DIGESTIVO
Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Reumáticos! Artríticos!
Comad la
"Sampaguita"
para contrarrestar el ácido úrico.
Exigid la fotografía de garantía.

Hemorroides, Varices, Ulceras
CLINICA LACAUSTRA
(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor,
de ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS, ENFERMEDADES DEL RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

OSTEAL
Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulado
LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94, MADRID

Garganta, Nariz, Oído
F. ACIN PUYOL
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 46
TELEF. 25-36

AGRICULTORES?
MONTE Y HUERTA
es el semanario que defiende los intereses de los agricultores aragoneses. ¿Suscríbase!

Noticias y comentarios generales

Fiestas en los barrios

Las organizadas en el barrio de Jesús

He aquí el programa de festejos que se celebrarán en el barrio de Jesús:

Día 12. — A las doce se anunciará el comienzo de estas grandes fiestas con el disparo de bombas de artefacto en diferentes sectores del barrio.

A la misma hora, la acreditada banda de música del Regimiento de Infantería núm. 22, que tan acertadamente dirige el profesor músico don Pedro Poblador Inés, recorrerá las calles del barrio ejecutando diversas composiciones.

A las siete de la tarde tendrá lugar la procesión pequeña, que se dirigirá a la casa del mayordomo saliente para recoger y llevar la imagen del Santo a la iglesia parroquial.

A las diez de la noche baile público en la plaza de Jesús. A la misma hora se celebrará también el baile organizado por la Comisión de Festejos en los locales de la misma, calle Estación, núm. 4, amenizado por una orquestina de profesores músicos.

Día 13. — A las siete de la mañana gran diana militar por la música y banda de cornetas y tambores del Regimiento de Infantería número 22.

A las ocho de la mañana, misa de comunión en el altar del Santo, con ejercicio piadoso y cánticos religiosos.

A las nueve, primera salida del tamboril y dulzainero acompañados de la comparsa de cabezudos, que recorrerán el barrio.

A las diez y media, misa solemne cantada por la Capilla de Santa Cecilia, que dirige don Rafael Campos, y sermón a cargo del reverendo padre Victor de Legarda (capuchino). A continuación la Junta directiva de la Confraternidad se trasladará al colegio, sito en la calle de Corralé, núm. 8, donde tendrá lugar el reparto del pan de los pobres, adquirido del producto obtenido en la cajeta del altar del Santo.

De once a una de la tarde, concierto por la banda militar en la calle del Mediodía.

A las doce, en los locales de la Comisión de Festejos, socorro en metálico a los pobres más necesitados del barrio, con el donativo hecho por la Asociación de Vecinos del mismo.

A las tres de la tarde, elevación de globos grotescos en la plaza de Jesús.

A las seis y media, partirá de la iglesia parroquial la procesión principal, llevando en artística carroza la imagen del Santo Patrón del barrio, San Antonio de Padua, presidiendo la procesión la Junta, cofrades y banda de música, recorriendo el itinerario siguiente: calle de Sobrarbe, Avenida de Cataluña, calle de Jess, Avenida del Puente del Pilar, Avenida de Cataluña y calle de Sobrarbe a la iglesia. Y de ésta acompañará al Santo la Junta directiva hasta casa del mayordomo entrante.

A las diez de la noche, baile público en la plaza de Jesús.

A la misma hora, seguirán los magníficos bailes organizados por la Comisión de Festejos en sus locales de la calle Estación, núm. 4. Al final de este baile se celebrará un concurso de gorros de papel, concediéndose premios a los más artísticos.

Día 14. — A las ocho, misa solemne de aniversario por el eterno descanso de los cofrades fallecidos.

A las nueve, segunda salida de los cabezudos, con dulzainero y tamboril, que recorrerán el itinerario de costumbre.

A las tres de la tarde, carreras grotescas en la plaza de Jesús, dedicadas exclusivamente a corredores residentes en el barrio, adjudicándose premios en metálico a los vencedores.

A las ocho de la noche, sesión de cine en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche, baile público en la misma plaza.

A la misma hora, continuación de los grandes bailes organizados por la Comisión de Festejos en sus locales de la calle Estación, núm. 4, que estarán magníficamente engalanados.

Este día se celebrará un gran concurso de baile antiguo, adjudicándose un premio a la pareja gana-

dora, según calificación del Jurado.

Día 15. — A las nueve, cuarta salida de los cabezudos, acompañados del dulzainero y tamboril, que harán el recorrido del barrio.

De once a una, concierto por la banda militar en el barrio de Costa.

A las cinco de la tarde, juegos infantiles en la plaza de Jesús, con obsequios a los niños y niñas que concurren.

A las seis, gran carrera ciclista infantil, reservada exclusivamente a los niños menores de 15 años residentes en el barrio, con grandes premios.

A las ocho y media, se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales del pirotécnico don Angel Sanz, en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche, gran baile público delante del Bar Canfranc.

A la misma hora, continuarán los bailes organizados por la Comisión de Festejos en sus locales de la calle Estación, núm. 4.

Día 16. — Quinta salida de la comparsa de cabezudos, acompañada del dulzainero y tamboril, que recorrerá las calles del barrio.

De diez a doce, gran carrera ciclista de cintas donadas por simpáticas señoritas del barrio, en la plaza de Jesús.

A la misma hora, concierto por la banda de música en la Avenida de Cataluña, frente a los talleres de Bressell.

A las doce, la Comisión de Festejos dará una comida, servida por señoritas del barrio, a los cuarenta vecinos más necesitados y que previamente se hayan inscrito en los mencionados locales de la Comisión.

El vino que se consuma en esta comida será donado por la acreditada casa de vinos de Tosos de la calle de Jesús, núm. 18.

A las tres de la tarde, gran partido de fútbol en el campo del Arrabal, por dos importantes equipos que oportunamente se designarán.

A las cuatro y media de la tarde, la Comisión de Festejos dará un gran baile en sus salones, en los que lucirá artística iluminación.

A las diez de la noche, baile público delante del Bar Internacional.

A la misma hora, seguirán los bailes organizados por la Comisión de Festejos en sus salones de la calle Estación, núm. 4.

Día 17. — Sexta salida de los cabezudos, dulzainero y tamboril, que harán el recorrido de costumbre.

A las once, elevación de globos grotescos en la plaza de Jesús.

A las tres de la tarde, séptima salida de la comparsa de cabezudos acompañados del dulzainero y tamboril.

A las cuatro de la tarde, juegos infantiles con premios, en la plaza de Jesús.

A las seis, gran carrera pedestre por el barrio, concediéndose valiosos premios en metálico a los vencedores de la misma. Los participantes habrán de inscribirse en los locales de la Comisión, por lo menos con 24 horas de antelación.

De ocho a nueve de la tarde, cine en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche, baile público en la plaza de Jesús.

A la misma hora, seguirán los bailes organizados por la Comisión de Festejos en sus salones, en los que se celebrará un gran concurso de "carioca" con grandes regalos a las parejas que, en opinión del Jurado, lo merezcan.

A las doce de la noche, interesante rondalla, en la que tomarán parte los más afamados cantadores regionales, que recorrerá los distintos sectores del barrio.

Día 18. — A las nueve, octava salida de los cabezudos y tamboril, recorriendo el itinerario de costumbre.

A las once, elevación de globos grotescos en la plaza de Jesús.

A las seis de la tarde, gran carrera de entelegados, exclusivamente dedicada a los jóvenes del barrio, con grandiosos premios.

A las ocho de la noche, selecta sesión de cine en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche, baile público en las Cuatro Esquinas.

A la misma hora, continuación de los bailes organizados por la Comi-

sión de Festejos en sus locales de la calle Estación, núm. 4.

Día 19. — A las nueve, novena salida de la comparsa de cabezudos, acompañados del dulzainero y tamboril.

A las dos de la tarde, décima salida de la comparsa de cabezudos, acompañados del dulzainero y tamboril.

A las seis de la tarde, gran carrera ciclista a Alfajarín y regreso, con importantes premios en metálico a los mejores clasificados. Esta clasificación será exclusiva a los corredores vecinos del barrio, quedando al arbitrio de la Comisión el aceptar el concurso de otros corredores.

A la misma hora, concierto por la banda militar en la Avenida de Cataluña, frente al número 10.

De ocho a nueve de la noche, se quemará una magnífica colección de fuegos artificiales en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche, baile público en la plaza de Jesús.

A la misma hora, gran baile organizado por la Comisión de Festejos en sus locales de la calle Estación, en el cual habrá un concurso de mantones de Manila, adjudicándose valiosos premios a las señoras que lleven el mejor mantón, terminando con una gran Jota de ronda por afamados cantadores, con cabalgata, acompañada de las señoritas concursantes.

Día 20. — A las nueve, última salida de la comparsa de cabezudos, acompañados de dulzainero y tamboril.

De diez a doce de la mañana, baile infantil en los salones de la Comisión, con valiosos regalos a los niños.

A las tres de la tarde, entrega de los regalos que la Comisión dedica a los vecinos que han contribuido con sus donativos a la organización de los festejos y que en dicho acto resulten favorecidos.

Este acto será público, en la plaza de Jesús.

A las cuatro y media, baile en los salones de la Comisión.

A las nueve y media, baile público en la plaza de Jesús.

A las diez de la noche gran baile en los salones de la Comisión, de la calle Estación, núm. 4.

A las doce de la noche, gran retreta y a continuación de la misma se quemará una gran traca que dará fin a estas grandes fiestas organizadas por la Comisión de Festejos del barrio de Jesús y del Arrabal.

Advertencias. — Para tomar parte en todos los festivales en que hayan de disputarse premios, a excepción de los juegos infantiles, habrán de inscribirse los participantes por lo menos con 24 horas de antelación en la Secretaría de la Comisión existente en los locales de la calle Estación, número 4.

Los pobres que hayan de participar de los socorros en metálico donados por la Asociación de Vecinos, y de la comida sufragada por la Comisión de Festejos, también habrán de inscribirse en dichos locales, por lo menos con 48 horas de antelación. La Comisión, a su juicio, desechará aquellas inscripciones que estime no precisen de los mencionados socorros. En estos festivales sólo participarán los vecinos del barrio. La Comisión ruega a los vecinos engalanen e iluminen sus fachadas para cooperar al ambiente festero del barrio.

La Compañía de Autobuses Transversal tendrá, durante todo el período de festejos, establecido el retorno a la ciudad, hasta la terminación de los mismos.

En la organización y preparación del presente programa ha intervenido la Comisión de Festejos nombrada por la Junta general de la Asociación de Vecinos, y que se halla formada por los señores que se citan a continuación:

Presidente, don Adolfo Barbañil; secretario, don Miguel Escudero; vicesecretario, don Luis Pareja; tesorero, don Ramón Duerto; contador, don Vicente Tomás; vocales: don José Sánchez, don Primitivo de la Fuente, don Teófilo Mulet, don Leonardo Gracia, don Alejandro Carrica y don Jesús Fernández.

Programa

LAS FIESTAS ANUALES EN ALAGON

Como dijimos hace unos días no conocíamos más detalles del programa de festejos. Hoy, oficialmente, ya lo tenemos confeccionado y lo detallamos a continuación.

Día 12. — A las doce de la mañana, y para dar principio a las fiestas, la banda municipal, que tan acertadamente dirige don Estanislao Saura, recorrerá las principales calles de la población, interpretando bonitos pasacalles.

A las diez de la noche, primer baile en la plaza de la República.

Día 13. — A las seis de la mañana, alegre diana.

De once a una, concierto por la citada banda y en la misma plaza, en la que se ejecutarán obras de escogido repertorio.

A las cuatro de la tarde, con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos hermosos novillos de la acreditada ganadería de don Antonio Hernández, de Tudela, para el valiente espada Paco Bernal, con su correspondiente cuadrilla, actuando de sobresaliente Pascual Bernal. Seguidamente se correrán seis bravas vacas de la famoso ganadería de don Francisco Galé, de Tauste, bajo la dirección de la cuadrilla anterior.

De diez a doce de la noche, gran baile, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales en la plaza de la República.

Día 14. — A las cuatro de la tarde, se jugará en el campo del Alagón F. C. un gran encuentro de fútbol, enfrentándose con el Español de Zaragoza. Este interesante partido será subvencionado por el Ayuntamiento.

De seis a ocho de la tarde, gran baile en la plaza antes mencionada, y por la noche último baile como final de fiestas.

Durante estos días la Empresa del Teatro Cubano organizará espectáculos, como igualmente el Salón Comenge, que tiene contratados estupen-

dos bailes por la mañana, tarde y noche, actuando la aplaudida orquesta Ayala, de Epila.

Aquí tenemos, pues, el total programa de fiestas, compuesto exclusivamente de bailes; así que los muy aficionados ya podrán quedarse bien satisfechos.

Esperamos de la Comisión organizadora — y así lo harán — tengan más acierto en la confección del programa para las próximas ferias de septiembre, que prometerán ser algo extraordinario, puesto que guardan toda clase de espectáculos para esas fechas.

EXAMENES. — En los exámenes celebrados recientemente en el Conservatorio de Música de Zaragoza ha terminado la carrera de música la bella y distinguida señorita Visitación Arilla Alperete, hija de nuestro buen amigo y secretario de este Ayuntamiento don Guillermo, habiendo obtenido la calificación de sobresaliente en dos cursos de acompañamiento de piano en las asignaturas de Música de salón, Historia de la música, Estética y Último curso de piano.

Felicitemos por tal motivo a sus queridos padres, y en especial a tan simpática señorita, por el éxito obtenido.

UNA BODA. — En la iglesia parroquial de San Pedro, de esta villa, se verificó el sábado por la tarde el matrimonial enlace de la señorita Esperanza Bañá con el culto joven don Felipe Quílez, ambos de respetables familias de esta localidad.

Los recién casados salieron para su luna de miel con dirección a Valencia y Barcelona.

Reciban nuestra enhorabuena.

DE SOCIEDAD. — Ha llegado de Fuendejalón, para pasar una temporada en nuestra compañía al lado de sus queridos tíos, los señores de Galvete la distinguida señorita Martina Lanzán.

¡Desamos una grata estancia. — A. MARECA.

EN LA AGRUPACION ARTISTICA

Una conferencia del doctor Fernández Aldama

Hoy, a las diez y media de la noche, en los salones de la Agrupación Artística Aragonesa, tendrá lugar la XXII conferencia del curso 1934-35, a cargo del ilustre doctor en Medicina nuestro compañero de Redacción don Manuel Fernández Aldama.

El tema de la conferencia será: "Hijos... hijos... hijos", y versará sobre los grandes problemas biológicos de la procreación humana: Transmisión de la vida. Las herencias fatales. ¿Por qué no tiene usted hijos? ¿Quién es el padre? ¿Desea niño o niña? La eugénica es la ciencia del porvenir. Amores y amoriños, o la moral sexual. Los peligros del amor. ¿Cómo se evitan? Regeneración y selección. Los Faustos del siglo XX. El último gesto".

La entrada a dicha conferencia será pública, pudiendo asistir señoras y señoritas.

Jaca EL MEJOR VERANEO. SALUD, ALEGRÍA, BELLEZA, TRANQUILIDAD.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

EN EL TEATRO PRINCIPAL

Festival artístico a beneficio de las colonias escolares

El próximo sábado tendrá lugar en el Teatro Principal un festival artístico.

Organizan la fiesta el Patronato y directores del grupo escolar Joaquín Costa y patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad.

Los beneficios que la función reportará serán destinados a las colonias.

Con gran entusiasmo se están ensayando para ese día diversos y lindísimos números.

Actuará la Banda Municipal.

AVANZA LA INICIATIVA

Organización de una Cofradía de estilo sevillano

PRIMERA LISTA DE ADHERIDOS

Don Alfonso Esponera, don José Antonio Fabiani Pascual, don Rafael Alfonso Fanlo, don Santiago Ibarreta Ortega, don Blas Puig, don José Jiménez, don Pedro Antonio Claver, don Alfonso Fabiani Pascual, don Facundo Graells, don Eduardo Díez, don Antonio García Porta, don José Juan Valencia, don Carlos Navarro, don José Pomar, don Galo Vicente Martínez, don José Luis Palacios, don Hilarión Calvo, don Gabriel Díaz de Villegas, don José Pérez Obis, don Félix Alba, don Julián Alba, don Fermín Alba, don Julián Robledo, don Luis Velázquez, don Fernando Pueyo, don José Hernández, don Juan Jaime Puértolas, don Pascual Portolés, don Manuel Pascual, don Alvaro Jiménez y don Miguel Soriano Checa,

TAXIS MODERNO 260

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

Como es tradicional

Las fiestas de la Virgen del Salz en Zuera



Los grupos de bellas señoritas zufarienses que han dado gran realce a los festejos.

UNA FIESTA TRADICIONAL. — El sábado pasado los disparos de bombas reales y el volteo de las campanas anunciaron en Zuera, la populosa villa aragonesa, el comienzo de las fiestas tradicionales en honor de la Santa Patrona la Virgen del Salz.

Como todos los años, con más solemnidad y con más entusiasmo si cabe, el vecindario zufariense ha solemnizado la fecha rindiendo un fervoroso tributo de cariño y respeto a la Virgen, bajo cuya advocación se sitúa la más sincera de las emociones religiosas.

Han contribuido a que las fiestas tuvieran su máximo esplendor la alegre cordialidad de los zufarienses y la perspectiva de una cosecha que no hace muchos días se consideraba totalmente perdida.

Nosotros, solícitamente atendidos por nuestros numerosos amigos, en especial por don Miguel Castiella y su distinguida familia, hemos asistido a la principal jornada de los festejos en honor de la Virgen del Salz. Y, como siempre, hemos regresado de Zuera gratamente impresionados y profundamente agradecidos a los que tan exquisita delicadeza guardan para los representantes de LA VOZ DE ARAGON.

LOS FESTEJOS. — Como decimos, la víspera hubo el consiguiente volteo de campanas y disparo de bombas reales.

El domingo, tarde y noche, se celebraron grandes bailes populares en la plaza, amenizados por la banda municipal.

El lunes se celebraron los principales festejos profanos y religiosos. Desde las primeras horas de la mañana la ermita en que se venera la imagen de la Virgen del Salz, patrona de Zuera, ofrecía un animadísimo aspecto, ya que comenzaban a congregarse en ella numerosos vecinos que deseaban asistir a la fiesta religiosa solemnisima que había de celebrarse.

Poco antes de las diez de la mañana, hora en que había de comenzar aquélla, las pintorescas estribaciones que circundan la ermita aparecían invadidas de un gentío inmenso.

A la hora indicada el recinto de la bella ermita estaba totalmente ocupado por los fieles.

En la solemne misa actuó el virtuoso párroco de La Paúl, don Doro-teo Sánchez, ministrado por don Hilario Condón, párroco de San Mateo de Gállego, y don Fernando Balzagón, coadjutor de Zuera.

Un admirable coro integrado por las señoritas Lolita, Pilar y Josefina Marcén, María y Pilar Bosque, Felici-

tas Sanz, Conchita Solanas, Sebastiana Cuartero y Encarnación Lamola, bajo la dirección del señor coadjutor, cantó la misa de Perossi y el Ave-maria de Piñeiro. Acompañó magistralmente al órgano la señorita Carmencita Pérez. El órgano de que se hizo uso durante la misa es el nuevo que se ha adquirido mediante suscripción, magnífico instrumento que hizo sonar sus voces por primera vez en la fiesta de la Patrona.

Don Fernando Balzagón, con su elocuencia habitual, con su admirable sentido del sagrado ministerio y con su vasta cultura, pronunció una hermosísima plática, explicando el desarrollo de la fe de los zufarienses por la Virgen del Salz desde el siglo XII hasta nuestros días, y entonando un bello cántico a la Patrona que emocionó vivamente al auditorio.

La niña Josefina Gonzalvo recitó muy bien una inspirada composición de acción de gracias a la Virgen por los favores con que distingue a sus devotos.

A las tres de la tarde se cantó la salve y el santo rosario.

La tradicional comida se celebró en medio del más grato humor, sin que se registrase el menor incidente. Abundaron las coplas, los bailes, etcétera, dentro siempre, como decimos, de la más alegre cordialidad por parte de todos.

Próximamente a las cinco de la tarde se iniciaba el regreso de los fieles a Zuera. En todos los rostros se apreciaba la noble satisfacción de una jornada esencialmente tradicional y típica.

En la plaza de Zuera, tarde y noche, volvieron a celebrarse animadísimos bailes.

Muchas y muy encantadoras han sido las muchachas que han dado la nota más destacada en estas fiestas. Unos cuantos nombres al azar, anotados con la ingrata rapidez que impone nuestros deberes informativos, bastarán para dar una idea de que Zuera dispone de un maravilloso plantel femenino que constituye con razón una de sus más legítimos orgullos. Helos aquí: Marujita y Luisa Castiella, Carmencita Abril ("Miss Zuera 1935"), Natividad Viu, Inocencia Nasarre, Victorina Lluch, Teresita Alonso, Antonia Gonzalvo, Consuelito Fau, Isidora Colón, Pura Fanlo, Carmen Pérez, María Luisa Fernando, Carmen Pueyo, Elisa y Blasa Pérez, Pilarín Pradilla, Anita Pradilla, Máxima Atienza, Pilar Bosque, Felicidad Sanz, Pilarín Pemán, Angeles Abril, Andresa Lahuerta, Pilar García, Carmen Seral, Teresa Susín, Petra Lisón, María Herradón, Antonia

Susín, Pilarín Grasa, Cipriana Gonzalvo, Paquita Millán...

La Ceda local costeó una comida a sus asociados, que fué presidida por los concejales señores don Lorenzo Nasarre y don José Cativiela. Asistieron también a ella don José Gonzalvo y don Vicente Villar.

SALUDOS. — Durante nuestra breve estancia en Zuera tuvimos el gusto de saludar a nuestros buenos amigos los señores Rebollo, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Zuera; Ester (don José y don Luis); don Mariano Cura, dignísimo alcalde de la villa; don Miguel Pérez, don Antonio Nasarre y al presidente del Casino Independientes. Saludamos también a don José Pajares y don José Portolés, que de paso de Zaragoza para La Paúl se detuvieron breves momentos junto a la ermita.

Conste asimismo nuestro especial reconocimiento a don Miguel Castiella, distinguida esposa y bellas hijas, que nos hicieron objeto constante de inmerecidas atenciones.

LO QUE HACE FALTA. — Sobre el terreno pudimos comprobar la razón indiscutible que abona la petición hecha a los Poderes públicos en el sentido de que se construya la carretera que partiendo del kilómetro 7 de la de Luna una a Zuera, Gurra de Gállego y La Paúl. El camino de que ahora se dispone no merece tal nombre; es un mal sendero irregular, totalmente impracticable en período de lluvias, limitado a un lado por una acequia y al otro, en un gran trecho, por una masa de rocas agrietadas que constituyen un gravísimo peligro. Además va sobre él la línea de alta tensión, lo que también constituye un riesgo muy digno de ser tenido en cuenta.

La carretera, que es en la actualidad la más fuerte ambición de los pueblos interesados, sería una espléndida solución para un tráfico muy considerable que se desenvuelve en estos momentos con enormes dificultades y, por tanto, con las consiguientes pérdidas.

Sinceramente celebraremos que las impresiones que pudimos recoger acerca de la satisfactoria orientación de este problema continúen hasta trocarse en realidad.

Mucho se espera del actual ministro de Obras Públicas. Mucho puede esperarse también de lo que es, ante todo, una necesidad ineludible que tiene a su favor la más estricta justicia.

FINAL. — Y nada más. La brevedad de nuestra estancia en Zuera ha permitido, sin embargo, que trajésemos a nuestro regreso el grato bagaje de un puñado de recuerdos y delicadezas. Zuera es siempre para nosotros la villa hidalga que nos guarda una generosa acogida y una despedida sonriente. Muchas gracias.

Sirva de aclaración

Una carta que el alcalde de Ejea nos ruega que publiquemos

En el número del "Heraldo de Aragón" correspondiente al día 7 del actual, bajo el epígrafe "La destitución del director de la Confederación del Ebro, don Félix de los Ríos", se inserta una carta, firmada por quienes se dicen ser representantes de varias sociedades y entidades de Ejea de los Caballeros, en la que hacen protesta ante el señor ministro de Obras Públicas de la destitución de don Félix de los Ríos, autor del proyecto de obras del pantano de Yesa y canal de las Bardenas, estimando que con ello ha sufrido rudo golpe la ejecución de obras que tantos beneficios generales han de proporcionar a Ejea de los Caballeros.

No obstante estar equivocados los firmantes en la determinación del señor ministro, que no fué una caprichosa destitución y sí solamente un simple traslado consecuencia lógica de intereses generales, por ser necesarios los servicios del señor De los Ríos en su nuevo destino, yo, como alcalde de Ejea, observando el disgusto general producido por dicha carta, no podía permanecer inactivo ante ese supuesto movimiento de protesta al señor ministro, a quien nunca agradecerá bastante Ejea la atención que el señor Marraco le dispensa; mas por si hubiera algo de cierto en las manifestaciones publicadas, convoqué a la representación legítima de las entidades firmantes y a los que firmaron representándolas en la carta, y pública, espontánea y solemnemente reconocieron que sin haber tratado en Junta, no ya general, si que ni siquiera directiva, se permitieron firmar abrogándose la representación por una simple coincidencia de propaganda privada, autorizándome para hacer pública manifestación de esa ligereza inexplicable, y uno de ellos, el presidente de la Patronal, ni siquiera conocía dicha carta ni la había firmado, siendo un caso patente de suplantación.

Y a ese solo efecto, haciendo pública expresión de que en esta ocasión obro sólo como alcalde representante de una villa que espera con ansia la ejecución del pantano de Yesa y su derivado el canal de las

Bardenas, y que si algo tiene que pedir y de algo tiene que quejarse lo hace siempre por conducto de su alcalde, tienden estas líneas cuya publicación considero necesaria, en honor del Sr. De los Ríos, para quien es mi más sincera expresión de reconocimiento; para el señor Marraco, de quien en Ejea sólo se recuerdan motivos de gratitud, y en pro de la verdad de los hechos, desfigurados por quien quiza no sienta por Ejea el verdadero cariño y consideración al título que en el caso de ellos no queda bien ostentado.

HIGINIO VILLACAMPA
Alcalde de Ejea.

(Retirado de nuestra edición de ayer.)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ayer salieron para Madrid don Francisco Urzáiz y su distinguida esposa, doña Leonor Sala.

EXAMENES

—Con gran brillantez ha terminado tables ha terminado el segundo curso del bachillerato Paquito Miguel, hijo del conocido representante don Bonifacio.

Nuestra cordial enhorabuena. —Para examinarse de Farmacia en esta Facultad, ha llegado de Barcelona la bella y distinguida señorita Maruja Hidalgo Torruella, prima hermana de nuestro querido compañero de Redacción Narciso Hidalgo.

Deseamos a Maruja Hidalgo una feliz estancia entre nosotros.

Con gran brillantez ha terminado sus estudios del grado preparatorio de la carrera de Comercio la encantadora señorita Elenita Jiménez García.

Reciba por ello nuestra cordial enhorabuena.

BODA

En el templo de Santa Engracia se celebró el matrimonial enlace de la bellísima señorita María de las Mercedes Espuny Gómez, con don Salvador Durán Cajal.

Ofició en la ceremonia el arcipreste de Gallur don Miguel de Miguel, quien dedicó a los novios una elocuente plática.

Fueron padrinos don Tomás Espuny, padre de la novia, y la distinguida señora doña Dolores Cajal, viuda de Durán, madre del novio.

Terminada la ceremonia se celebró un banquete nupcial en el Hotel Universo.

Los recién casados, que fijarán su residencia en Jaca, salieron en viaje para recorrer diversas poblaciones españolas y francesas.

NATALICIO

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño doña Antonieta Sales, distinguida esposa de nuestro querido compañero en la Prensa, director de "La Tierra", de Huesca, don Feliciano Baratech.

Reciban tan venturosos padres nuestra felicitación.

Criar hermoso a un hijo
sin que tenga mareos, debilidad ni desnutrición,
pueden lograrlo todas las madres fortaleciendo
su organismo con el energético restaurador
Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Es un excelente tónico reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina que al multiplicar las energías de la madre, transmite al lactante un alimento rico en vitaminas y muy útil para su fácil desarrollo.

Tiene sabor agradable y puede tomarse en todas las épocas del año.

No se vende a granel.

No sufrís estreñimiento, tomando **LAXANTE SALUD** Grageas en cajitas. Pídense en farmacias.

NEVERAS
"ITURB"
(Marca registrada)
CARLOS DOMINGO
Precio económico por venta directa al consumidor
Fábrica: Calle de las Cortes, 3.-Teléfono 54-63
Despacho: Madre Rafols, 5.-Teléfono 22-78
ZARAGOZA

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

COMENTARIOS PORQUE LOS TOROS NO SON GRANDES

Hemos oído comentarios sabrosísimos relacionados con la corrida de toros enviada por los herederos del duque de Tovar. Muchos de los comentarios nos han hecho sonreír. Pues había personas que, doctoralmente, hablaban de los torillos para la corrida de Beneficencia como si se tratase de seis animalitos comprados en un bazar.

Como quieran ustedes, amigos comentaristas.

Los seis toros son preciosos, admirables de cabeza, de finura de piel, de finura de remos—materialmente con una pezufita que parece de acero—bien encornados, maravillosamente bonitos. Hay tres de los que pueden ser presentados como modelo de toro de lidia.

Un gran aficionado nos decía:

—Esos toros pesarán mucho más de lo que cree la gente, pues no tienen piel sino la imprescindible para cubrir la carne. Son de finura tan extraordinaria que los buenos aficionados quedamos estupefactos. Y creemos que, no obstante no ser grandes, esos toros han de dar juego asombroso. Tienen casta extraordinaria, como procedentes de cruce de tovarreños y de contreras. Crea usted que, luego de afirmar que los toros no son grandes, sino terciados, digo que los espectadores verán cómo esos "toretos" son mucho más difíciles de lidiar que cuanto ellos puedan suponer antes de ver la pelea.

Estamos casi de acuerdo total con el buen aficionado. Son seis toros preciosos, de casta purísima, perfectamente armados.

Y por nosotros que vaya el que quiera, y el que no que se quede a refrescar, porque el calor que hace es enorme.

LAS DE FERIA EN BADAJOZ

Lo organizado para los días sanjuaneros en Badajoz es:

Día 23. — Manolo Bienvenida, Domingo Ortega y El Estudiante, con toros de Infante de Cámara.

Día 24.—Armillita y Ortega, mano a mano, con seis toros de la viuda de Soler.

Día 25. — Niño del Barrio, Torerito de Triana y Valentín Ritoré, también con novillos de la viuda de Soler.

APENAS HA TRIUNFADO

Pepe de Triana logró unos éxitos que le convirtieron en el idollito de los sevillanos

Inmediatamente la Empresa quiso asegurarse su cooperación en alguna función.

Y el apoderado del diestro pidió: Cuatro novilladas a cinco mil pesetas, y fechas que señaló.

Hubo censuras para el torero. Y éste "hizo" declaraciones a la Prensa. Como un político en la inminencia de ser jefe del Gobierno. Dijo que no tiene inconveniente en torear tres corridas, de Miura, de Pablo Romero o de otras que motiven oposición de los grandes toreros. Y que incluso le parecerían bien unos "mano a mano".

¡A ver cuándo este niño ve que le echan un toro al corral!

LA TEMPORADA DE PEPE GRACIA

A los contratos que tiene Pepe Gracia, el notable novillero zaragozano, hay que sumar las que el empresario francés M. Pouly le ha firmado para torear el día 30 del actual en Montpellier, y en Arlés en fecha no precisada.

El muchacho toreará muchas corridas este verano.

UNA TIENDA

El último lunes se verificó la tienda de unas becerras de la ganadería

NOTICIAS DE TODAS PARTES

FAUSTINO ARREGUI, RESTABLECIDO

El eminente tenor Faustino Arregui se encuentra ya restablecido de la grave dolencia que le tuvo buen número de días recluido en cama.

Faustino Arregui y su esposa, la bella tiple Estrella Rivera, han sido contratados por Moreno Torroba pa-

GRAN TEATRO IRIS

Compañía revistas Teatro Cómico de Barcelona

A las diez y media de la noche función extraordinaria Beneficio de la primerísima "vedette"

PERLITA GRECO

1.º Formidable éxito de la revista de Borrás y maestro Padilla

MUCHO CUIDADO

CON LOLA

Sobrerbia creación de Perlita Greco y Antonio Murillo

2.º Tangos cantados y acompañados al piano por

PERLITA GRECO

ra la Compañía que llevará al Colón, de Buenos Aires, en el próximo mes de septiembre.

EL CICLO SOBRE LOPE DE VEGA, EN PARIS

El día 14 terminará el brillante ciclo de conferencias organizado en el Instituto de Estudios Hispánicos con motivo del tricentenario de Lope de Vega. El acto de clausura se celebrará con toda solemnidad en la Sala Louis Liard, de la Sorbona, bajo la presidencia del embajador de España, señor Cárdenas.

El académico M. Paúl Valery leerá una conferencia sobre el tema "Lope de Vega, poeta". A continuación la

TEATRO CIRCO

ULTIMOS DIAS

¡¡EXITO INSUPERABLE!!

de la eximia "estrella"

Catalina Bárcena

EN

SEÑORA CASADA

NECESITA MARIDO

Fox — en Español

Con ANTONIO MORENO y JOSE CRESPO

señora Croiza recitará poesías de Lope de Vega, traducidas al francés por la hispanista señorita Matilde Pomés.

El pianista Emilio Pujol interpretará varias obras de música del tiempo de Lope de Vega.

Por último, los actores Gania y Cierval, del elenco del Odeón, repre-

de don Yemetrio y don José María Fraile en los pastos de Tudela.

A la fiesta del Soto de la Remonta acudió el novillero local Paco Bernal, que toreó treinta y tantos bichos, entre becerras y vacas, todas ellas con bravura y con las que hizo verdaderos alardes.

Dicen los ganaderos que no han visto nunca a Bernal con tantas facultades, sabiduría y arte como el lunes. El muchacho torea el jueves próximo, o sea mañana, en Alagón, dos novillos de Antonio Hernández, de Tudela.

HA MEJORADO

Está dado de alta el diestro "Varrelito II".

Salió de la clínica y se prepara para reaparecer el próximo domingo.

sentarán cuatro escenas de la obra de Lope de Vega "El perro del hortelano", traducidas al francés por la señorita Matilde Pomés.

Por último, en la Embajada de España, se celebrará una recepción en honor de M. Paúl Valery, a la que asistirán relevantes personalidades francesas y españolas.

París ha conmemorado dignamente el tricentenario de nuestro glorioso dramaturgo. Y entretanto España no pone demasiado entusiasmo ni lleva un plan metódico en la organización de los actos que han de celebrarse en el mes de agosto, ya tan próximo.

LOS EXITOS DE CONCHITA SUPERVIA EN LONDRES

En el Convent Garden se puso últimamente en escena la segunda ópera de la temporada italiana, "L'italiana in Algeri", de Rossini.

La sala estaba llena de público, lo más distinguido de Londres, que tributó una calurosa ovación a Conchita Supervía y al maestro Vincenzo Bellezza.

En la parte de "Isabella" Conchita

SALON DORE
PROXIMAMENTE

CAMPEONES OLIMPICOS



LARRY DUSTER CRABBE
IDA LUPINO, JAMES GLEASON
ROBERT ARMSTRONG

Supervía estuvo admirable. Le acompañaron Pierisa Giri, Vincenzo Bettini, Carlo Scattola, Aristide Barachi, Nino Ederle y Ebe Picozzi.

GRAN TEATRO IRIS

"¡MUCHO CUIDADO CON LOLA!"
(ESTRENO)

En la obra que ayer se nos dió a conocer en el Iris se nota desde la primera escena que el autor no es un profesional del libreto frívolo. Su autor es todo un literato, el ilustre literato Tomás Borrás.

Borrás ha escrito un juguete cómico

que recomendamos

CINEMA GOYA

ULTIMO DIA

Un corazón por una canción

Por JAMILA MARTON

Mañana **AMBICION**, magistral creación del enérgico y expresivo actor dramático **CONRAD VEIDT**.

CINEMA ALHAMBRA

ESTRENO de dos interesantes películas:

BRONCA EN LA RADIO

sugestiva y deliciosa comedia, a la vez que altamente divertida, y

RAZA DE DOMADORES

Una película dinámica y vigorosa, llena de acción y movimiento

TEATRO PARISIANA

Hoy debut de la Compañía de comedias del María Isabel, de Madrid, con

SOY UN SINVERGUENZA

A las 6'45 y 10'45, 1.º de abono

co inspirado en un vodevil francés, con gracioso y fino humor, con una pulcritud literaria que no hace desmerecer la firma y con una limpieza de léxico digna de servir de modelo a todos los productores del género. En las situaciones hay picardía—como debe ser—, pero en el diálogo no hay términos groseros. Tratándose de Borrás esto no había que decirlo.

El popular maestro Padilla ha estado bastante más inspirado en esta obra que en la que hace pocos días se estrenó en el mismo escenario. Todos los números son de ritmo moderno, graciosos, de grata melodía. Hay tres que, a nuestro juicio, sobresalen y que el público subrayó con sus aplausos, habiendo de ser bisados el del cuadro americano con aires de danza apache, de "blues" y de "fox", y los otros dos de estilo de opereta, uno cantado y bailado por Antonio Garrido y coreado por las tiples, y otro un "dueto" cómico, de ritmo muy gracioso, que interpretaron a tono y muy expresivamente Perlita Greco y Antonio Murillo.

Antonio Murillo alcanzó un gran triunfo al caracterizar el personaje más cómico de la obra y en toda su labor como actor de indudable comicidad y como bailarín.

Le secundó con acierto la sugestiva "vedette" Perlita Greco, que tiene en la obra un "papelón" largo y de lucimiento.

En otros de menos importancia tiene una excelente actuación la "vedette" Sara Guasch. Bien el actor Antonio Garrido, los danzarinas Naya-Francis y el conjunto de vicetiples.

No podemos terminar estas líneas sin tributar merecidos elogios a la presentación del juguete arrevestado, lo mismo por lo que respecta a los decorados que al vestuario, lujoso y del mejor gusto.

PABLO CISTUE DE CASTRO

GACETILLAS

"PIPO Y PIPA", LOS HEROES INFANTILES, EN SU CREACION "PIPO Y PIPA, EN EL FONDO DEL MAR" O "EL CASCABEL ENCANTADO"

Teatro Parisiana. — La Compañía del Teatro María Isabel anuncia para mañana tres funciones extraordinarias: a las tres y media, una infantil, con su creación de "Pipo y Pipa, en el fondo del mar" o "El cascabel encantado".

A las seis y media, y a las once menos cuarto de la noche, "El refugio", de Muñoz Seca.

Y para hoy, en las funciones de tarde y noche, "El refugio", de Muñoz Seca.

—

DOS TITULOS SUGESTIVOS EN UN SOLO PROGRAMA DOBLE

Cinema Alhambra. — Y es que no hay nada tan prometedora como una cinta que se titula "Bronca en la radio", que es el de una de las películas que se proyectan hoy en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, for-

LA CARTELERA

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable.

Compañía de comedia del María Isabel, de Madrid.

Hoy, debut con "Soy un sinvergüenza". A las 6'45 y 10'45, primera de abono.

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Un corazón por una canción", por Jarmila Marton. Sesión continua. Butaca, 1'50.

Cinema Alhambra. — El salón redilecto del público distinguido.

Hoy, "Bronca en la radio", por Ray Welker y Jacqueline Well, y "Raza de domadores". Sesión continua.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca una peseta.

Hoy, "Los hombres de Arán", completa. Pathé Journal. Partido de fútbol Zaragoza-Osasuna y "Ahí va el lobo".

Fronton Cinema. — Cinco Martos, 3.

Hoy, "Escándalos romanos", por Eddie Cantor. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "Fiesta en palacio", por Ivan Petrovich y Camilla Horn. Butaca, 1'50.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica

Hoy, "Señora casada necesita marido", por Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo. Hablada en español. Butaca, una peseta.

Cine Victoria. — Salón de moda.

Hoy, "María galante", por Katti Gallian y Spencer Tracy.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del Teatro Cómico, de Barcelona.

Hoy, a las diez y media de la noche, "¡Mucho cuidado con Lola!" y tangos por Perlita Greco.

—

mando parte de un programa doble que dejará memoria en las de los espectadores.

La otra cinta del doble programa es nada menos que la titulada "Raza de domadores" y para que destaque de su compañero significa una de esas grandes producciones del Oeste americano, con sus luchas y sus pasiones.

—

"AMBICION", OBRA CUMBRE, DE LA CINEMATOGRAFIA

Cinema Goya. — Hoy se proyecta por último día "Un corazón por una canción", en la que la exquisita y delicada actriz Jarmila Marton demuestra que es una de las figuras femeninas que con más alicientes cuenta para el triunfo en la pantalla.

Mañana, jueves, se estrenará en este salón esa creación genial de Conrad Veidt, que lleva por título "Ambición", que tiene varias características, pero la principal es el dominio de la ironía, del buen gusto, de la crítica, que se llevan a cabo con su-tileza incon- bible.

SALON DORE

HOY, ACONTECIMIENTO. ESTRENO

de esta bellísima superproducción "Cifesa", creación de

CAMILA HORN

e

IVAN PETROVICH

Las melodías inolvidables de la famosa opereta "El último vals", de Oscar Straus, enmarcando un conflicto amoroso que puede destruir implacablemente la felicidad de dos hombres.

Música selecta
Lujo deslumbrante



IVAN PETROVICH y CAMILLA HORN



Con toda justicia el Barcelona quedó eliminado en Torero "a pies" del Levante

Nada menos que un tres a cero favorable a los levantinos señalaba el marcador al finalizar el partido de desempate entre aquéllos y el Barcelona, verificado ayer en Torrero ante gran cantidad de aficionados de aquí, de Valencia y de Cataluña.

Y no vaya a creerse que este nuevo derrumbamiento de un "histórico" —ya no queda ninguno en el torneo de Copa de España, aunque el Sevilla presume de serlo— se produjo a ton-tas y a locas, no. Antes al contrario, y tal como iba desarrollándose la pelea, para el más bolo supondrá una cosa de lógica aplastante el hecho de

lota fué danzando de un lado para otro hasta ir a parar a Felipe que, de un pildorazo alto, soberbio, la hizo llegar a la red sin que Nogués, ni nadie, pudiera evitarlo.

Aun pudo haber otro goal en las postrimerías del partido, mas el disparo de Artigas salió lamiendo un poste.

Calpe y Puig I superaron a Zabalo y Arana.

Núñez, Dolz y Porreras a Guzmán, Berkesy y Lecuona.

Puig I, Artigas, Calero, Felipe y Aparicio a Ventolrá, Morera, Escolá y Ramón.

Y también Vidal a Nogués, pero es que al exmadridista, antes de salir al césped, le dió Ricardo Zamora un apretón de manos, y eso trae mucha suerte, por lo visto, ya que le "dispararon" poco y sin malicia.

para entrenador y jugador. Actúa indistintamente de medio o de interior. El Everton lo tomó del también club británico Swansea Town, pagando por Person seis mil libras esterlinas.

Eraldo Mozeglio, defensa internacional bien conocido que hasta ahora actuaba en el Bolonia, ha sido adquirido por el Roma, con el que ya jugará el 12 de junio en partido de la "Mitropa-Cup", que jugarán los romanos contra el Ferencvarosi húngaro.

El jugador checoslovaco Planicka, del que se decía que tardaría en volver a jugar por sus lesiones, no sólo actuó en el equipo de su país contra Alemania, en Dresde, el pasado domingo, sino que lo hizo tan formidablemente que fué sacado en triunfo del campo de juego por sus admiradores.

Excelsior y el Racing; de Roubaix, los dos excelentes clubs franceses de la citada localidad, tratan de fusionar sus secciones profesionales para tener un poderoso equipo capaz de ganar el torneo liguero francés.

Se insiste en decir en Marsella que Pepito Alcázar, el jugador del Olimpique, tan popular por su juego como por sus alardes de hombre económico, está en relaciones con el Madrid F. C. para jugar de interior en el buen equipo de la capital de España desde la próxima temporada. Alcázar, como se sabe, a pesar de su origen español, ha jugado en el equipo nacional francés.

Se sabe ya que la prima concedida a los ganadores de la Copa de Inglaterra ha sido este año de 8 libras por jugador (unas trescientas pesetas). No es demasiado. Y sin embargo esta retribución, por lo reducida, es extraordinaria en Inglaterra, porque por todos los encuentros jugados este año en la Copa, incluída la final, el She-

dos sus partidos en Escandinavia. Jugó tres partidos en Copenhague y los ganó por 2-1, 8-2 y 6-2. En provincias hizo dos encuentros ganados también por 5-0 y 3-0.

El West F-and, que ha visitado Suecia, ha triunfado en todos sus partidos. El Blackburn Rovers ha debutado a su vez venciendo en Odense (Dinamarca) por 3-2 al equipo local.

Bernard Joy, centro medio de los Corinthians, que jugó con Inglaterra contra los escoceses en el reciente match del jubileo del rey Jorge, ha firmado como amateur por el Arsenal.

Hitrec, el famoso delantero yugoeslavo, que ganó la copa suiza hace tres años en el Jrsasshoppers, volverá a jugar en el equipo helvético la próxima temporada.

En contra de lo que se había dicho Raimundo Brañe no vuelve a Bélgica. Ha renovado su contrato con el Sparta, de Praga.

El Rapid, campeón de Austria, ha roto las negociaciones que venía sosteniendo con las Federaciones sudamericanas para una excursión por aquellas tierras. El motivo de la ruptura ha sido considerar escasas las garantías económicas que se le ofrecían.

¡La quiebra de todas estas jiras!

Valentín Miró debutó, con éxito, en Méjico

Como recordarán nuestros lectores el gran boxeador aragonés Valentín Miró se había trasladado de La Habana a Méjico, junto con la "cuadra" de Manolo Braña, en la que también figura "Fillo" Echevarría.

El baturro ya ha debutado ante los

que la pelea no llegaría al décimo round. Nájera estaba dominado por completo, y estuvo a punto de caer cuando fué arrinconado en la esquina oriental del ring y recibió fortísimo derecho.

Las piernas de Nájera se doblaron, pero no cayó. Buscó apoyo en el cuerpo de Miró y se repuso pronto.

Chucho se dió cuenta de que su contrincante podría noquearlo. Se dedicó a evitar que le pegaran con la derecha, tirando tan pocos golpes que muchos se desesperaron.

Los dos siguientes rounds, es decir, el segundo y tercero, fueron una completa agonía para los partidarios de Nájera, pues Miró seguía atacando con furia, realizando un arrollador ataque con el cual dominaba por completo al chico de Celaya.

Pero llegó el cuarto round y en él, al fin, reflexionó Nájera e inició un rudo ataque al cuerpo. El resultado fué satisfactorio e inmediato. Vimos cómo el aragonés se doblaba y se cubría el estómago con los codos. Desatendió su guardia de la cara y Chucho, nada corto ni perezoso, le mandó terrible derecho.

El golpe alcanzó al español entre boca y nariz y le provocó inmediatamente una fortísima hemorragia que no se paró en el resto de la pelea.

Los aficionados, al ver este primer éxito de Nájera, se levantaron de sus asientos para aplaudir y gritar todo lo que se les ocurría. Desgraciadamente para ellos y Nájera el aragonés tomó incentivo al golpe y Chucho no hubo de tener más remedio que inclinarse ante el empuje de Miró, un valiente muchacho y un formidable pegador.

Chucho estuvo muy inteligente en esta pelea. Se salvó a base de rapidez y habilidad de numerosas situaciones difíciles en que estuvo y gracias a que tiene su alma muy bien puesta salió con bien de este encuentro en el que estuvo mil veces en peligro de caer a la lona noqueado.

PEQUEÑOS SUCESOS

ATROPELLO DE CARRO

José Pons Trullén, de treinta y nueve años, casado, jornalero, fué asistido ayer-tarde en el Hospital Provincial de lesiones graves que recibió durante su habitual trabajo.

Se le apreciaron aplastamiento del tórax, erosiones en la espalda y herida contusa en el mentón.

El accidente ocurrió en el Camino de los Cubos, al atropellarle el carro que conducía.

ATROPELLO DE BICICLETA

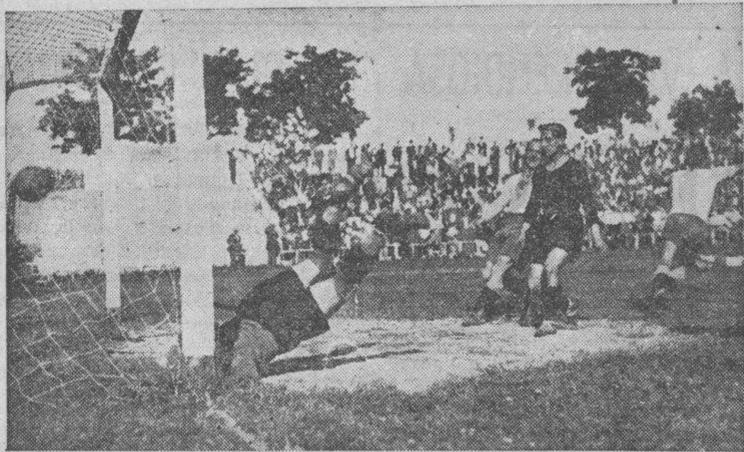
En la calle de la Soberanía Nacional, frente al cuartel de la Guardia civil, la bicicleta 143, montada por su propietario, atropelló a Juana Martínez Ordobás, de sesenta y cinco años, casada, domiciliada en el paseo de Pamplona, 2, portería.

Fuó curada en el Hospital de una herida incisa en el pie izquierdo y otra contusa en la región occipital; lesiones de pronóstico reservado.

ATROPELLO DE AUTO

Melquiades Gómez Díaz, de veintisiete años, residente en la calle de la Universidad, 7, sufrió erosiones leves de que fué asistido en la Casa de Socorro, que le fueron causadas por el auto matrícula B. 33.577.

El hecho ocurrió en el paseo de la Mina. Según informes particulares, este auto, guiado por su propietario, venía de Belchite para reclamar la presencia, en aquel pueblo, de un médico.



He aquí el primer goal de los levantinos.

que si del estadio de la calle de La Sierra tenía que salir un vencedor ése no podía ser otro que el Levante.

Entusiastas hasta la exageración, enérgicos, sabiendo la carta que se jugaban, y lo que es practicar sin pifia alguna de bulto el deporte del balón redondo; con moral elevadísima y disciplinados inverosímilmente, los muchachos de la camiseta albiazul "cabén" de manera absoluta en las semifinales del torneo mencionado.

El Barcelona, en cambio, a juzgar, por lo menos, por la labor desarrollada en el "match" que se comenta, está bien donde hoy se halla, y nos parece que pedir más sería gollería.

¡Qué pena para quienes todavía le teníamos por algo casi sobrenatural dentro del balompié!

La primera parte, de absoluto dominio del Levante, terminó con dos tantos en su casilla y ninguno en el de su antagonista.

Un pase adelantado que fallaron los defensas azulgrana y en último término Nogués sirvió para que Aparicio, suavemente y sin apresuramientos, "abriese" el marcador, y cerca ya de los cuarenta y cinco minutos, el mismo Aparicio, al rematar con la testa un medido centro de Puig II, volvió a "mojar".

En la continuación presionó a ratos el Barcelona, pero el Levante sacudióse pronto el ligerísimo dominio y tornó a imponerse cuando y como quiso. Su táctica de atacar siempre, de no ceder ni un palmo de terreno, tuvo el fruto que era menester. A la salida de un saque de esquina la pe-

De alguna manera hemos de tapan al borjano, aunque lo de Ricardo sea cierto, ¿no?

Ostalé, ayudado en las líneas laterales por Velilla y Rivera I, hizo un arbitraje inmejorable a todas luces.

Ni a Berkesy debía expulsarlo cuando lesionó a Artigas en la primera mitad, ni al cometer antes otro desmán, porque los "dos avisos" frenaron de firme para lo sucesivo al húngaro, ni... tampoco había de consentir que nadie se le subiese a las narices, según el dicho populachero, en plan de protestas fuera de cacho.

El encuentro tenía mucho que arbitrar y Ostalé supo, una vez más, salir airoso de su difícil cometido. Que conste.

Y lo decimos nosotros, que les tenemos a los "nazarenos" una prevención de esas de no te mencees... o ménéate cuanto quieras.

Bueno, "mandamases" del fútbol hispano, ¡a ver si se acaba de una vez ese "cuento" de los "históricos"!

Conviene ir arrinconándolos. Palabra.—BARCALA.

Notas breves del fútbol internacional

El "Olimpique", de Lille, sólo retiene al inglés Higgins de todos sus jugadores profesionales. ¡Liquidación general!

Lachlan Mac Person, escocés, que caba de dejar el Everton, se ofrece



Una bella jugada en el partido Levante-Barcelona.

(Foto. A. de la Barrera.)

field Wenesday ha distribuído veinte libras a cada uno de sus jugadores.

¡Algunos jugadores de Marsella, de Sevilla y de Madrid sonreirán, sin duda, un poco!

Andoide, el excelente defensa del Red Star parisino, abandona definitivamente el deporte para instalar un bar.

Diferentes clubs italianos preparan viajes al extranjero. El Roma actuará en Berna y París. El Juventus irá a Zurich. El Triestina se enfrentará con los principales equipos checoslovacos. También el Bolonia y el Milán acudirán al Mediodía francés y a Suiza, y el Alejandría se desplazará a Bucarest y Túnez.

Alemania prepara un homenaje a sus futbolistas internacionales después de sus victorias sobre Suiza, Holanda, Francia, Irlanda, Bélgica y Checoslovaquia. Sólo España e Italia pueden enorgullecerse en el continente de no haber sido vencidas nunca por los alemanes. Hasta ahora tampoco habían sido vencidos por los teutones, franceses y checos; pero ya no pueden seguir diciéndolo.

¡Si no fuera porque lo de Colonia amarga un poco tanta alegría!...

Terminada la visita del Sheffield a Dinamarca bien puede decirse que ha ganado con facilidad irrisoria to-

aficionados mejicanos. Y con éxito, como podrá observarse por esta crítica de un diario de allá:

"Reñida, espectacular, llena de colorido fué la pelea semifinal de 10 rounds que en la noche de ayer sostuvieron Chucho Nájera y el aragonés Valentín Miró, en la Arena Nacional.

La decisión, muy apretada, fué para el debutante español, que demostró en su primer encuentro de ayer ser un valiente y peligroso peleador, tanto por su rapidez como por su fortísimo punch.

Durante el primer round la furia de Miró, su rudo ataque, hizo pensar

BICICLETAS

CASA LORIENTE - Calle del Pilar, 32 - Zaragoza



Esta Casa es la que más surtido presenta en todo para ciclismo. Equipos completos para football. Carros de reparto para toda clase de industrias. Gomas para coche de niño. Bicicletas "ALCYON" para carrera. F° nuevo modelo "CHAMPION", toda montada en aluminio, quedando su peso de 7 a 8 kilogramos.

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B-H, EXPRES AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

Ventas por mayor y detall. BLAS LATRE COSO, 134 ZARAGOZA

TRAJES

a plazos de 5 pesetas semanales
Crédito Español del Vestido
Plaza de Sas, 5 (Enrada: Estebanes, 1)
ZARAGOZA

Comentarios e información regionales

Morés

FIESTAS CIVICO-RELIGIOSAS CELEBRADAS EN ESTA VILLA DURANTE LOS DIAS 29, 30 Y 31 DE MAYO Y 1 DE JUNIO. — Los actos religiosos resultaron brillantísimos y en ellos nuestro pueblo dió clarísimo testimonio de catolicismo.

El día 29, víspera de la fiesta, el pueblo se trasladó en procesión a la ermita de San Félix, asistiendo a las solemnes completas acompañado por la banda de música de Maluenda que dirige con tanto acierto don Modesto Aranda.

El día 30, a las 9 de la mañana, el alegre sonido de las campanas anunció la fiesta principal, que resultó, sin sombra de exageración, el acto más brillante y de más emoción que nos podíamos suponer. Más de un millar de fieles acompañaban a nuestro Patrón en procesional carrera por las calles de costumbre, bajo un sol brillante y a los acordes de la referida banda. A continuación, y con el templo lleno de fieles, nuestro culto regente don Felipe Pérez celebró la misa asistido por el párroco de Ildes, don Marcelino Pérez, y coadjutor de Paracuellos, don Jesús Sánchez. El sermón estuvo a cargo del ilustre Padre Daniel Ruiz, profesor del instituto de Segunda enseñanza de Calatayud, quien con su elocuentísima palabra describió las glorias de nuestro Patrón San Félix, papa y mártir.

El día 31 se celebró la misa de Difuntos y también se vió la iglesia llena de fieles, en la que igualmente tomó parte la referida banda de música, siendo oficiada la misa por don Felipe Pérez, que pronunció una elocuente plática.

La fiesta profana también tuvo una animación extraordinaria. Millares de personas de los pueblos limítrofes acudieron a presenciar los diferentes festejos.

La carrera de cintas en bicicleta estuvo concurridísima no obstante empezar a llover al dar principio. El público aguantó hasta terminar. Estas fueron bordadas primorosamente por las bellas señoritas María Lozano, Carmen Carnicer, Aurora Ibáñez, Fermína Embid, Ascensión Joven, Carmen Royo, Julia Joven, Laura Serrano, Adoración Cristóbal, Teresa Francés, Romana Polo y Aurelia Duro.

Terminada la carrera, fueron obsequiadas con un lunch y una preciosa caja de bombones que nuestro digno Ayuntamiento regaló a tan simpáticas señoritas que tanto contribuyeron al realce de la fiesta.

La carrera pedestre también estuvo muy animada, y para tomar

parte en la misma vinieron corredores de varios pueblos, los que se disputaron tres premios en metálico, siendo el primero en llegar a la meta Julián San Juan, de Purroy; el segundo, Luis López, del Club Deportivo "Unión", de Calatayud, y tercero, Damaso Sierra, de Sestrica. Durante las carreras fueron interpretadas piezas musicales por la banda de música.

Las dos corridas de toros estuvieron extraordinariamente animadas. Hubo unos cuatro mil espectadores y ocho mil manos que llenas de entusiasmo aplaudieron al "Niño del Jalón". Con la muleta dió unos magníficos pases por alto y de pecho; al intentar un natural fué empujado por el muslo sin más consecuencias que la rotura del pantalón. Después de este susto ya no quiso ni ver al toro, teniendo que ser torreado por unos "maletas" ya que el sobresaliente "Cartagena" se "rajó". Para evitar que el estoque pudiese saltar y herir a algún espectador, fué muerto el novillo por Romualdo Roy, al primer puntillazo.

Hubo animados bailes en la plaza de la República, amenizados por la referida banda, como asimismo estuvo repleto de mujeres bonitas el salón de baile de Martín Ortiz, en el que actuó admirablemente una orquesta de Calatayud.

El mayor realce a la fiesta lo dió un inmenso ramillete de preciosas mujeres de casa y de fuera.

SOCIEDAD. — Ha regresado de Ildes el culto sacerdote don Felipe Pérez.

—Después de pasar las fiestas con sus padres los señores de Carnicer, ha salido para Madrid el aparejador de obras don César Carnicer.

—De Madrid regresó don Vicente Rodrigo.

—Para Barcelona salió el industrial de esta plaza don Joaquín Garza.

—De Madrid regresó doña Jacoba Costa.

NECROLOGICAS. — El día 1 de junio falleció, a los 49 años de edad, la virtuosa señora doña Mónica Pañ (q. e. p. d.). A los muchos testimonios de pésame recibidos por su esposo don José García, e hijos José Carmen, Lola, Concha y Mercedes, unan el mío muy sincero. — **CO-RRESPONSAL.**

Aguilar del Río Alhama

El día 4 cesó la lluvia tras una sequía pertinaz.

El 3 del pasado mayo el pueblo en masa celebró con el cariño que todos estos vecinos sienten hacia su Virgen de los Remedios la tradicional romería a la ermita de Gutur. Nuestro prestigioso párroco, don Manuel Lai-

nez Oliván, tras un hermoso discurso sagrado, expuso a la Patrona la situación de sus labradores y solicitó su apoyo para conseguir el agua. Como si el cielo hubiera oído sus plegarias, nublóse sobre las dos de la tarde y empezó a llover, suspendiéndose la rogativa a la imagen al pueblo. Con la esperada lluvia los labradores están de enhorabuena, pues se salvarán sus cosechas de cereales. Existe en esta vega una pérdida enorme, pues debido a los hielos tardíos la cantidad de fruta es menor que otros años, exceptuando la ciruela, de la que hay gran cantidad y hasta la fecha se cree será de clase superior.

Y hablando de frutas: Nuestro comercio con Zaragoza era escaso, pues hace dos años los fruteros zaragozanos acudían a hacer sus compras al ver el gusto y el aroma de estas frutas, convenciéndose de que no se pueden igualar; esto no es sólo un atractivo para el negociante, sino que es un aliciente más unido a los muchos que el visitante encuentra en nuestro pueblo, no faltándole cuanto pueda desear: una espléndida fonda con hermosas habitaciones con agua caliente y fría, dotadas de todo el confort moderno; un suculento y variado menú; una amabilidad sin límites de su propietario, don Fructuoso Benito, y todo ello coronado con el gusto que ponen en todos los servicios sus simpáticas hijas Remedios y Cristina.

Comercios de ultramarinos y coloniales el de doña Aurora Soria, viuda de Oñate, y otros cuatro más. Citamos el de la señora viuda de Oñate porque tuvimos el gusto de visitarle, siendo atendidos con toda amabilidad por su bella hija Cintita y hermano don Francisco, exponiéndonos los innumerables artículos de existencias en su negocio, de ferretería, loza, ultramarinos finos, pinturas, zapatería, etc., etc.

Tejidos, los de Jesús Remón y Gregorio Sáenz. Aguilar no sólo es pueblo apropiado para el negociante, sino de una agradable estancia para el veraneante; las familias acostumbradas a la vida de capital difícilmente encontrarán en el interior punto veraniego de tantas comodidades ni panorama como el de esta villa: agradable temperatura, dos bandas de música, cine, etc. Que Zaragoza tenga aquí su colonia es lo que sería de nuestro agrado, como Aguilar la tiene en todas las clases sociales de Zaragoza, y bastante numerosa.

VIAJEROS. — Pasó unas horas en esta villa el teniente de la Guardia civil de Toledo don Antonino Mayas, con motivo de traer a su hermanita María Luisa, que vino de Torrijos.

—Para Zaragoza salió nuestro particular amigo don Francisco Oñate, piloto de la Marina mercante.

Anuncios económicos

VARIOS

VOZINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 16. Teléfono 57-94.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **"JURIS"**: Reclamaciones Tribunal Industrial, Presentación, recogida documentos y pago de echos en Centros oficiales. Corresponsal en Madrid. Gran actividad personal competente. Plaza Constitución, 5. Teléfono 26-17.

MODISTA muy económica, método Martí, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia, 22, tercero izquierda.

OPPOSITORES: Certificadores de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

SOCIO aportando tres mil pesetas, llevará administración, necesita "Publicidad Aérea". Azoque, 90, Zaragoza.

Gelsa

FIESTA DE HOMENAJE A LA VEJEZ. — Con extraordinaria brillantez se celebró en esta localidad una fiesta a beneficio de los pobres de la misma.

Fué puesta en escena la obra "Me han robado", interpretada por los niños Avelina Alvarez, Francisca Morán, Carmen Nealla, Filomena Berdala, Julia Garín, Romualda Marqués, Luisa García, Clara Usón, María Labarta y Teresa Salinas.

A continuación recitaron poesías Victorita Híjar y Filomena Berdala.

Seguidamente se puso en escena "No hay hombre feo", que interpretaron magistralmente Josefa García, Alfonso Labarta y Antonio Roche; y "La Tronada", por Francisca Aldea, Pilar Ibáñez, Félix Serón, Manuel Usón, Mariano Salvador, Julio Morán, Adolfo Aznar y Rafael Catalán.

Como final cantos rítmicos por Presentación Salinas, María Teresa Labarra, Pilar Gonzalvo, Pilar Aznar y María Vicente, y un diálogo por Félix Falcón y Carmen Roche.

La dirección del magnífico festival corrió a cargo de las maestras doña Victoria Cereza y señoritas Angeles Usón, María Paz Sarroca y Rosa Arilla, y de los maestros don Fabián Andrés y don José Domeque.

Nuestra enhorabuena a todos.

ENLACE MATRIMONIAL. — El día 8 del actual, y en la iglesia parroquial de Vinacete, se ha celebrado el enlace de la bella y distinguida señorita Elisa Clemente con el industrial de la villa de Gelsa don José Bascuas, oficiando el párroco, don Luis Roda, y siendo padrinos por doña María Cruz Serrano y don Miguel García, firmando el acta como testigos don Alejandro Clemente y don Venancio Calvo.

Asistieron a la ceremonia, entre otros, doña Encarnación Bascuas, hermana del novio; don Alejandro y don Miguel Clemente, hermanos de la novia; don José Bascuas, padre del novio; doña Amelia y doña Angela Bascuas, tías del novio; doña María Cruz Serrano y Pascual Ezquerria.

Los nuevos esposos salieron para Barcelona y otras capitales.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Juan de Sahagún; León, papa; Onofre, anacoreta; Auñón, obispo; Olimpio y Silvio, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Pilar.

Mes del Sagrado Corazón. — Continúa este piadoso ejercicio a las seis, durante la misa, en los Padres Capuchinos; a las seis y media y ocho, en Santa Catalina; a las siete, en las Mercedarias y en los Padres Carmelitas; a las siete y media, en San Pablo; a las ocho, en Santa Catalina, parroquia de la Seo, San Miguel, Nuestra Señora del Portillo, Santa Cruz, Santiago, San Gil, San Carlos, San Felipe y Nuestra Señora de Altabás; a las ocho y cuarto, en Jerusalén; a las ocho y media, en Santa Engracia; a las nueve, en Jesús Reparador.

Por la tarde: a las cuatro y media, en el colegio de Santa Ana; a las cinco menos cuarto, en Jesús Reparador; a las cinco y media, en las Esclavas; a las seis, en Santa Catalina, Madres Angélicas, Padres Capuchinos y Hogar Pignatelli; a las seis y cuarto, en el Noviciado de Santa Ana; a las siete y cuarto, en el Reformatorio, y a las siete y media, en San Pablo.

En San Felipe, a las ocho y media, misa y ejercicio de novena a San Antonio de Padua.

En los Padres Capuchinos, a las seis de la tarde, continúa la novena a San Antonio, con sermón por el reverendo Padre Bartolomé de Tudela.

Cuarenta Horas. — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en las Carmelitas Terciarias.

Mañana en San Cayetano.

NOTICIAS GENERALES

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: María Bona Bernal, María García González, María Caréns Pérez, María Salas Campos, María Luisa García Tejedor, Gloria Lumbier Marqués, María Ferrer Díaz, Juan José Andrés Ocariz, Jesús Más Cegoñino, Francisco Fernando Chueca, Arturo Meléndez Briz, Francisca Donoso Hueso.

Defunciones: Manuel Escartín, 76 años, Temple, 11; Adelina Perales, 7 meses, barrio Molzalbarba; María Sancho, 62 años, Estación Cariñena, núm. 19; Víctor Tomé, 75 años, Danzas 4; Santiago Sebastián, 56 años, Hospital Civil; Jesús Anguelas, 18 años, idem; Pablo Tello, 35 años, Canfranc 5; Bernabé Maldonado, 51 años, Hernán Cortés, 26.

ANUNCIE USTE EN "LA VOZ DE ARAGON"

FARMACIAS DE SERVICIO HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE. — Alfonso I, 25, señor Dehera, Armas, 65, señor Montaner, B. Gracián, señor Méndez; Coso 43, señor Ríos; Espartero, 1, señor Ansuátegui; paseo María Agustín, 93, señor Na 1; paseo Sagasta, 78, señor Serrano; Pignatelli 32, señor Chóliz; plaza del Pueblo, 5, señor Armisén; plaza Santa Marta, 6, señor Loscertales.

DESDE LAS DOCE DE LA NOCHE. — Armas, 65, señor Montaner; Coso, 43, señor Ríos; paseo María Agustín, 93, señor Naval; plaza del Pueblo, 5, señor Armisén; plaza Santa Marta, 6, señor Loscertales.

UNA CADENITA DE SEÑORA. — En las oficinas de la Policía Urbana se halla depositada una cadenita de señora, que se entregará a la persona que acredite que le pertenece.

¡ AGRICULTORES !

La CASA PEDRO CABEZA ha trasladado su establecimiento y oficinas a la calle DON JAIME I 43.

Les interesa recordarlo y conocer los nuevos precios:

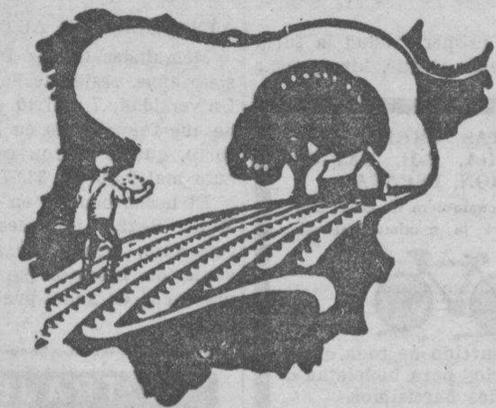
Secciones de cuchillas, a 0'35 pesetas. Eslabones acero número 55, a 0'30. Dedos atadora y agavilladora, a 2'50. Bielas de madera, a 2'50 pesetas. HILO SISAL NACIONAL, a 29 pesetas. Aceites y grasas. PRECIOS REDUCIDOS.

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas** Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas** Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídale al agente: **D. ANSELMO GRACIA FORCES** Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

EL SECRETO DE LA FORTUNA
¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?
 LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Ctms. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

Para abonar bien
SULFATO DE AMONIACO
 20/21% de nitrógeno
MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID
 VALENCIA Pintor Sorolla, 39
 ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO. 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2º y 5. — Cada
palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de anuncio	0'10
desde 5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'70
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO un piso 4.º, centro ciudad, sol todo el día. Razón, San Voto, número 4, principal.

PASTOS: Arriendanse los de 110 cahices, finca carretera Navarra cerca Zaragoza; cuadras para ganado lanar, vivienda pastor. Condiciones ventajosas. Informarán, Pensión Plus Ultra, Coso, 18.

ARRIENDO local de 500 metros en la plaza de Castellar, número 10. Razón, portería.

ARRIENDO, Santa Cruz, 5, amplio principal, buenas luces, 90 pesetas al mes, y un cuarto bajo, 10. Razón, portería.

VERANEANTES: Junto al valle de Ordesa, en Broto, se alquila espacioso y moderno piso. Para informes, Centro Mecanográfico, Méndez Núñez, 35 y 37.

ANTIGUA CASA



COSO 70

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad, Bancos, Idioma, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocas días. Reparamos rápidamente documentos y renovamos carnet según el nuevo Código Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

INSTITUTO Francés. Exámenes de septiembre, primero, segundo, tercer curso y reválida del Bachillerato. Clases de Francés para dichos cursos por profesorado nativo. Muy en breve darán comienzo las clases. Independencia, 32, pral. dcha. Tel. 5184

MECANOGRAFIA, taquígrafa; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes, trato económico y esmerado. Santa Cruz, 6, 1.º

SE DESEA un huésped o dos amigos para una habitación exterior, sitio céntrico, buen trato. Informarán, Mayor, 9, 2.º

NODRIZAS

SE OFRECE ama para criar donde a los padres convenga. De toda confianza. Para informes, Román Modrego. Purujosa.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para adrillos, para aceite y vino. Molinos barneros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VENDO armario, trinchante y mesa automática, a juego, estilo Renacimiento, nuevo; se dará baarto. Absténgase prenderas. Boggiero, 142, tienda.

PRESAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

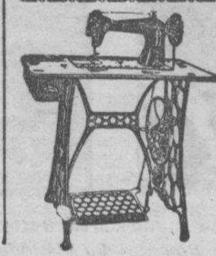
OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de tracción, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panadería, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

VENDO máquina de coser industrial marca "Dürkopp" baratísima, propia para guarnecer y zapateros. Don Juan de Aragón, 15, portería.

SE VENDE coche "Fiat" 509, conducción interior, en buen estado y barato. Bajos propios para taller o almacén y garage. Paseo del Ebro, 172, frente al Puente del Pilar. Terrenos junto carretera Valencia, gran porvenir. Razón, San Diego, 5, 3.º

VENDO 130 parejas de la tierra primalas, con ternacos y 25 aorras. Dirigirse a Melchor Soriano, en Langa del Castillo.

PASOULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.



LA CASA NUMERO 1. Arreglia las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. EN EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesitan y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía, que vende las de coser usadas, especiales y de hacer medias. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada, las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. **PLAZA SAN CAYETANO, 1. (TIENDA)**

VENDO tractor "Deering" se minuevo, moderno, gastado Gas-oil y Fordson. Roque Serrano. Haro.

ALUBIA garrafal para siembra, elegidas, 1'30 kilo. Sopa surtida, 0'95 kilo. Lentejas, 1'20. Garbanzos, 1. Alubias, 1. Batacajo, 2. Café, 8 50. Chorizo 5. Butifarra catalana, 8. Salchichón, 10. Chocolate, 0'80 libra. Galletas, 1'95 kilo. Longanizas superiores, 2 pesetas vuelta. Espárragos, 0'40 lata. Melocotón, 0'75 lata. Arroz, 0'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". **CASA EMBID**, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

HIERROS de lance, chapas ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberas. Cortadillo para serraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE instalación completa para central eléctrica, corriente continua con motor "Diesel" (Cambel) 13-15 HP., a toda prueba. Verdadera ganga. Informes, calle Barrio Verde, 12, 1.º

CONEJOS carne y raza, los mejores de Aragón. Vendo 400 gazapos uno a tres meses. Gigante España, Boscat blanco. Conejos adultos dispuestos criar, 20 pesetas. Avenida Cataluña, 18 (frente estación Norte). Sólo tarde. Aragonés.

AVISO, SEÑORITAS

Se desean de buena presentación, para demostraciones en establecimientos: artículo fácil. Informarán, de siete a ocho noche, en Don Jaime I, 27. Planchado Alemán.

TRASPASOS

TRASPASO carnicería con piso, y vendo mostrador mármol. Razón, Mayor, 40, bajo.

SE TRASPASA, desde hoy, acampo de 7 cahices regadio y 3 monte, frente a la Academia Militar, y se venden fincas a hora y media en auto de Navarra; son de primera, y se darán baratas por no poderlas atender. Mayor, 41, entresuelo izquierda.



¿NO SABE USTED BAILAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

CAFE-BAR, de gran venta, en sitio céntrico, se traspasa en buenas condiciones, por no poderlo atender. Se arrienda aparte el mejor negocio de bar-restaurant durante la temporada de verano. Venta superior a quinientas pesetas diarias. Razón, Mártires, 1, puesto de periódicos, de 3 a 7 de la tarde.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **EN LO MEJOR** de la calle Conde Aranda se traspasa tienda recién reformada, propia para sastrería o tejidos. Informarán, San Pablo, 86, tienda.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA criado molinero para trabajar en piedras, con alguna noción de electricidad, preferible soltero; sin buenos antecedentes inútil presentarse. Dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

SE PRECISA urgente aprendiz Sastrería Gimeno. Independencia, 31, principal derecha.

SE NECESITA oficial de barbería que sepa su obligación; si no excusa presentarse; ganará 60 pesetas y gasto. Dirigirse a don Macario Quere, practicante. Miedes de Aragón.

SE PRECISA taquimecanografía, con conocimientos de contabilidad. Dirigirse por escrito, por referencias, al apartado de Correos número 330.

PRECISASE modista oficial de modista. Informarán en Avenida de Cataluña, 38, 2.º derecha.

TRILLADOR mecánico (ajustador o tornero), se necesita para toda la recolección. Escribid condiciones personales, pretensiones y referencias, a señor R., apartado 271. Zaragoza.

SE VENDE, baratísima, trilladora "Rustón", rendimiento un vagón de trigo. Detalles, Ramón Gay, en Uncastillo.

SASTRE: Falta medio oficial para todo el año. Dirigirse a Raimundo Porta. Albalate de Cinca (Huesca). Es inútil su presentación de no saber su obligación.

DEMANDAS

MOZO de 34 años, con buenos informes, ofrécese, para portero, vigilante o cosa análoga. Razón, en esta Administración.

SE OFRECE modista a domicilio y en casa, precios económicos. Paseo de Sagasta, 21, bajo.

SE OFRECE chico 15 años para meritorio, recados u otra cosa análoga. Informarán Mayor, 59, 2.º izquierda.

OFRECESE señora viuda, 35 años, para hacer mandados por horas. Dirigirse Madre Sacramento, 65, entresuelo derecha.

TOVEN 18 años, mucha voluntad y energía, se ofrece para trabajo fuerte en taller ayudante oficina, hacer circulares, cartas, etc. Dirigirse E. A. M., Avenida Cataluña, número 6, 3.º derecha. Inmejorables referencias.

SE OFRECEN chicos de 14 y 17 años para trabajo en lo que convenga. Buenas referencias. Razón, Armas, 67, segundo.

HOMBRE joven, trabajador ofrécese para trabajar campo o huerta, o bien mozo almacén o lo que convenga. Módicas pretensiones. Razón, Coso, 135, 3.º interior.

CABALLERO formal, casado, de 43 años, con solvencia, encargariase cobranza alquileres fincas urbanas o administración de las mismas, por temporadas o como convenga; pretensiones módicas. Dirigirse calle del Temple, núm. 23, tienda.

SE OFRECE joven con carnet de chófer gratis, para practicar oficio. Razón, Aljafaría, 13, 1.º derecha.

JOVEN mecanógrafo y auxiliar contable, conociendo la delineación, y con tres años de práctica, se ofrece, con muy buenas referencias. La Gasca, 7, principal.

COCINERA con buenos informes se ofrece para interna o cuidada familia durante veraneo. Goya, 12, 1.º derecha.

JOVEN mecánico, buenos informes y certificado taller, habiendo trabajado maquinaria agrícola, desea colocación en oficio o cosa análoga. Razón, Sobrarbe, 22, 3.º

OFRECESE joven, 22 años, activo, con conocimientos de contabilidad y mecanografía, para oficina o cosa análoga, trabajar por horas o como convenga. Igualmente aceptaría representaciones para dentro y fuera de la capital. Buenos informes. Dirigirse, Roche, 51, 1.º Teléf. 4640.

JOVEN contable se ofrece sin pretensiones para despacho, ordenanza o mozo de almacén, por horas o como convenga. Boggiero, 96, 3.º derecha.

OFRECESE oficial barbbero bien impuesto en el oficio, preferido si lo solicitan de a provincia de Zaragoza. Informarán, plaza Sas, núm. 2, 2.º

AGENTE matriculado, ofrece sus servicios, a base de depósito o delegación de Casas solventes e importantes. Dirigirse L. L. D. Germanías, número 27, principal derecha. Zaragoza.

SE OFRECE señora para servir señora o señor solo. San Pablo, 31, bajo.

SEÑORITA formal, educada, de buena familia, acompañaría señora o señorita en el veraneo. Buenos informes. Razón, Miguel de Ara, 42, 1.º interior.

JOVEN de 30 años desea colocarse mozo almacén, vigilante o en alguna finca, sin pretensiones e inmejorables informes. Lázaro Nicodemus, por Morata de Jalón, Mesones. (Zaragoza).

SE OFRECE chófer mecánico sin pretensiones, con carnet de primera, para la temporada de verano o lo que convenga, para transporte o autobuses. Avenida de Madrid, número 33, 2.º

JUBILADO del Estado desea colocación en portería, ordenanza, guarda almacén, cobrador, etc. Dirigirse, Cedro, número 3, 2.º

CAJISTA de imprenta se ofrece, así como para ordenanza, cobrador, vigilante, etc. Razón, Audiencia, 11, imprenta.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas



El emir Ibn Saud ha visitado París. El oro huye de Francia. Lo transportan en aviones a Inglaterra...



Raza noble y valor incalculable. Ofrecen por él dos millones de libras. Este caballo es el que en vida montaba Rodolfo Valentino, el inimitable galán cinematográfico, en sus caballerescas películas. Como ejemplar único van a llevarlo a la Exposición de San Diego.



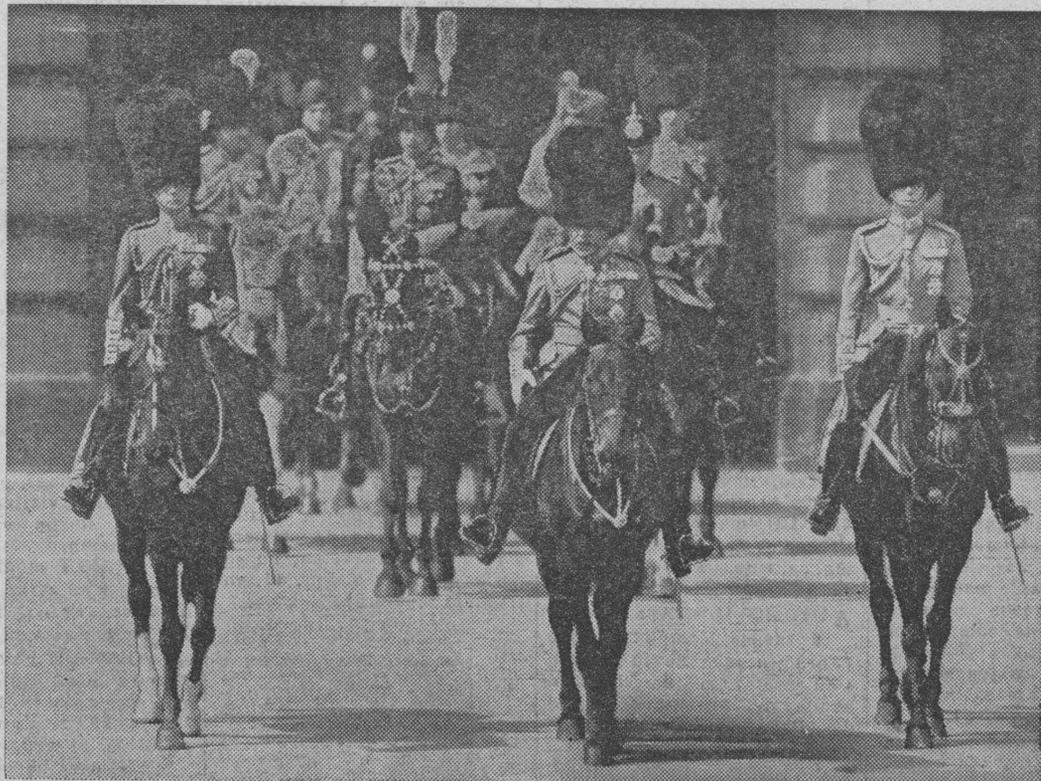
El general Eric Virgin, sueco, en Abisinia.



Mme. Leorun se retrata pocas veces. Hela acompañada de su hija



El presidente americano Roosevelt tan popular, tan simpático, ve cómo se levanta en torno a su prestigio una atmósfera enemiga cuya procedencia es ajena a la política de pequeños partidos. En realidad es un torneo de grandes figuras: Roosevelt y William Randolph Hearst, el celeberrimo rey de la Prensa americana. William, por medio de sus numerosos tentáculos, hace que cada día sea mayor la oposición contra aquél.



Las fiestas jubilaires de Jorge V de Inglaterra con su corona. El rey, el príncipe de Gales y el jefe de las fuerzas presenciando un desfile militar.



Van a llevar a la pantalla la impalpable figura del coronel Lawrence, ese hombre misterioso que ha captado la atención de los novelistas, dramaturgos y cineastas. Para que la realización tenga visos de verdad histórica del papel del célebre coronel ha sido encargado el actor inglés Leslie Howard, del que dicen ser el "doble" de Lawrence. Howard ha conquistado una celebridad merecida con "El clavel escarlata..."



La vuelta al mundo de Catalina de Grecia. En Hollywood, acicalándose.



Aga Khan y su caballo "Bahram". Este ha ganado la carrera de Enton.



En Alaska tienen que protegerse contra los mosquitos. Allí abundan en tal cantidad y calidad (léase magnitud) que los forasteros se ven obligados a entrenarse debidamente antes de practicar ensayos de un mosquitero.



El vencedor de la Vuelta a Italia fué recibido así al llegar a Roma...



Miss Butterfly Wu, "estrella" china, ha visitado Londres. Paseo matinal.